LE MONDE DIMANCHE



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

3,50 F Aigérie, 2 DA; Marot, 2,30 dir.; Tunisla, 228 M.; Aftenagna, 1,40 BH; Autriche, 14 Sth.; Bolgique, 20 fr.; Casada, \$ 1,10 : Coto-G'ivoire, 255 GFA; Bansmark, 5 fr.; Espagne, 80 pes.; G.-8., 35 p.; Brêce, 40 dir.; fram, 125 riz.; Irlanda, 25 p.; Itale, 700 i.; Ilban, 300 p.; Lampshosty, 20 f.; Harvège, 4 dr.; Psys-Eu; 1,80 fl.; Paringti, 40 etc.; Senégal, 240 GFA; Eméde, 3,75 kr.; Suisse, 1,30 fr.; E.-U., 85 conts; Yougustavia, 36 dis.

S. RUE DES ITALIENS 75127 PARIS CEDEX 69 C. C. P. 4207-23 PARIS Têlez Paris nº 856572 Tél : 246-72-23

BULLETIN DE L'ETRANGER

«Libéralisation» aux Philippines

Le président des Philippines M. Marcos, a levé, ce samedi 17 janvier, la loi martiale et l'état d'urgence, qui avalent été imposés en 1972 après des attentats imputés aux communistes. mais dont la responsabilité a parfois été attribuée à certains

L'apparent libéralisme du chef de l'Etat demande à être ramené de l'estat demande à être ramené à de justes proportions. Il n'a pas renoucé anx pouvoirs exceptionnels qu'il cumule depuis quinze ans et qu'il conservera jusqu'en 1984, époque à laquelle sera, en principe, élue une nouvelle Assemblée. Il pent continuer à souverner nes décrets a comprise à gouverner par décrets, y compris lorsque la Parlement, pourtant

Les dispositions adoptées dans le cadre de la loi martiale, et qui permettent notamment les errestations sans mandat et restreignent les libertes, restent en application. Le dispositif militaire demeurera mis en place jusqu'à ce que les autorités atent c évalué-la situation». Enfin, la décision présidentielle n'est pas applicable dan, onze provinces du Sud, où le pouvoir est aux prises avec la rébellion musulmane et où les juridictions militaires seront maintennes.

M. Marcos a présenté, samedi, un blian flatteur de la lutte menée contre une double guérilla dans certaines régions très pau-vres. Il a affirmé qu'aussi bien celle des «séparatistes» musuimans des îles méridionales aninationale mere (FLN.M.) que celle de la Nouvello Armée hopu-laire, d'obsilience, accommisse, n'opéraient plus que dans quel-ques petites poches. Il a, en outre, assuré que son régime avais assaini l'économie, relevé le revenu annuel par habitant de 214 à 755 deilars, en huit ans, et

Ce que M. Marcos n'a pas dit. e'est que l'inflation a atteint 17 % par an, la dette extérieure 12 militards de dollars, que le taux de croissance de l'économie est à son niveau le plus bas depuis dix are (5 %) et qu'un bourgeoisle urbaine vivant souvent dans l'opulence et la pay sannerie, saus parier du prolétariat de Manille

appliqué une réferme agraire.

Sans donte le président a-t-il tiques auxquelles son pouvoir personnel va sans doute prêter le flanc, à l'occasion de la visite de Jean-Paul II, en fevrier. Dans ce pays comme en Amérique latine, une large partie de l'Eglise, dont les membres de la hiérarchie, dénonce avec virulence non seulement l'état de sousdéveloppement permanent (pauvreté, maluntrition, mortalité infantile, etc.), mais aussi ses

Lorsqu'il a annoncé la levée de la loi martiale, M. Marcos a affirmé qu'il prenait cette mesure parce qu'il était « plus fort maintenant » que naguère, paraissant oublier qu'il avait échappé, à plusieurs reprises, à des attentats. Le mouvement regroupant les principaux courants de l'opposi-tion démocratique, et notamment certains milieux de la bourgeoisie « éclairée », ainsi que les étu-diants ont qualifié de « plaisan-terie » la décision présidentielle. Celle-ci n'est accompagnée d'aucune ouverture en direction de cette opposition ni d'aucun geste ence à l'égard des deux mille détenus environ, accusés de subversion, sédition ou rébellion.

Car la cambversion a demeure la hantise du régime. Le risque de son effendrement, du moins d'une plongée dans la guerre civile, subsiste, bien qu'il ne faille pas l'exagérer. S'il n'est pas de nature à inquiéter les États-Unis, -Orient s'appuie en partie sur les Philippines et répond, dans une certaine mesure, au souhait de l'équipe Reagan, le replatrage artificiel auquel vient de procéder M. Marcos n'écarte pas ce risque. Plus que jamais, le dirigeant philippin doit s'appayer sur l'armée pour imposer, par le son peuple ne bénéficie

Washington a fait transférer des avoirs iraniens pour accélérer la libération des otages

depuis plus de quatorze mois en Iran semblait très proche ce samedi 17 janvier. Selon l'agence trantenne d'information Pars, des mêdecins algériens étaient en route pour Téhéran ce samedi matin en vue d'examiner les diplomates, à la demands du gouvernement transcr qui « manifeste ainsi sa bonne volonté » et « souhaite éviter toute parte de temps si les otages devaient être libérés ». Américains et Iraniens tentent en effet de lever les derniers obstacles, techniques ou politiques

Vendredi, les Riais-Unis ont juit, de leur part, un geste de bonne volonté en amorçant le processus de déblocage des avoirs traniens gelés afin de transférer à Londres 2,2 milliards de dollars représentant l'or et les jonds d'Etat américains appartenant à l'Iran, en oue de leur remise à ce pays en échange de la libération des otages Le dernier message américain sur la libération des otages est par venu ce samedi matin à Téhéran.

de discussions, les représentants du département d'Etat, du département du Trésor et de douze banques, ont mis au point, vendredi soir, le taxte de la proposition américaine d'accord sur les conditions financières de la libération des cinquante-deux ctages de Téhéran. Ce document a été aussitôt câblé à Alger at est parvenu ce samedi matin en iran. Le secrétaire au Trésor, M. Miller, a indique que les discussions avalent permis de réaliser des - progrès importants -. - La reison pour laquelle nous essayons d'être ausai précis, a-t-il ajouté, est que personne rie veut d'un accord vague pouvant avorter en reison d'un malentendu aur les sommes en jeu. - Il a précisé que, en fait, le texte adressé à Téhéran était une série de chiffres et de

locuments sur le montent des avoire 4 novembre 1979. « Au présent stade il п'y a toujours pas d'accord », :

observé M. Miller. M. Cutler, conseiller juridique de M. Carter, avait pourtant annoncé, an cipe somplet - sur la libération des clages. Le porte-parole de la Maiso misme suscité par ces propos en faisant observer que la crise ne pou-· n'evelt pas été formellemen approuvé par le gouvernement iranien ». De son côté, le porte-parole du département d'Etat mettait en garde contre tout optimisme préma-turé.

(Lire la suite page 3.)

La campagne présidentielle a été amorcée à Rambouillet par le bilan du septennat

Le conseil des ministres extraordinaire, qui s'est reuni, vendredi 16 janvier, à Rambouillet, a examine la première partie du programme d'achèvement des travaux du gouvernement. Le gouvernement veut ainsi démontrer que les promesses ont été tenues. En outre, le travail d'inventaire et de bilan auquel il se livre laisse penser qu'il se bornera, désormais, à expédier les affaires courantes, et qu'il fait place nette pour le début du

Place nette

« Le président de la République tient ce qu'il promet. » Telle est, bien sûr, la signification donnée par le pouvoir au conseil des ministres extraordinaire qui a siégé, vendredi, à Rambouillet : le chef de l'Estat tient ce qu'il promet et s'assure, scrupuleusement, que les travanx qu'il a fait mettre en chantier sont acherés de manière satisfaisante. Il vérifie solennellement qu'il n'a pas, par ses propos au fil du septennat, souleve d'espérance qui ne repoive de traduction concrète. Un autre conseil extraordinaire, à la fin du mois de février, clora le registre.

Ainsi, un gouvernement et un chef d'Etat, qui jouent déjà si souvent de l'a effet d'annonce a prennent-ils le risque de paraître user de l'affet de. redite. Car, à peu d'exceptions près (le projet de loi sur l'égalité professionnelle, la création d'un institut de l'enfant), les mesures rassemblées dans les vingt et un feuillets officiels publiés vendredi ne sont pas nouvelles. Elles ont déjà été annoncées et commentées. Elles ont déjà sarvi au gouvernement

pour témoigner de la générosité de ses intentions.

Dans ce catalogue figurent les textes législatifs donnant corps à une idée lancée naguère — l'égalité professionnelle, par exemple ; des décrets d'application pris au cours des derniers mois pour rendre effectives des lois votées récemment (l'assurance vicillesse des artisans le revenu femiliel). des artisans, le revenu familial); des rappels d'inscriptions budgé-taires ayant donné à des projets leur traduction chiffrée dans la loi de finances pour 1981.

Effet de redite (« d'informa-tion », dirait-on à l'Elysée), mais aussi effet, recherché, de rigueur et de bonne gestion ; impression de « dernière classe », enfin. Voulu ou non, cet effet-là est bien réel : ou non, cet effet-là est bien réel : le gouvernement fait place nette. M. Giscaru d'Estaing chercheraft à donner le sentiment que les ministres rangent leur cartable et nettoient leur bureau avant de quitter l'école qu'il n'agirait pas autrement. Peut-être, après tout, souhaite-t-il ajouter à l'idée de tâche accomplie la présomption d'un renouveau, d'un changement possible, après son éventuelle réélection? L'ouvrage de ce septement est achevé, ce gouvernement-là en a terminé, un autre lui succédera, et ce ne sara pas le même Il y a là, en connotation, une nouvelle version du thème du changement.

A partir de ce conseil extra-ordinaire, il n'est donc pas excessif de dire que le gouvernement en place expédie les affaires courantes. Une manière comme une autre de confirmer que la France est en campagne électo-

NOEL-JEAN BERGEROUX. (Lire la suite page 5.)

AU JOUR LE JOUR

DEMARCHAGE En annulant les inscriptions mur les listes électorales prises.

sur l'initiative du P.C., à leur domicile, par les habitants de certaines communes, les juridictions administratives ont voulu mettre un terme à une forme de racolage politique. La lutte contre le démarchage politique à domicile n'en est qu'à ses débuts. Il est question d'interdire bientôt le racolage à la télévision, forme électronique de l'effraction.

BRUNO FRAPPAT.

Industrie

et éthique médicale Le ministère de la santé d

de la sécurité sociale et l'ins-titut national de la santé et de la sécurité sociale et l'INSERM organisaient récemment à Paris un colloque consacré à l'expérimentation des sacre à l'experimentation des médicaments (le Monde du 23 décembre 1980). Deux faits — l'arrêt d'une expérimenta-tion médicale et le début d'une autre, — qui sont aujourd'hul connus, auralent pu tournir aux quatre cents spécialistes réunis à cette occaréliexion. Dans les deux cas, une substance — l'interféron allergiques — a été utilisée chez l'homme dans des circonstances qui apparaissent ou se révèlent discutables.

Les règlements actuellement en vigueur soulignent la nécessité d'avoir obtenu, avant de tester un produit chez un malade, son 🕳 consentement éclairé ». Notion aux contours mai détinis. C'est, dans la quasi-totalité des cas, le même médecin qui propose aux malades le nouveau produit et qui con-

duit l'expérimentation. L'expérimentation sur l'animal de laboratoire est là, en theorie, pour diminuer risques encourus par les vo-lontaires. Elle ne peut à l'évidence tout prêvoir, tant l'extrapolation est dans certains cas difficile, voire hasar-

Le problème est que les contraintes éthiques et financières sont contradictoires et en même temps intimement mēlées. D'une part, les données scientifiques nouvelles imposent un allongement de la durée de l'expérimentation animale, ce qui retarde la sortin des produits sur le marché; d'autre part, on n'a pas allongé dans le même temps la période pendant la-quelle les tirmes pharmaceutiques peuvent exploiter de manière exclusive leurs nouvelles molécules. Elles s'en plaignent et semblent aller partois un peu vite en besogne en vue des profits et sous la pression de la concurrence pour aboutir à la commercialisation de nou prodults. C'est ce qui peut conduire, comme on le voit aujourd'hui, à faire se chevaucher experimentations animale et humaine. De nouveaux problèmes se

posent, d'autre part, pour les produits issus des manipulations génétiques. On assiste en effet, en particulier avec l'insuline et l'intertéron, à una véritable course à l'application humaine du produit, course dans laquelle (es contraintes financières jouent là encore un rôle essentiel. Comment, dans ces conditions, ne pas penser que cer-tains n'hésitent pas à faire l'économie de l'éthique médicale?

(Lire page 6.)

La Guyane en noir et or

Les alus de l'opposition de la Martinique, de la Guadéloupe et de la Guyane ont refusé de participer à la conférence qui s'est ouverts le jeudi 15 janvier et dont l'objectif est de faire le point sur le développement économique des trois départements. Interrogé sur le refus de plusieurs personnalités guyasaises de participer aux travaux. M. Dijoud avait déclaré, à son arrivée à Cayenne : Je les laisse continuer leur chemin tout seuls, qui ne même nulle part. Nous, neus préparens l'avenir de la Guyane, de ce département qui est français, qui le restera définitivement, chacon le sait.

des bateaux de plaisance ancres sur la plage de Zéphir, près de Cayenne, vendredi 16 janvier. L'enquête avait abouti, en juillet dernier, à l'arrestation de cinq militants indépendantistes qui ont été déférés à la Cour de sûreté de

l'Etat (« le Monde » du 27 décembre 1980). Nous faisons ci-dessous le point de la situation politique dans ce département qui semble devoir osciller sans fin entre l'espoir et les rancœurs. L'espoir en un développement toujours autoncé pour demain, et les rancœurs consécutives aux innombrables prome

Rancœur et espoirs

Cayenne. — D'un seul regard, objectif Lime et forët vierge : une fusée sur un pas de tir et une pirogue au milieu du fleuve. Pain benit que ce bout de France amazone pour un dimanche à Pieyel avec explorateur-conférencier et séries de diapos : « Guyane, terre de contraste « » L'Europe spatiale en marche au pays des crocodiles ! R'n, ict, qui ne concourt à nourrir mythes et rêves en quadri-chromie: Ariane cherche à tâtons des orbites pour les satellites de la vieille Europe, et M. le préfet s'en va rouler son accent corse autour d'un champagne bien frappé dans les cahutes d'un vilindien, tout en baut du

De notre envoyé spécial DOMINIQUE POUCHIN

e Ici s'arrête la roste des Francale s'arrête la route des Fran-cais Maintenant, c'ast la route des nèg's. I Fin de révasserie béate. Le chaos est brutal et le réveil aussi soudain : de quoi prendre en un instant la mesure de ses idées creuses. Notre guide persifle gentiment : « Cayenne-Kousou. c'est presque l'autoroute. Mais, passé Ariane, ça se gâte... On entre en Guyane. » On ne pazle plus qu'entre deux nids-de-ponte et les contrastes deviennent alors très terre à terre. De ces clichés reversibles — face en noir

LES LIVRES DES PUF OUESTIONNENT LE MONDE

et pile en or — la Guyane en a trop connu pour ne pas en sourire. « De. bagnes aux eldorados, des ruies vers l'or aux « plans verts » gigantesques, ce joutu patelin a tout ou et tout entendu. Alors...»

Il avait pourtant du cœur au ventre notre chauffeur, quand il débarqua, un soir de l'été dernier, à Rochambaud, l'aéroport de Cayenne. Il était de retour au prys après hientôt vingt ans d'«exil». Il avait étudié à Paris, fait son «agro» en Roumanie. puls la France avait a prêté ses compétences » aux Africains : dix années de coopération.

(Live la suite page 5.)

Théâtre

et mise en scène

(1880-1980)

Par Jean-Jacques Roubine

Stanislavski, Copeau, Pitoëff.

Vilar, Arhaud, Grotowski, aufant d'étapes dans "la prise de pouvoir"

par les metteurs en scène.

IXº FESTIVAL DU FILM FANTASTIQUE A AVORIAZ L'effroi dans le froid

cier le cinéma à Avoriaz, c'est de plus ce qu'il était, mais ils prétensavoir faire du ski. Sinon autent aller au bord de la mer. L'avantage, avec le Festival d'Avoriaz, c'est qu'on est tout de suite dans le bain. On vit dans la crainte de l'horreur de se casser une jambe. L'effroi dans le froid en quelque sorte. D'autant que les premiers lours du neuvième Festival international du film fantastique ont été marqués par des tempêtes de neige. La plupart des pistes étant termées, il a bien fallu se résigner à tréquenter les cinémas. Cela n'a pas été sans mai. Tout le monde semblait afficher la même résignation, en

On s'en fait tout un monde, du Festival d'Avoriaz, quand on y va pour la première tois. On ne se doute pas. C'est un petit monde, un peu comme à Deauville, en plus sport, en plus décontracté. Mais les gens sont les mêmes au bout du compte et les tariis aussi. C'est Juste une habitude

de Deauville. On finit par se dem der avec une certaine inquiétude si Pourtant, naïvement, on s'imaginali qu'une sélection présentant The Elephant Man, de David Lynch, Somewhere in Time, de Jeannot Szwark, Sade to Black, de Vernon Zimmerman, Golem, de Piotr Szulkin, c'était une belle sélection. Comment savois quand on ne sait pas ?

il y a deux cinémas à Avoriaz qui se partecent la programmation le Dromonts et les Portes du soleil. Chaque film est présenté plusieurs fois, de façon à donner, selon les séances, la priorité aux journalistes, aux membres du jury, aux invités ou au public, les priorités étant délimitées par la couleur des badges portés par les différentes parties

ALAIN WAIS. (Live la sutte page 7.)

حكنا من الاحل

EUROPE

triande du Nord

Mme Devlin et son mari ont été grièvement blessés dans un attentat

Mme Bernadette Devlin-McAliskey, ancien député d'Irlande du Nord et animatrice du Mouvement des droits civiques, ainsi que son mari, ont été blessés par balles, le vendredi 16 janvier. à leur domicile de Derry-Laughan (comté de Tyrone). Les trois enfants du couple, cachés sous les couvertures, ont échappé à la fusillade. Les agresseurs appartiendraient à la Main rouge, organisation paramilitaire protestante. Une patrouille, qui se trouvait à proximité du domicile des McAliskey, a arrêté trois

Transportée par hélicoptère à l'hôpital de Belfast, Mme Devlin a subi une opération. Son état de santé a empiré au cours de la nuit, mais la police continue d'affirmer que sa vie, et celle de son mari, ne sont pas en danger.

Une rebelle assagie

De notre correspondant

Londres. -- Par une fronte du destin, Bernadette Devlin sera probablement sauvée par les hommes de ce même régiment qu'elle dénonçait violemment après le - dimanche sanglant » de Londonderry en 1969, au cours duquel treize civils étalent tombés sous les balles des paras. Bernadette Devlin, parfois appelée e la Jeanne d'Arc irlandaise », a connu ses heures de gioire dans les ent des droits civiques qui mobilisa de larges secteurs de la communauté catholique rebutés par les terroristes de l'IRA. Sa présence aux côtés des manifestants pendant les émeutes de Londonderry en août 1969 lui valut une condamnation de

Elus député en 1969, à vingt et un ans, elle impressionna ses collèques par la fougue de son premier discaurs. Se présentent comme une « paysanne égarée dans la demeure des puissants », elle fit scandale aux Communes lorsque, en 1971, elle

gifler M. Maudiling, alors ministre de

Le déclin de celle dont la passion et l'éloquence fougueuse galvanisaient les foules commença avec la naissance d'une fille illégitime qui fit perdre beaucoup d'appui dans aux élections en 1974, Bernadette Devlin, devenue Mme McAliskey, se s'occuper de ses enfants. S'éloi de l'IRA, elle forma ensuite le parti républicain socialiste Irlandais, sans véritable poids en Uister.

Elle a joué un rôle actif dans l'oraux détenus républicains de la prisor de Lang-Kesh. Néenmoins, à trentedeux ans, Bernadette Devlin est aujourd'hui une figure du passé l' « âme » de la résistance, hears coup plus qu'une personnalité très

Pologne

Le gouvernement propose à Solidarité des négociations « pour sortir de l'impasse »

La délégation de Solidarité a eu, vendredi à Rome, une série de rencontres avec les syndicats italiens, destinées principalement à expliquer son action et les conditions particulières dans les-quelles fonctionne le syndicat inconditions particulières dans les-quelles fonctionne le syndicat in-dépendant polonais. Dimanche, avant la messe qu'il célébrera pour les représentants de Soli-darité, le pape les recevra pour un petit déjeuner — occasion de discussions approfondies. La dé-légation regagnera Varsovie le lundi.

A Varsovie, après les grèves de quelques houres, qui ont en lieu vendredi pour appuyer la de-mande des samedis libres ou d'autres revendications locales. le gouvernement a proposé à Solidarité d'ouvrir « au plus tôt », dès le lundi si possible, des négo-ciations sur le problème des sa-medis libres, « car il fallait sortir de l'impusse ». La proposition faite par M. Obodowski, ministre du travall, constitue une ouverture de la part des autorités après les critiques dont Solidarité a été l'objet.

Expulsion de journalistes

Dans le même temps, en revan-che, M. Kania, le chef du parti, a déclaré à une délégation de la commission de coordination » des « syndicats de branche » (anciens syndicats officiels) conduite par son président, M. Albin Szyska, que le parti était résolu à favoriser « le renforce-ment des syndicats de branche ». Comme à chaque fois qu'une nou-

velle crise menace d'éclater, plu-sieurs journalistes occidentaux, dû-ment munis de visas profession-nels, ont êté priés de quitter la Pologne sans délai. M. Robert Reid, de l'agence Associated Press a été avent tendi de un'il devents aveix de l'agence Associated Press a été averti, jeudi, qu'il devrait avoir quitté le pays, vendredi à minuit, alors que son visa est valable jusqu'à lundi. De même, M. Murray Seeger, du Los Angeles Times a été prié de partir samedi. Quelques jours pins tôt, le même sort avait frappé, un journaliste britannique, un Français et deux Suédois.

De son côté, M. Mieczyslaw Rakowski, membre du comité central et rédacteur en chef de Polityku invite le pouvoir, dans la dernière livraison de son heb-domadaire, à faire preuve de s patience et de compréhension » à l'égard de son e jeune petre-naire », Solidarité. Cette patience doit se manifester « même si le partenaire est insupportable n.

Il reproche à certains membres de l'appareil du parti de n'avoir toujours pas tiré les leçons du pasté, et de « réver d'un pouvoir jort », sans comprendre que le pouvoir n'est fort que par le sontien de la société. Il ajoute qu'a aucune décision prise par le pouvoir central ne devrait donner l'impression d'avoir été adoptée au mépris de l'opinion adoptée au mépris de l'opinion publique », et fait allusion à ce propos à la querelle sur les samepropose a la querene sur les saun-dis libres. Dans ce contexte, il propose la constitution d'une commission permanente de consultation entre le pouvoir et les syndicats indépen-

Union soviétique

M. Kyril Podrabinek est condamné à trois ans d'internement dans un camp

De notre correspondant

Moscou. — M. Kyril Podrabinek a été condamni, le 9 janvier à Lipetsk, à trois ans de camp à régime sévère pour diffamation de l'U.R.S.S., apprend-on à Mos-cou. Condamné à deux ans et

de l'U.R.S.S., apprend-on à Moscou. Condanné à deux ans et demi de détention. en mars 1978, après la «découverte» d'un pistolet de chasse sous-marine au cours d'une perquisition, il avait été inculpé deux jours avant sa libération. Les autorités lui reprochaient d'avoir déclaré dans le camp que l'U.R.S.S. n'est pas un pays démocratique, que la Constitution est une fiction et que les élections ne sont pas libres.

L'un des onze témoins — personnel péritentiaire et oodétenus, — M. Anatoli Filimonov, a refusé de charger M. Podrabinek. Ce jeune homme de Lémingrad, âgé de vingt-quatre ans, condanné à trois ans de camp pour un délit de droit commun, a demandé au tribunal, surpris, des garanties pour sa sécurité personnelle avant toute déposition. Il a indiqué que ses déclarations pendant des mensonges extorqués par la menace M. Filimonov a notamment mis en cause la «chambre de passage à tabac», oui existerait dans les cames pour la « chambre de passage à tabac ». ia « chambre de passage à tabac », qui existerait dans les camps pour les détenus récalcitrants. Dans sa déclaration finale, M. Podrabinek, qui a récusé ses juges, a pris la défense de M. Filimonov, qui risque maintenant d'être inquiété pour son attitude pendant le passage.

Le frère de M. Podrabinek, Alexandre, a été condamné, le 6 janvier, à trois ens, six mois et

treize jours de camp à régime sévère. Cles six mois et reize jours conviront ce qui lui restait à purger des cinq ans de relégation auxquels il avait été condammé en août 1978.) Sa nouvelle condamnation a été motivée par l'envoi d'une lettre an Congrès américain à propos de la ratification des accords SALT 2, par la poursuite de son travail sur la médecine punitive, à laquelle il a consacré un livre, et par la distribution, dans le village où il se trouvait, d'un livre sur la révolution de 1917, dont l'auteur n'est pas connu — D. V.

gouvernement

** **** ***** **

ALL ALL ROOM

market statement

C- 44 FO

1 - 1 5 5 5

. . . .

and the second

3:

Madage

1944 1<u>00</u> 114 - 125 114 - 134

ent.

L. L.

des principaux op

est assigne a

. . . .

.

le Caire condamne

201.00

· · ·

● L'écrivain soviétique d'ori-gine fuive Philippe Berman qui avait été inquiété par le K.G.B. en novembre pour avoir avec qua-ire collègues demandé la création d'un Club des belles lettres, indé-pendant de l'Union des écrivains, a cuitté Moscon pour Venne, le a quitté Moscou pour Vienne, le vendredi 16 janvier, avec un visa pour Israël. Les entorités lui avaient « conseillé » de quitter rapidement l'U.B.S.S.—(Corresp.)

 Un nouveau chef du gouver-nement lituanien. — M. Rimsaunement lituanien. — M. Rimgau-das-Bronislavas Sangayla a été nommé, le vendredi 16 janvier, chef du gouvernement lituanien, en remplacement de M. Iosif Mayouchis qui exerçait cette fonction depuis avril 1967 et qui a été admis à faire valoir ses droits à la retraite. M. Soyngala, vétérinaire de profession, était desuis cing ans le président du

De notre envoyé spécial

Lima. — M José Reyes Carva-jal, principal dirigeant du Mon-vement de la gauche révolution-naire (MIR) dans la clandestinité, et sept autres militants de ce parti out trouvé la mort, le jeudi 15 janvier à La Paz, au cours d'un affrontement avec les forces de l'autre Selon le verforces de l'ordre. Selon la ver-sion officielle, une fusillade a éclaté lorsque les services de sécu-rité ont localisé une réunion du MIR. On compte un tué et quatre blessés du côté des forces gou-vernementales. De nombreuses arrestations ont en lieu

M. Carvajal avait été étu dé-puté en juin 1980. De tendance social-démocrate, son organisa-tion, le MIR, était l'une des fortion, le MIR, était l'une des for-mations les plus dynamiques de la coalition de centre-gauche, di-rigée par l'ex-président Hernan Siles Zuazo.

Dans la clandestinité depuis le coup d'Etat du 17 juillet, le MIR, était l'organisation de résistance la plus active.

la plus active.
Six mois après le renversement du gouvernement civil, cet affron-

tement infirme les allégations des militaires seion lesquelles tout est calme en Bolivie. Le couvreest calme en Bolivie. Le couvre-feu est toujours en vigueur et une intensification de la répres-sion à accompagné les récentes mesures d'austérité économique, Bien que les grèves soient illé-gales, des arrêts de travail ont été observés ces jours-ci dans les mines de Huanuni, Catavi et Siglo-XX. De son côté, la Confé-dération des paysans à décidé de béouer les noutes principales des bloquer les routes principales des hauts plateaux. A Cochabamba, les travailleurs de la plus impor-tante fabrique de chaussures du pays ont débrayé.

pays ont débrayé.

A en juger par l'exaspération de la population, ce n'est que par la force des armes et :"intimidation que le gouvernement du général Garcia Meza a réussi jusqu'à présent à éviter une explosion, Il table sur l'accession au pouvoir de M. Reagan à Washington pour obtenir une reconnaissance des "tata-Unis, qui lui permettrait de rompre son isolement international.— J.-C. B.

L'ambassadeur en poste au Nicaragua donne sa démission et annonce qu'il rejoint la guérilla

Le démission de l'ambassadeur du Salvador au Nicaragua et sa décision de rejoindre les rangs de la guérilla ont constitué vendred! 16 janvier le point marquant du sixième jour de l'offensive insurrectionnelle contre la junte. M. Roberto Castellanos a accusé le junte de graverner sure junte. M. Roberto Castellanos a accusé la junte de gouverner avec « une soif de sang » et dénoncé « la capidité et l'arrogance de la classe possédante ». L'ancien ambassedeur a qualifié « d'assassins et de fascistes » les militaires membres du gouvernement pré-sidé par M. Duarte, et fustigé les « agissements complices » des représentants de la démocratie

représentants de la démocratie chrétienne.

Au Salvador, on notait ce samedi 17 janvier une nette diminution des affrontements entre guérilleros et unités de l'armée régulière. Celle-ci a annoncé qu'elle « contrôlait pratiquement la situation dans les départements de Morazan et San-Vicente», stués au centre-est du pays. Le FMLN. a affirmé pour sa part qu'il maintenait une forte pression dans ces deux départements, théâtre de combats sporadiques. théâtre de combats sporadiques. Le Front démocratique révolu-

tionnaire, regroupant l'ensemble de l'opposition de gauche, a sou-ligné les dangers d'une inter-vention américaine dans les affaires du pays : celle-ci, a af-firmé M. Menjivar, dirigeant du Front en exil, « mettratt le feu à l'Amérique centrale, aux Caralbes et constituerait une menace immédiate pour le Nicaragua ».

• Quelque trois cents Améri-cuins résidant dans la capitale nicaraguayenne ont manifesté vendredi 16 janvier devant l'am-bassade des Etats-Unis contre la reprise de l'aide militaire de Washington au Salvador Bran-Washington au Salvador. Bran-dissant des pancartes dénonçant la a honteuse complicité » du gou-vernement américain avec la junte salvadorienne, les manifes-tants, parmi lesquels se trou-vaient des membres de l'ordre religieux Maryknoll, sont parre-nus à pénétrer dans l'ambassade et ont amoncé qu'ils allaient l'occuper pacifiquement pergant Poccuper pacifiquement pendant quelques heures, Les faelliers marins qui gardaient l'ambassade

Pérou

La politique économique du gouvernement suscite l'hostilité générale des syndicats

De notre envoyé spécial

Lima. — Une bonne partie des activités du Pérou a été paralysée. le jeud: 15 janvier, par la grève de vingt-quatre heures lancée par les principaux syndicats en vue de prodes produits de base et des car-

Un étudiant a été tué par un poilcier ous a tiré eur des manifestants qui tentalent d'obstruer la chaussée à la périphérie de Lime. Des groupes de militants et de syndicalistes ont défilé dans la ville, mais le gouvernement a charché à ignorer la défi qui lui était tancé. C'est la première fois depuis son

retour an pouvoir, le 28 juillet, que le président Belaunde Terry ee trouve contronté à une manifestation de mécontentement de cette ampieur. Les militaires lui avaient, il est vrai. légue une situation économique précaire. Les nouveaux sacrifices imposés à la population sont à la limite du supportable.

Le gouvernement vient de décrétes des hausses de prix des produits de première nécessité de l'ordre de 60 %, alors que les résjustements de salaires atteignant à peine 12 % est que le salaire minimum est inférieur à 350 F. La chômage et le sous-emploi affecteraient déjà près de la moitié de la population active. La libération des importations ne pedi qu'aggraver la situation. L'opposition réclame la démission

et du ministre des mines et de l'énergie, M. Pedro Pablo Kuczynski. Pour M. Alfonso Barrantes, chef de file de la gauche unie, « les respon-sables pratiquent un véritable terrodemandent notamment une aucmer tation des salaires de 60 % pour compenser les hausses (1) et le réta blissement des subventions pour les produits alimentaires de base. Ils exigent aussi la nationalisation de l'exploitation des hydrocarbures. Mais le gouvernement n'entend pas modifier sa politique et reproche aux

organisateurs de la grève de chercher, par une action de « caractère politique », à compromettre son pro-Pour la première fois, les quatre

grandes centrales — la C.G.T.P., communiste, la C.T.P., apriste (2), la C.N.T., chrétienne, et la C.T.R., révolutionnaire — ont lancé la même mot d'ordre. Déjà, lors des élections municipales, la gauche unie était devenue la deuxième force du pays. En accordant son soutien à la grève, l'APRA confirme son évolution vers

JEAN-CLAUDE BUHRER.

I) L'inflation, en 1980, a été de

Le S.P.D. ouest-allemand se déclare solidaire de l'opposition démocratique salvadorienne

De notre correspondant

LA FRANCE A CONCLU L'ACHAT DE QUARANTE ET UN AVIONS

Brasilia (A.P., Reuter). — Le gouverenment français a officiel-lement signé, vendredi 16 janvier à Brasilia, un contrat de 55 mil-lions de dollars (environ 255 millions de francs) avec le cons-tructeur séronautique brésilien Embraer, pour l'achat de quarante et un avious bimoteurs légers de transport à héliges Yings

transport à hélices Xingu.
Selon le constructeur brésilien,
25 % du poids des appareils sera
constitué d'équipements français. notamment le tableau de bord et le train d'atterrissage. Les avions brésiliens sont destinés à l'entrainement des pilotes français de l'armée de l'air et de l'aéro-navale pour remplacer les Das-sault-MD-315 et les DC-3 en

service.
La France avait opté pour le Ringu en septembre dernier (se Monde du 4 septembre 1980). 1) L'inflation, en 1980, a été de la septembre dernier (se so se suviron.

(2) L'Alliance populaire pour la révolution américaine (APRA) est un parti populaire fonde dans les années 20 par victor Raul Haya de la Torre.

Exhigi en septembre dernier (se Monde du 4 septembre 1980). L'avion brésilien était en compétition evec deux appareils américaines 20 par victor Raul Haya de la Torre.

Bonn. — Le parti social-démocrate critique l'attitude du président salvadorien Duarte, soutenu
par les Etata-Unis, et s'est déclaré
solidaire de l'opposition démocralibre et de déterminer leur propres
libre et de déterminer leur propres
libre et de déterminer leur propres
destin doit être reconnue partout,
et pas seulement en Amérique
latins ».

Une position radicalement dif-férente avait été exprimée, deux jours auparavant, dans une inter-view accordée à la Nordwest Zei-tung par M. Hennig, député de la C.D.U., membre de la commis-sion des affaires étrangères et expert chrétien - démocrate pour les problèmes de l'Amérique latine. M. Hennig espère que la junte se maintiendra « fusqu'aux élections, qui devralent avoir ileu le plus tôt possible après le rétablissement de la pâix ». Une position radicalement difla páix ».

La première tâche, au Salvador, consisterait, selon lui, à reponsser « Pagression des guérilleros, qui est con du ite avec des moyens importants », cautre les forces « démocratiques et réformistes dirigées par Napoleon Duarte ». Le député chrétien démocrate considère que le soulèvement armé bénéficie du soutien de Cubs et de l'URSS. Si le gouvernement « chrétien-démocrate et progresschenen-democrate et progres-eiste » du Salvodor ne pervenant pas » se maintenir, les « marris-tes » ne manqueraient pas « de menacer les sources de pérols, depuis le Mexique jusqu'au Venezuela ».

JEAN WETZ.

AMÉRIQUES HENRI PIERRE. Suède Bolivie El Salvador Un nouveau témoignage relance M. Carvajal, dirigeant du MIR l'affaire Wallenberg est tué par les forces de l'ordre

Un nouveau témoignage a relancé l'affaire Wallenberg, du nom de ce diplomate suédois arrêté par les Soviétiques, à Budapest, en 1945, et jamais revu depuis. Ce témoin a déposé à Stockholm, devant une commission d'enquête organisée par les Comités Wallenberg,

les 15 et 16 janvier. De notre correspondant

Stockholm. — If y a trente-elx ans, le 17 janvier 1945, Raoul Wallenberg,

un diplomate suédois agé de trenteà Budapest par les gouvernements américain et suédois pour sauver de concentration nazis, est arrêté par les troupes soviétiques. On lui veur des Etats-Unis. Un mols plus tard, l'ambassadeur d'U.R.S.S. à Stockholm, Mme Koliontaï, déciare à la mère de Wallenberg (morte en 1979) que son fils est en Russie et qu'il est en bonne santé. Mais, en août 1947, le vice-ministre soviétique des affaires étranoères donne, dans una note au gouvernement suédois, une version différente des falts : · Nous ignorons tout de M. Wallenberg. Cet homme est probablement mort dans la balaille de Budapest. -Stockholm effectue de nouvelles

démarches dans les années 50. Le 6 février 1957, M. Gromyko reconnaît, dans une communication officielle, que Wallenberg a été incarceré à Moscou. « Nous avons retrouvé dans les archives un rapport manuscrit du docteur Smoltsov, chet de l'infirmerie de la prison de la Loubianka. Selon ce document, Wallenberg est décédé probableme d'une crise cardiaque la 17 juillet 1947 . Les Soviétiques s'en tiendront par la suite à cette version des événements et les Suédois, on le leur reprochera d'ailleurs beaucoup, paraissent l'accepter. Ce n'est qu'il y a queiques années que le gouvernement de Stockholm entreprend de

De nombreux témoignages, Indirects et donc invérifiables, recueilles ces dernières années donnent à penser que Wallenberg était encore en vie vingt ans et même trente ans

plus tard. MM. Simon Wiesenthal. André Lwoff, Gideon Hausner (procureur dans le procès d'Eichmann) détention en U.R.S.S.

Un témoignage nouveau, celui d'un ancien détenu français, a été présenté au cours de l'audition. Né à Paris en 1913, de parents russes, M. André Schimkevitch a rendu visite à son père à Moscou en 1929. Accusé d'espionnage, il passera vingt-huit ans en prison avant d'être libéré, en 1958, par Khrouchtchev. M. Schimkevitch assure avoir partagé pendant deux jours la même cellule que Wallenberg en décem-bre 1947 à la Loubianka. « Il était interdit de parler. Nous nous sammes seulement présentés l'un à l'autre. Je connaissais déjà le nom de Wailenberg, car un autre prisonnie m'avait parlé d'un consul suédok probablement arrêté en Honorie Après ma libération en 1958, je suis rentré en France par la Finiande et

Stockholm, où l'ai communiqué cette information », a-t-il expliqué. Ce témoignage, qui paraît plau-sible, tend à confirmer la thèse seion laquelle Wallenberg n'est pas décédé le 17 juillet 1947. Mais aucune information entièrement crédible ne permet d'affirmer qu'il est toujours en

ALAIN DEBOYE.

• « Le Cas Wallenberg » de Jacques Derogy (Editions Ramsay, Paris, 1980) donne la totalité de l'information disponible à ce sujet. Le livre est basé sur une enquête minutleuse de Fred Kupferman et Ariane Misraschi et pe peut trancher complètement. ne peut trancher complètement la question : à savoir Racul Wal-lenberg est-il encore en vie et qu'est devenu son chauffeur Vil-mos Langfelder dont il fut séparé en 1945 à la prison de la Liou-bianka à Moscou?

Le Monde-

publiera dans son prochain numéro

 ETATS-UNIS : L'Amérique de M. Reagan, le début d'une enquête de D. Dhombres.

« Le Monde de l'économie » est spécialement consacré aux États-Unis.

IDES: Les travailleurs immigrés et l'affaire de Vitry.

ILE-DE-FRANCE: Froid et chauffage.

AFRIQUE

Tchad

Le gouvernement souhaite que la présence libyenne se fasse plus discrète

Un important débat est en cours à N'Diamena entre les partenaires de la coalition gouvernementale à propos du projet de « fusion » tchado-lybien, indique l'envoyé spécial de

*figue

est condumné

int dans an com

Les dirigeants du GUNT ont estimé qu'il était nécessaire de préciser dans un texte le champ d'application et les modalités de la coopération entre Tripoli et N'Djamena afin d'éviter des conflits possibles. Les dirignants ont notamment l'intention de faire disparaitre les signes les plus «voyants» de la présence libyenne, en particulier dans la zone aéropor-tuaire. Le contrôle de l'aéroport de N'Djamena est exclusivement as suré, en effet, par les

MM. Goukouni Oueddei, Kamougue et Acyl Ahnat ent toutefois décidé de demander à la Libye une aide financière d'urgence pour pou-voir verser l'équivalent de deux mois de saisire aux fonctionnaires. Enfin, le principe d'une tournée « unitaire » du président et du vice-président dans les différentes régions a été adopté.

Le geuvernement a d'autre part décidé la constitution d'une commission d'enquête des-

tinée à éclaireir le mystère de la disparktion dans la région d'Abéché, depuis plusieurs semaines, de M. Brahim Yousouf, proche collaborateur de M. Goukonni Oueddei.

Enfin, le gouvernement malien, qui a rejeté la décision de Tripoli de transformer son ambassade en « bureau populaire », a décidé que tous les ressortissants libyens qui résidaient au Mali comme membres du «bureau popu-iaire libyen» (ambassade), mais sans statut diplomatique, devaient quitter le territoire. La Haute-Volta a fait de même.

A Strasbourg, l'Assemblée européeune, cons-

tant que « l'invasion du Tchad par la Libye et la fusion des deux pays ont été réalisées dans des conditions qui s'apparentent fort à une annexion >, a estimé que si cette situation devait se maintenir le Tchad ne pourrait rester membre de la convention de Lomé. Dans une résolution présentée en procédure d'urgence par les quaire groupes (socialiste, démocrate-chrétien, conservateur et libéral) et adoptée par l'Assemblée malgré l'opposition des communistes français, l'Assemblée accorde son sontien à l'O.U.A., qui a demandé le retrait des Libyens du Tchad.

économique de l'ambassade de l'U.R.S.S. au Caire.

Les responsables égyptiens font d'autre part le plus grand cas de politique formulée en Egypte — et acceptée — par un fonction-naire soviétique, M. Kharlov, qui était chargé de la distribution au Caire de publications mosco-vites.

J.P. PERONCEL-HUGOZ.

Le Caire condamne sans trêve Tripoli mais n'agit guère

Le Caire. — La majorité des Egyptiens savent à peine que le Tehad existe. Pourtant, l'ancienne colonie française, que seuls les confins soudano-librens séparent de l'Egypte, n'est située qu'à 250 kilométres de la frontière sudouest de ce pays. Depuis l'inter-vention librenne à N'Djamena, la presse, faisant écho aux dirigeants du Caire, le rais en tête, inciut le Tchad dans la « ceinture rouge » que Moscou s'efforcerait, de Ben-ghazi à Athènes, en passant par l'Ethiopie, d'installer entour de l'Egypte, pour « punir » celle-ci d'avoir rallié, il y a sept ans, le camp occidental.

L'idée des responsables est que « la prochaine étupe de l'entre-prise soulétique d'encercisment » sera le Soudan, qui eut naguère le parti communiste le plus actif du monde arabe et où diverses formes d'ormatition menceunt la forces d'opposition menacent le régime du maréchal Nemeizi, pro-che partenaire de M. Sadate, en dépit du léger vérrodissement intervenu dans les relations entre les deux chafs d'Etat depuis la noix écordo servallement. paix égypto-israélienne.

Lors de la tentative de comp d'Estat de juillet 1976 à Khar-toum, cette capitale avait accusé Tripoli d'avoir aldé les conjurés financièrement et militairement. Le Soudan avait alors rompu tous ses liens avec la Libye, passé un accord de défense avec l'Egypte et concentré ses fouces avec ce dernier pays sur les frontières méridionales de la Libye. Les ardeurs du colonel Kadhafi à l'égard du Sondan s'en étaient trouvé calmées pour quelque

En comparaison avec sa ferme reaction et son soutien effectif au Soudan depuis 1976, l'attitude égyptienne dans l'affaire schaegyptienne dans rattaire scha-dienne apparaît singulièrement réduite aux paroles. Alors que Le Caire proclame urbi et orbi qu'il envoie des armes aux résis-tents afghans, il a démenti en avoir fait parvenir à la fraction tenadienne anti-Kadhafi. Même si quelques convois d'armement égyptiens ont, à travers le Sou-dan, atteint les régions orientales du Tubad où étaient basées les forces de M. Hissène Habré, cet

De notre correspondant

Be notre correspondent

apport n'a pu être que manginal
dans le conflit.
Aujourd'mi, le rais va répétant qu'il « sera là s'il se passe le
moindre incident le long du Nil »
(enterdre : au Soudan), comme
il déclarait l'an passé avec véhémence qu'il « jerait la guerre
pour le Nil » si l'Union soviétique construisait sur le fleuve,
en Ethiopie, un barrage géant
menaçant l'approvisionnement en
esu de la Basse-Vallée. Il fustige
maintenant son « ami » M. Giscard d'Estaing pour ne pas avoir
empêché la mainmise libyenne
sur le Tchad. Il laisse accréditer
dans la presse officieuse l'hypothèse d'un partage secret d'influence franco-libyen au Tchad.
Il se plaint à ses visiteurs « de la
politique d'abandon de l'Occident
en Afrique comme en Iran ».
Mais que fait pendant ce temps
l'Egypte, grande puissance arabe
et africaine, très 'tournée vers
l'Afrique noire (surtout dans sa
partie francophone) depuis son
éviction forcée de la scène arabe?
Si la France était intervenue
dereches militairement su Tchad,
comme le souhaite a posteriori le
rais, de tous côtés les accusations
de néocolonialisme n'auralent pas
manqué de fuser contre Paris.
En revanche, il est viajsemblable
que nombre d'Estats, notamment
dans le tiers-monde, auraient
approuvé de la part de l'Egypte,
sinon une intervention armée
directe à N'Djamena, du moins
un véritable appui égyptien aux
forces tchadiennes anti-libyennes
et des mesures militaires égyptosoudanaises sur la frontière svec
la L'ave missentibles d'intinider

soudanaises sur la frontière avec la Libye, suscéptibles d'intimider le colonel Kadhafi.

Est-ce pour compenser cette absence d'action égyptienne que l'on fait tant de bruit au Caire ces jours-ci sur l'arrestation d'un « espion » soviétique ? Le rais a même affirmé à Antenne 2 que ses services de sécurité avalent en réalité mis la main non pas sur un mais sur deux « agents de Moscou ». Toutefois les journaux moscou ». Toutetois les journais cairotes se contentent d'évo-quer la éprochaine expulsion » d'un seul soviétique, M. Yuri Mar-chetko, fonctionnaire au service

Madagascar

L'un des principaux opposants au régime est assigné à résidence

De notre correspondant en Afrique orientale

Mairebi — L'un des principaux opposants au régime malgache, M. Monja Joana, est en résidence surveillée. Le chef de l'Etat. M. Raisiraka, a confirmé cette arrestation vendredi 17 janvier. Combattant nationaliste de la remière heure et fondateur du compatiant nanonaliste de la première heure et fondateur du perti MCNIMA (« Madagascar aux Malgaches »), M. Monja Joana est presque octogénaire.

m. Ratsiraka a justifié l'assignation à résidence du vieux dirigeant en affirmant que ceini-ci
avait « participé à une tentative
de soulèvement ». Il a précisé que
des « milieux incontrôlés » avaient
vouju assassiner M. Joana et faire
retomber sur le chef de l'Etat la
responsabilité de sa mort. « En
prenant cette mes u re, a - t - il
ajonté, nous avons preservé sa ajonté, nous avons préservé sa sécurité, mais a u s si la sécurité publique » Il a conseillé au chaf du MONIMA de « prendre sa retraite politique » ou de « réin-tégrer le Front national pour la défense de la répolution » (FND B)

Créé en janvier 1977, le Front regroupe les cinq sorganisations revolutionnaires » avant approuvé les principes socialistes du régime. Partisan d'un « socialisme péritable », M. Joans avait quitté la

coslition gouvernementale en juin 1977. Il reprochaît à M. Ratsiraka d'avoir fait la part trop belle aux e agents de l'ancien régime. Depnis cette époque, le MONIMA est interdit de facto, grâce à son radicalisme, à ses qualités de tribun et à son audience parmi les paysans Antandroy du sud-ouest, la région la plus déshéritée de l'île. M. Joana demeure l'un des premiers personnages de la scène politique malgache. Mais il n'a aucum héritier de sa stature et n'est jamais payenn à donner au MONIMA une assise nationale.

MONIMA une assise nationale.

Jendi, plusicurs centaines d'étudiants et de militants in MONIMA ont dé filé dans la capitale en demandant la libération du dirigeant esudiste». Ils dénonçaient l'auteints aux Bibertes démocratiques » et exigeaient une « melleure gestion», notamment en matière de navitaillement. L'île traverse une sérieuse crise économique. Le gouvernement a introduit des mesures d'austérité. Le budget de l'Etal pour 1981 enregistre une baisse de 25 % par l'apport à l'année précédents. D'autre part, les ét u d'la ats de l'université d'antamanative sont en grève depuis deux mois.

JEAN-PIERRE LANGELLER.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

DIPLOMATIE

L'ASSEMBLÉE DES NATIONS UNTES S'AJOURNE SANS DÉBATTRE DE LA NAMBRE

New - York (Nations unies) (Renter, U.P.I.). — La trente-cinquisme session de l'Assemblée cuiquiente session de l'Assemblée des Nations unies s'est ajournée siné die, vendredi 16 janvier, sans débatire de deux points à son ordre du jour : la Namibie et l'élargissement du Conseil de sécurité.

Rémis la lé sentembre Récesse

Réunie le 16 septembre, l'Assemhiée s'était ajournée le 17 dé-cembre pour débattre, à partir du 15 janvier, de la Namibie, au vu des résultais de la conférence de Genève (qui s'est séparée sur un échec). Les pays africains ont préféré remettre la discussion à plus tard, après la conférence des non-alignés de New-Delhi (11 au 15 février).

Les pays, conduits par la Tuni-sie, qui proposent que le nombre des membres non-permanents du Conseil de sécurité soit porté de quinze à vingt et un, se sont aperuns qu'ils ne réuniraient pas la majorité des deux tiers néces-saire à un vote favorable. Les blée s'était ajournée le 17 dé-

la majorme des deux hers neces-saire à un vote favorable. Les membres permanents du Conseil, sauf la Chine, sont décidés à apporter leur veto à ce projet, le moment venu. L'Assemblée a seulement pour-vn aux deux sièges vacants de

vn aux deux sièges vacanis de la Cour de justice de La Haye et chargé son président, M. von Wechmar (R.F.A.), de poursnivre les consultations nour une a némles consultations pour une « négo-ciation économique globale ».

M. MARCEL BARTHELEMY EST NOMME AMBASSADEUR A PORT-AU-PRINCE

Le Journal officiel du dimanche 18 janvier publiera la nomi-nation de M. Marcel Barthélémy comme ambassadeur à Port-au-Prince (Halti), où il succédera à M. Peyronnet, récemment décédé.

♣ Au sujet du Tohad et de la Libre, le P.C.F. dénonce la cam-pagne du gouvernement français. M. Gremets, membre du secréta-riat, a déclaré : « Giscard d'Es-taing menace de lancer la France dans une nouvelle aventure colo-niale. Il reçoit dans cette sale besogne le précieux concours du R.P.R. et du P.S. » sa. Peyrones, recemment decede.

[Né en 1920, diplômé de japonsis,
M. Barthélèmy a été en poste à
Yokohama, Tokyo. Béoul. New-Delhí,
Washington, le Caire, Rabet, Táhéran ainsi qu'à l'administration
centrale : secrétariat général, direction d'Asie-Océanle, relations culturelles, scientifique et techniques,
inspection des postes (1975). Il était
depuis janvier 1980 inspecteur des
séfaires étrangères.]

A TRAVERS LE MONDE

Brésil

 DEUX MILLE HUIT CENT VINGT-SIX PERSONNES ONT ETE ASSASSINEES en 1980 à Rio-de-Janeiro et dans sa barllene, ont annoncé les autorités, le vendredi 16 jan-vier. Ce chiffre représente une augmentation de 24 % par rapport à 1979, a indiqué le porte-parole du secrétariat de (AFP)

Paraguay

UN CAMERAMAN CHILIEN serait détenu au Paraguay en rapport avec l'assassinat, à Asuncion, de l'ancien président du Nicaragua, Anastasio Somoza. Il aurait filmé tout le déroulement de l'attaque contre la voiture de Somoza-le 17 septembre 1980. Les autorités paragnayennes ont demandé à la police chillenne de leur indiquer les antécé-dents politiques du camera-man. — (A.F.P.)

Pays - Bas

● LE GOUVERNEMENT AU-TORISE LA VENTE DE SOUS-MARINS A TAIWAN. M. Van Agt, premier ministre néerlandais, a annoncé le vendredi 16 janvier que son gouvernement maintenait l'autorisation donnée à une entreprise de Rotterdam d'exponent deux deux deux que ma vers porter deux sous-marins vers Taiwan, en dépit des menaces de représailles diplomatiques formulées par le gouverne-ment de Pékin (le Monde du 18 janvier). Le gouvernement chinois avait déclaré à plu-sieurs reprises qu'il deman-derait le départ de l'ambassa-deur néerlandais de Pékin si son gouvernement ne s'opposait pas à cette vente.

Portugal.

M. FRANCISCO PINTO BAL-M. FRANCISCO PINTO BAI-SEMAO a présenté vendredi 16 janvier au Parlement le programme de son gouverne-ment dont l'objectif principal sera de réaliser l'adhésion de son pays à la C.E.E. pour accroître la productivité, infé-rieure à celle des autres mem-bres de la Communauté les rienre à celle des autres mem-bres de la Communauté, les investissements seront encou-ragés, particulièrement dans le secteur privé. La constitu-tion socialiste d'avril 1976, qui interdit l'investissement privé dans de larges secteurs de l'économie, doit être révisée dans ce seus, a ajeuté M. Pinto Balsemao. — (Reuter.)

R.F.A.

QUATRE SPORTIFS AF-GHANS, membres de l'équipe olympique afghane, ont de-mandé l'asile politique en R.F.A., où ils sont arrivés le vendredi 16 janvier. Ils s'étalent cachés dans la mon-tagne, près de Kaboul, avant le départ de leur équipe pour Moscou en juin dernier, et ont réussi a franchir la fremont réneel a franchir le fra tière pakistanaise. Ils se sont ensuite rendus à Téhéran. d'où ils ont pu gagner Franc-fort, munis de faux papiers d'identité. — (A.F.P.)

Tchécoslovaquie

GREVE DE LA FAIM DE LA FEMME DE LA FEMME D'UN PORTEPAROLE DE LA CHARTE. —
Mine Dagmar Battek a commencé une grève de la faim, jeudi 15 jauvier à Prague, pour protes'er contre la détention de son mari, Rudolf Battek, et parce que le chef de l'Etat, M. Husak, n'a pas répondu à l'appel qu'elle lui a adressé. M. Battek, sociologue, est en détention préventive de p u is juin dernier. Il avait été inculpé d'abord de « coups à agent de d'abord de «coups à agent de la force publique», mais l'ac-cusation fut abandonnée faute

PROCHE-ORIENT

<u>Israël</u>

La compagnie aérienne El Al est menacée de disparition

De notre correspondant

est à nouveau menacée de dispa-rition. Seion le gouvernement et la direction de la société, ses Jours sont comptés et un accord n'intervient pas avec les syndi-cais sur le plan de redressement mis au point en 1980. Ce conflit, qui met en péril l'une des prin-cipales entreprises d'Israël, est devenu exemplaire dans la grave trise économique que connaît le pays.

cipales entreprises d'Isras, est devenu exemplaire dans la grave crise économique que connaît le pays.

Le mercredi 14 janvier, les membres du personnel au soi se mettront en grève pendant quelques heures, paralysant le trafic. Des négociations à propos de la mise au chômage technique de cinquante-six d'entre eux pendant trois mois viennent d'échoner. Immédiatement la direction décide le licenciement de six dirigeants syndicalistes. C'est l'escalade. Le 16 janvier, l'ensemble du personnel riposte par une grève totale : les avions sont clonès au soil Le président d'El Al, M. Ahraham Shavit, amonce alors qu'il est résolu à fermer définitivement la compagnie. Dans la soirée, la centrale syndicale Histadrout, envisageant une grève générale dans tout le pays, M. Shavit suspend sa décision pour d'litimes. Deur janvier 1980, El Al vient d'echapper à la fennettre. Le gouvernement, qui contrôle la compagnie, n'accepte pas de combler un déficit qui a atteint, durant l'evercice avril 1978-mars 1979, près de 60 millions de dollars, pour un chiffre d'affaires d'environ 450 millions. Sous la pression du public et des syndicais, il autorise M. Shavit, président de la principale organisation patronale israéllenne, qu'il vient de nommer à la tête d'El Al, de tenter un esauve-tage ». Missiom presque impossible : pendant l'exercice 1979-1980, le déficit a atteint 93,6 millions de dollars, et les dettes, 30 millions de connaissent les autres grandes compagnies de la surres de la s 80 millions. El Al subit les mauvaises conditions que connaissent
les autres grandes compagnies
aériennes auxquelles s'ajoutent
des handicaps supplémentaires :
un personnel pléthorique, des
avions pour la plupart vétustes
et fort gourmands en kérosène,
des lignes et des escales peu rentables, des grèves incessantes.
Fin décembre 1979, M. Shavit a
présenté le premier projet d'assal-

Jérusalem. — Après un an de sursia, la compagnie aéricane nationale El Al, au bord de la faillite, est à nouveau menacée de disparition. Selon le gouvernement et employés au sol dovent s'engager de disparition de la consisté certification de la consisté de la compagnitude de la faillite, que la compagnitude de la à ne pas faire grève pendant cinq ans, de nombreux salaires sont diminués très sensiblement (de 40 % pour les pilotes), et de multiples avantages (heures sup-plémentaires, congés et bilets gratuite) sont supprinés. Le réseau est réduit et de nombreux bureaux à l'étranger sont fermés.
Les experts estiment alors que
El Al est viable mais recommandent de nouvelles restrictions dont
la réduction de la flotte de dix-

la réduction de la flotte de dix-sept à quatorze appareils. Pour les ayndicats, c'en est trop : ils ne veulent pas accorder à la direction un blanc-seing pour supporter des sacrifices toujours plus grands, assortis de sanctions. « Dans ces conditions, dit un délégué de la Histadrout, il vaut mieux en effet mettre fin à l'existence d'El Al, » Pour sa nart, le souvernement, estime déla part, le gouvernement estime déja qu'El Al cloué au sol coûterait moins cher que dans son état actuel de fonctionnement. Les ministres doutent de plus en plus de la possibilité de redre de la possimité de regressement de la compagnie. La tentation est grande de repartir à zéro : créer une anire compagnie, avec une notvelle convention collec-tive et des effectifs très restreints.

re et des enectais res restrants.

Pour M. Begin, qui vient de
se résigner à accepter le principe d'élections anticipées, vollà
un problème supplémentaire qu'il
doit résoudre lui-même : il remdoit résoudre lui-même : il rem-place le ministre des transports, en congé de maladle, tout en assurant l'intérim des porte-feuilles de la défense et des finances, qu'il n's pu pourvoir. Cette accumulation des charges sur les épaules du premier mi-nistre achève, aux yeux des Israéliens, d'illustrer le déserroi et l'in compétence du gouet l'incompétence du gou-

FRANCIS CORNU.

● M. Shimon Pérès, chef de M. Shimon Pérès, chef de l'opposition travalliste israélienne (et donné comme chef du gouvernement probable après les prochaines élections), sera requi jeudi 22 janvier à l'Elysée par M. Giscard d'Estaing, a-t-on annoné vendredi à Paris et à Jérusaiem. Au cours de ce voyage M. Pérès rencontrera aussi M. Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste.

L'affaire des otages américains en Iran

(Suite de la première page.)

il a aussi fait implicitement appel à l' « esprit patriotique » des grands argentiers américains, « Toute fert probable à Londres, par un jeu protéger ses propres intérêts, mais nous sommes conflants au'elles prendront la bonne décision. » Il a soutigné que la gouvernament na der dait pas aux banques de prendre des décisions « extra-légales ou même inhabituelles, saut dans la meaure où on leur demande da faire en l'espace de quelques heures ce qui prendrait normalement plusieurs jours ».

Daris le courant de l'après-midi du vendredi, on apprenalt que M. Carter avait donné des instructions au département du Trésor, pour mettre en route le • mise à la disposition - de l'Iran d'une partie des milliards de dollars d'avoirs kraniens gelés aux Etats-Unis. Le Trésor précisait que cas dispositions - préliminaires » portaient sur : a) le transfert à Londres, par un simple jeu d'écritures, de 1,8 million d'onces d'or tranien tenviron un milliard de

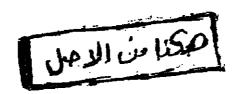
dollars) déposé aux Etats-Unis, b) la liquidation de 1,2 milliard de dollars de fonda d'Etat américains d'écritures identique, du produit de cette liquidation.

Ces mesures ne règient en fait qu'une partie du problème du « déblocage » et du transfert des avoirs iraniens. Cet or et ces fonds d'Etat se trouvalent en effet dans des établissements financiers appartenant à l'Etat américain. Or, la majeure partie des avoirs bioqués - estimés au total à 9,5 milliards de dollars par Washington - se trouve aux mains des banques. Ces fonds sont, pour une large part, visés par des actions judicialres -- suspendues sur l'ordre de M. Carter - intentées par des créanciers américains de l'iran. La situation se trouve en outre compliquée du tait que, depuis novembra, l'Iran a été déclaré en défaut sur un certain nombre de prêts importants consentis per des instituts financiers américains.

A ALGER, l'arrivée de deux responsables de la Banque d'Angleterre, qui se sont joints à l'équipe d'ex-perts américales dépêchés vendredi par le département d'Etat, témoigne du rôle important que pourrait iguer cette institution dans les pourpariers financiers entre l'Iran et les Etats-Unis. On rappelle qu'une partie importante des avoirs iraniens gelés sur décision de M. Carter se trouve dans les fillales britanniques de benques américaines (3,5 milliards de dollars environ).

● A MOSCOU, la télévision et la Pravda de samedi, sans dire un mot des tractations, dénoncent la des Etats-Unis contre l'Iran. Sous couvert de négociations, écrit la Pravda, Washington prépare « une dangereuse aventure qui peut avoir lleu à tout moment ». Cette dramatisation largement artificielle de la situation par les Soviétiques, nous cáble notre correspondant, vise sans doute à mettre en garde les franiens contre tout retoumement des alliances et témoigne des craintes du Kremlin de voir les dirigeants de Ténéras - ou certains d'estre eux essaver de « normaliser » leurs relations avec les Etats-Unis après la libération des otages.





Le président de la République a réuni le conseil des ministres vendredi 16 janvier 1981, au chà-teau de Rambouillet. Au terme de des actions que le gouvernement devait mener à bonne fin, afin de parvenir aux objectifs assignés par le président de la République. leur de remonant de la séance, le communique officiel suipant a été rendu public. Lors du conseil des ministres du 3 octobre 1980, le président de

di 8 octobre 1830, le president de la République, ayant invité le pré-sent gouvernement « à achever dans tous les domaines ce qui avait été entrepris et promis », avait demandé à cette fin au pre-mier ministre de bien vouloir Le président de la République a réuni le conseil des ministres le vendredi 16 janvier 1981, à Rambouillet. Les ministres et secrétaires d'Etat intéressés y ont présenté le compte rendu d'exécu-tion de quinze mesures.

mier ministre de bien vouloir établir, en concertation avec les ministres, le programme de travail de chacun d'eux.

Au cours du conseil des ministres du 12 novembre 1980, le premier ministre, ayant recueilli et étudié les propositions de chaque ministre, a présenté la liste Un second consell se tiendra ultérieurement pour examiner les

I. - MESURES SOCIALES

PROJET DE LOI RELATIF A L'EGALITÉ PROFESSIONNELLE ENTRE LES HOMMES ET LES

Le projet de loi adopté par le conseil des ministres fait du principe de l'égalité professionnelle des et des femmes une règle du droit du travail. Après l'égalité des solaires, instituée par la loi du 22 décembre 1972 et l'étape réalisée par la loi du 11 juillet 1975 pour l'égalité des embanches, ce texte vise l'ensemble du contrat de travail et notamment les conditions de tra-

Tout réslement intérieur, accord ou convention collective qui, a compter de l'entrée en vigueur de la loi, prévolerait des dispositions discriminatoires entre les hommes et les femmes, sera nul de plein S'agistant des accords on conven-

tions existants, un délai de cinq ans est donné aux partenaires so-ciaux pour mettre fin aux discrimi-nations s'exerçant à l'encontre des

Les syndicats représentatifs, dans Pentreprise ou l'établissement, au-ront le droit d'agir en justice pour faire respecter ces règles nouvelles, sans qu'il solt exigé un mandat xprès des salarlés concernés et sauf. Dien entendu, opposition de leur

Enfin, pour sensibiliser les partenaires au sein des entreprises à tements vis-à-vis du travail des femmes, le projet prévoit que, dans les entreprises de plus de trois cents salariés. Il est fait annuellement rapport à la « commission de l'em-ploi » du comité d'entreprise sur l'évolution de la situation et des conditions de formation et d'emploi comparées des hommes et des fem-

Ce projet de lot sera déposé im-médiatement sur le bureau du Par-lement, de le bureau du Par-lement, de le bureau du Par-

Ces actions ont été définies dans la lettre que le président de la République a adressée au premier ministre le 13 novem-ire 1980.

SUPPRESSION DE LA COTISA-TION EXCEPTIONNELLE DE 1 % DU RÉGIME DE SÉCURITÉ

Au terme de dix-huit mois d'application du plan de redressement cation du plan de redissement financier de la Sécurité sociale, la trésorerie du régime général a été reconstituée et l'équilibre des comptes de l'assurance-maladie a été obtenu, en 1979 puis en 1980 de ne plus faire appei à des res-

sources exceptionnelles.

La cotisation de 1 %, instituée pour dix-huit mois, à compter d'aquit 1979, sur les salaires des assurés sociaux du régime général. cessera done d'être perçue à compter du 1ºr février 1981, pour les sala-riés du régime général, ce qui libérera an profit du pouvoir d'achat des salariés et du soutien de l'activité économique une res l'ordre de 9,5 milliards de francs en

OUVERTURE AU CONJOINT DE COMMERCANT OU D'ARTISAN D'UN RÉGIME D'ASSURANCE-

Le gouvernement a soubaité reconnaître le rôle que jouent les conjoints de commerçants et d'artisans qui, sans rémunération, tra-vallient dans l'entreprise familiale. Il a notamment décidé de leux

Depuis le décret nº 88-907, du 20 novembre 1980, ces conjoints peuvent bénéficier de nouveaux droits en matière d'assurance-vieillesse. Sils le sonhaitent. l'assiette de leurs cotisations ne sera plus fire, comme dans le régime d'assurance volontaire auquel ils pouvaient adhérer depuis 1973, elle pourra être basée sur le tiers des bénéfices Industriels et commerciaux de l'en-

II. — LA FAMILLE

 MISE EN ŒUYRE DES RÉFORMES DÉCIDÉES INSTITUANT LE

REVENU FAMILIAL GARANTI.

Cette nouvelle prestation est
entrée en vigueur au 1^{ex} janvier
1981. Elle bénéficle à 150 800 famil-REVENU FAMILIAL GARANTI. La loi du 17 juillet 1980 portant diverses mesures en vue d'améliorer la situation des familles nombrenses a institué un revenu minimum

Trois décrets du 3 décembre 1980 viennent d'en préciser les conditions d'application.

les et à 500 000 enfants.

Les familles de salariés, dont le salaire est équivalent au SMIC, recevront chaque mois une allo-cation égale à la différence entre le montant do revenu garant! — qui est de 4 200 francs — et le total de leurs ressources (salaires et prestations familiales).

– (Publicité)

AIDEZ-NOUS A VAINCRE LE CANCER

Adhérez au « GROUPEMENT DES ENTREPRISES FRAN-CAISES DANS LA LUTTE CONTRE LE CANCER ». Reconsu d'atilité publique par décret du 18-4-1978. Adhérent au « Haut Comité Français dans la lutte contre le cancer ».

La GEFLUC apporter aux Centres de Recherches Anticancéreux de toutes les régions de France des subreutions qui permettent de faire face aux demandes et aux appels orgents des Chercheurs.

La GEFLUC procur à ses adhérents, et éventuellement à leurs proches, à charge (parents et enfants), une aide sociale qui va des facilités de dépistage à une aide pécuniaire dans les cas mativés pénibles. La GEFLUC fait donc appel pour combattre le fléau à la solidarité des

salariés (cotisation annuelle de base : 30 F) et des comités et chefs d'entreprise (participation volontaire, dons). Benseignez-vous ou adhère: au GEFLUC le plus proche de rotre domicile, dont voict les adresses en France :

PARIS - 27, rue d'Edimbourg, 75008 PARIS, 522-87-43. MARSEILLE - B.P. 331, 13214 MARSEILLE CEDEX 1. BORDEAUX - Bourse maritime, place Laisné, 33075 BORDEAUX. LYON - 3, rue Président-Carnot, 69002 LYON. ROUBAIX - 13/2, tour du quoi de Madeille, 59100 ROUBAIX. TOULON - 7, rue Racine, 83000 TOULON.

GRENOBLE - 6, bd Joseph-Vallier, 38000 GRENTBLE.
ROUEN - Rés. de Cières, 204, ch. de Cières, 76230 BOISGUIL-NANTES - Centre René-Gauducheau, Hôtel-Dieu, quai Mancousu,

44035 NANTES. MONACO - 28, boulevard de Belgique, PRINCIPAUTÉ. NICE - 36, avenue de la Vaie Romaine, Centre A.-Lacassagne, 06000 NICE.

MONTPELLIER - 16, rue de la République, 34000 MONTPELLIER. DUON - 10, place de la Fontaine-dOuche, 21000 DIJON.

Le cancer concerne chacun de nous Chaque membre de notre famille

Le programme d'achèvement des travaux

calles des non-salariés, recevront une allocation forfaltaire mensuelle. La nouvelle prestation sera ver-sée, chaque mois, aux familles par les organismes de sécurité sociale en mème temps que les autres presta-tions familiales, sans aucune for-malité particulière.

L'ASSURANCE-VEUVAGE.

La loi du 17 juillet 1980 a crée une prestation nouvelle destinée aux reures ágées de moins de cinquantecinq ans qui, élevant ou ayant élevé des enfants, n'exercent pas d'acti-vité professionnelle susceptible de leur assurer une autonomie finan-

Les décrets d'application ont été publiés au « Journal officiel » du lianvier 1981.

Elle est d'environ 1800 francs par

mols, la première année ; 1 050 francs mois, la seconde année, et francs par mois, la troisième année. Au total, la somme ainsi

• AFFILIATION GRATUITE A L'ASSURANCE-VIEILLESSE DES MÈRES DE FAMILLE DE TROIS ENFANTS ET PLUS PERCEVANT LE COMPLÉMENT FAMILIAL. Afin de tenir compte de la situa-tion des mères de familles nombreu-

ses qui restent à leur foyer pour élever leurs enfants, le gouvernement a décidé d'améliorer leurs droits à ne retraite gratuite. Un débat du 23 décembre 1988 a mis en œuvre cette mesure.

Toutes les mères de famille de trois enfants (et plus) : qui n'exercent pas d'activité

— et dont les ressources n'excè-dent pas celles qui sont requises pour l'obtention du complément familial — de l'ordre de 8 000 F par l'obtention du complément mois pour trois enfants à charge. ont bénéficié de manière rétroactive à partir du le janvier 1980, de ce droit à une retraite gratuite.

sont versées automatiquement par la dotation est fixé, pour 1981, à pollutions maritimes accidentelles les caisses d'allocations familiales 45 milliards 22 millions de francs. dans la Manche et la Méditerranée, aux caisses vialilesse.

Avant cette mesure, Parfillation gratulte bénéficiait à 1250 000 per-sonnes. Le nombre total des béné-ficiaires est désormais de 1300 800.

AMÉLIORÉ DES ALLOCATIONS VERSÉES A L'OCCASION DE LA NAISSANCE. La loi du 17 juillet 1989 portant

MISE EN PLACE DU RÉGIME

diverses dispositions en vue d'améliorer la situation des familles nombreuses a augmenté le montant des allocations services à l'occasion de la d'un enfant suivant). Le décret d'application nº 88-958

du 26 novembre 1988 a été publié au J.O. du 3 décembre 1980. vent rencontrer les familles nombreuses, lors de l'arrivée d'un nouvel

> • CREATION DE L'INSTITUT DE L'ENFANT.

> 1) La création d'un Institut de recherches et d'études sur le développement de l'enfant avait été décidée lors du conseil de planification consacré aux sciences de la vie, conformément à une recom mandation figurant dans le rapport remis par les professeurs Jacob et Royer au président de la République.
> 2) Cet établissement aura trois

missions principales :

— Il mènera des recherches relatives au système nerveux de l'en-fant, à l'acquisition des connaissances et à la formation du lau-

gage ; - Il encouragera les recherches portant sur les interactions entre l'enfant et ses différents milieux de vie;

 — Il aura enfin un rôle de diffusion des connaissances, afin que les résultats de la recherche inspirent la pratique de ceux qui sont quatidiennement en contact avec les

III. — L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET LES COLLECTIVITÉS LOCALES

PROGRAMMES RÉGIONAUX.

a) Riat de l'application des mesures arrètées en octobre 1980 lors du voyage du président de la Répubilique dans le Nord-Pas-de-Calais. Les moyens budgétaires nécessaires au financement des investissements publics annoncés ont été affectés, notamment pour la construction du quai à pondérenz de Dunkerque, les routes, les équipements agricoles, le centre hospitaller de Tourcoing, les équipements culturels et le proet télécommunications.

Les compétences et les effectifs des échelons locaux des services publics sont en cours de renforcement : mise en place, depuis le ler janvier, d'une deuxième direction départementale du travail dans le département du Nord, à Valen-ciennes ; accroissement décide des effectifs de police et extension, à compter du le mars, des pouvoirs de la délégation régionale de la Compagnie francalse d'assurance pour le commerce extérieur à Lille. Les mesures annoncées en faveur des activités industrielles sont en cours d'application.

— Les modalités de mise en œuvre

du programme de modernisation de l'industrie textile ont été arrêtées. Les actions d'information sur l'en-semble des mesures prises vons être encore renforcées, de manière à permettre à toutes les entreprises d'en profiter pleinement. Le nouveau e comité interprofessionnel de rénovation des industries du textile et de l'habillement » a été mis en place.

Six des huit dossiers déjà pré-seutés au comité ministérial chargé de lixer les orientations des actions de dixer les orientations des actions de développement industriel à caractère stratégique (CODIS) et près de la moitié (six sur quatorze) des dossiers présentés au Comité interministériel pour le développement des investissements et le soutien de l'emploi (CIDISE) concernent la région Nord-Pas-de-Calais.

— Le programme de production et de cokélaction des Houlilères a été adapté, afin de poursuivre l'exploi-tation au-delà de 1985. Grace au relevement en hausse des plans de production, le Bassin comptera en 1985 près de deux mille emplois de plus que ce qui avait été primitivement envisagé, et il sera possible d'extraire quelque 2,5 millions de tonnes de charbon de plus. La vocation du Nord-Pas-de-Calais à pro-mouvoir les techniques charbonnières se traduit par des expériences de gazéification souterraine et de développement des technologies d'utilisation du charbon; le programme de recherche dans ce domaine vieus d'être renforce. L'inventaire général des ressources mi-

l'action à long terme ;
— Le fonds spécial d'adaptation industrielle peut désormais inter-venir sur l'ensemble du bassin minier pour aider financièrement les im-plantations d'entreprises.

 APPLICATION DES ENGAGEMENTS PRIS AU TITRE DES
PROGRAMMES RÉGIONAUX.

opérations ayant valeur d'exemple seront présentées au comité directeur du fouds d'aménagement.

Tould son de l'exemple seront présentées au comité directeur du fouds d'aménagement.

Ou de la comité directeur du fouds d'aménagement.

Ou de la comité directeur du fouds d'aménagement. urbain avant la fin du mois de b) Etat de l'application des mesu-

res arrêtées en juin 1980 en faveur de la Bretagne. Les moyens nécessaires au financement des infrastructures de transports ont été mis en place. Pour le plan routier breton, qui a bénéficié de 300 millions de francs de crédits en 1980, le budget de 1981 a été

porté, conformément à l'engagement pris, à 350 millions de francs ; dans la perspective de l'électrification, une première tranche de la moder-nisation des voies ferrées sera engagée en 1981 par la S.N.C.F., sur la section Rennes-Saint-Briege. Le problème de la desserte de la Bretagne intérieure fait l'objet de décisions particulières, en liaison avec le littoral régional. Pour l'agriculture et les industries

agricoles et alimentaires, les dota-tions budgétaires prérues pour l'hydraulique agricole, le remembre-ment et l'aménagement rural, ont été fortement majorées en 1981 : les entreprises de transformation ont bénéficié d'aldes leur permettant notamment de créer mille quatre cents emplois dans le sud Flaistère, pour le stockage des aliments qu bétail, une aide 2 été accordée aux installations portuaires de Brest et de Lorient. Les activités d'avenir ont fait

l'objet d'une attention particulière : l'onjet d'une attention particulière : les programmes d'aldes au dévelop-pement régional des grands orga-nismes de recherche implantés en Bretagne auront été tous étaborés avant la fin du premier trimestre 1981; les entreprises de pointe ont renforcé le potentiel d'étude de leurs implantations bretonnes.

L'effort en faveur du littoral et des activités marines a été accru : pour les ports de commerce, les dotations initialement prévues pour 1951 ont été relevées ; les investissements dans le domaine de la pêche artisanale et industrielle ainsi que dans celui de l'aquaculture et de la conchyliculture ont été aidés en 1989 conformément aux décisions

Les crédits pour les constructions scolaires du second degré ent été substantiellement augmentés pour

• AMÉLIORATION DE L'AIDE APPORTÉE PAR L'ÉTAT AUX COMMUNES.

Depuis 1978, tontes les collectivités locales reçoivent de l'Etat une parti-cipation globale à leurs dépenses de fonctionnement qui regroupe plusieurs subventions autrefois separées. Elle évalue comme les recettes de la tare à la valeur ajontée.

nières est mene à bien et procurers. Compte tenu de l'expérience des éléments d'appréciation pour acquise en 1979 et 1980, ce régime dit de la « dotation globale de fonctionnement a a été précisé par la loi du 31 décembre 1989 entrée en vigueur is It janvior. Dès le 8 janvier 1981, le comité des finances locales a procede à la

La mise an point du a plan vert a répartition générale de la dotation. de réhabilitation du cadre de vie En progression de plus de 18 % est en voie d'achèvement, et des par rapport à 1989, le montant de

aux trois quarts des ressources fis-Les concours particuliers à certaines catégories de communes (com-munes de moins de deux mille habi-

tants, communes touristiques on thermales, communes centres d'une grande aggiomération) s'élèvent à militards 88 millions de francs. En plus de ces différents versements, les communes recevrent une attribution nouvelle de 655 francs par instituteur attaché à laurs

Le montant de la dotation globale Le montant de la dotation globale de fonctionnement de chaque com-mune sera notifié par les préfets avant la fin du mois de janvier. En outre, conformément à l'enga-gement pris en 1978, les collectivités locales receviont effectivement en 1981 de la part de l'Etat l'équivalent de la totelité du versement de la T.V.A. sur leurs investissements, soit 6 milliards 200 millious de francs.

· MISE EN PLACE DES MOYENS DE PROTECTION DU LITTORAL CONTRE LA POLLUTION ET DES MOYENS DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES DE

(Ministre de l'intérieur, ministre de l'environnement et du cadre de vis et ministre des transports.)

a) La protection des zones littorales contre les pollutions marines et terrestres.

En ce qui concerne la qualité du pour 1981, de consacrer le quart des crédits nationaux, soit 150 millions de francs, à l'assainissement du littoral, ce qui permettra de réaliser 750 millions de francs de travaux. Ces crédits seront consacrés à la réalisation de deux programmes prioritaires des régions de l'Ouest (Basse-Normandie, Bretagne, Pays de la Loire, Poitou-Charentes) et de Provence-Côte d'Azur, et permettront d'engager en 1981 la réalisation des stations d'épuration de Marseille,

Toulon et Nice. Pour protéger les côtes contre les

régionale européenne pour la sécurité maritime. Les pays participants ont pris l'engagement de faire aboutir l'entrée en vigueur des La proposition franco-britanulque d'éloigner à plus de 24 milles d'Oues-sunt les trafics maritimes a reçu un

accueil favorable de la part des Rigis membres de l'organisation ma-titime consultative intergouvernementale (OMCT). Le gouvernament a décidé, afin de faciliter la mise en curre de cette disposition, de mettre à l'étude la réalisation d'une balise de grande dimension au large d'Onessant, qui entrera en service

Enfin, depuis le début de cette année, les trois prefets maritimes de Cherbourg, Brest et Toulon out reçu les instructions leur permettant de coordonner les mis liverses autorités civiles et mili-

 b) Les moyens de lutte contre les feux de forêts dans la forêt méditerranéanne.

Les premiers résultats des efforts conjugués de l'Etat et des collectivités locales ont été positifs pulsque les surfaces parcourues par le feu en 1980 ont été les plus falbles depuis vingt ans. Un tel résultat n'a pu être acquis

que grâce à la formation reçue et au courage déploys par les personnels civils et militaires agissant en étroite

Pour l'aunée 1981 a été décidée, sur le plan de la prévention, une première tranche d'un programme de reboisement et d'amélioration de la forêt qui, étalé sur cinq ans, touchers 80 000 hectares. Cette année de réanimation agricole de la forêt Pour ce qui est de la lutte, les crédits ouverts permettent de subvantionuer les collectivités locales deux cents véhicules d'in

IV. — LE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE

D'ÉQUIPEMENT AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES.

Le président de la République avait demandé au gouvernement de rendre plus aisé l'accès au crédit des petites et moyennes entreprises. Cet objectif est atteint des les premiers jours de 1981. Constitué par le rapprochement de la Caisse nationale des marchés

de l'Etat, du Crédit hôtelier com-mercial et ladustriel, ainsi que du Groupement interprofessionnel des petites et moyennes entreprises, le Crédit d'équipement aux petites et moyennes entreprises fonctionne de-puis le début de l'année. Il est géré puis le ucout de l'année, in est gere selon une formule originale : son directoire est composé de spécia-moyennes entreprises venant des établissements fusionnée et placés sons la présidence d'une personna-ilté qualifiée; son conseil de sur-reillance fait une place importante aux représentants du secteur public. Sans lui accorder de monopole et en préservant la liberté des choix des entreprises, le gouvernement a confié au Crédit d'équipement aux petites et moyennes entreprises la mission de devenir l'interiocuteur des petites et moyennes entreprises à travers ses vingt délégations a travers ses vingt délégations on bureaux régionaux. Il lui a donné les moyens de remptir cette mission, en le chargeant de distribuer, en 1981, une part très importante de prêts spéciaux pour le financement de Pindustrie (1 400 millions de francs de crédits à long terme sur une enveloppe totale de 4 500 millions de francs) et la majeure partie des prêts de cette enveloppe réservée sux petites et moyennes entreprises (706 millions de francs) sur 1 100 millions

SIMPLIFICATION DES PROCÉ-DURES DE CRÉATION ET DE TRANSFORMATION DES PETL TES ENTREPRISES : « LIEUX UNIQUES » ET « DOCUMENT UNIQUE >.

Les déclarations pour la création, à transformation et la cessation l'activités des entreprises Seront simplifiées. Elles pourront dorés vaut s'effectuer dans un lieu uni-que, le centre de formalités des entreprises, et avec un seul for-

Le centre sera installé dans les chambres de commerce et d'industrie et, pour les entreprises artisa-nales, dans les chambres de métiers. Ainsi les entreprises pourront-elles se libérer en une senie tois des démarches qu'elles doivent faire actuellement auprès de six à dix administrations on organismes pu-

blics différents.
Déjà expérimentée avec succès dans la région Centre, cette réforme sera progressivement appliquée des 1981 dans quatre nouvelles régions : Bourgogne, Franche-Comté, Langue-des-Pouvelles dec-Roussillon, Lorraine.
Le décret instituant le conveau

dispositif et fizant les compétences et responsabilités des centres de formalités des entreprises est soumis à l'examen du Conseil d'Etat. La généralisation de cette réforme à l'ensemble du territoire doit se

● MISE EN PLACE DU CRÉDIT être partiellement substitués aux carburants pétroliers, a fait l'objet d'une proposition détaillée au conseil des ministres du 14 janvier. earburants, seul usage où le pétrole n'itait jusqu'ici pratiquement pas remplacable, permettra une plus

> visionnements, en accroîtra ainsi la sécurité et permetira d'atténuer l'effet des hausses décidées à l'extérieur. Un important programme de recherche et de développement tech-nologique est lancé pour améliorer les rendements et les coûts des dif-férents procédés de production, notamment ceux d'origine agricole.

grande indépendance dans nos apr

L'APPLICATION DU PRO-GRAMME DÉCENNAL DE LA RECHERCHE, Le budget de 1981 traduit l'appli-

cation de la stratégie décennale pour la réchérche. Les crédits d'investissements de l'enveloppe recherche augmentent de plus de 26 %, reflétant la priorité accordée à la recherche dans le budzet de 1981. La progression des dotations est

particulièrement sensible pour les secteurs prioritaires suivants : + 31 % pour le secteur de l'énergie; + 29 % pour l'informatique et les

recherches industrielles;
+ 39 % pour l'agronomie;
+ 29 % pour la recherche océanologique.

Le budget de 1981 traduit aussi la décision de porter à un niveau appro-prié les équipements et les moyens opérationnels des laboratoires (ang-mentation de 24 % pour le Centre national de la recherche scientifique et de 39 % pour l'Institut national de recherches assessantes de recherches agronomiques).

Enfis, en application de la politique de l'emploi scientifique décidée par le gouvernement, et notamment de la réforme du statut des cher-cheurs, le budget de 1931 prévoit d'importantes créations de postes de chercheurs.

L'ADOPTION DU PLAN QUIN-QUENNAL PERMETTANT D'AS-SURER A TOUS LES JEUNES UNE FORMATION PROFES-SIONNELLE Le conseil des ministres du janvier 1981 a adopté le plan

quinquennal sur lequel les parte-naires sociaux ont été consultés lors du conseil national de la formation professionnelle, présidé par le premier ministre, le 22 décembre Cet ensemble de mesures qui

bénéficiera à six cent quarante mille jeunes en 1985 vise à ; - Améliorer et développer l'apprentissage.

— Meitre en œuvre Péducation concertée, qui associe à un ensei-gnement scolaire un stage en entre-

- Développer les formations en alternance pour les jeunes qui, entrés dans le monde du travail à leur sortie de l'école, ont besoin enseignement professionnel adapte

- Moderniser le contenu des fora l'ensemble du territoire doit se faire en trois ans.

ILE PROGRAMME DE CARBURANTS NON PÉTROLIERS.

Le programme de développement de carburants nouveaux, destinés à mique et social.

mations en Padaptant mieux à l'evolution économique et sociale.

Destinées à constituer un programme d'action prioritaire du VIIIE Fian, ces mesures vont être soumises dans les prochains jours à la délibération du Conseil économique et social. mations en l'adaptant mieux à l'evo-

gowerne pjace n

اليفتوا الأرا والمنا

ا این

.ar ^

- ೧೯೮೪<u>ನೆ</u> ಪ್ರಕ್ರಿಸಿಕೆ ಕೆಗ

dite. Sistem

420

SE-W

The second secon

がお

)<u></u>

15

有写明显

du gouvernement Place nette

(Suite de la première page.)

De ce simple point de vue d'ailleurs, il apparaît désormais plus difficile au président sortant de ne pas indiquer plus claire-ment ses intentions. Des intentions que nui ne semble plus mettre en doute, mais qui demeu-rent fictivement enveloppées de

rent fictivement enveloppées de mystère.

Le voici en effet seul en scène. Autour de lui, l'appareil du ponvoir devient plus administratif que jamais, et plus subalterne : les ministres effectuent; leur temps de préavis. S'il leur reste un rôle à jouar — le chef de l'Etat le leur a rappelé encore vendredi — ce sera de défendre et de promouvoir avec toute leur conviction ce qu'ils ont accomplipendant leur passage aux affaires. Mais de l'avenir, pour ent, il n'est pas question actuellement.

L'avenir, c'est maintenant au chef de l'Etat de dire ce qu'il souhaite en faire pour ce qui le concerne. La campagne visant à metire en doute sa capacité à briguer un second mandat, ne prendra fin qu'avec l'annonce de sa décision.

Sa décision.

C'est bien une sorte de stratégie d'empéchement que conduit actuellement le R.P.R. « S'il est candidat, il a toutes les chances d'être batéu», dit M. Bernard Pons. « Nous avons maintenant des chances de l'emporter », ainsi s'expriment officiellement le s'porte-parole du parti gaulliste qui se gardent de préciser quelles directives ils donneront en cas de face à face ettire M. Valéry Giscard d'Estaing et M. François Mitterrand.

Est-ce à dire que les amis de M Chirac n'excluent plus d'accorder une sorte de « laissez-passer » à la gauche, de procéder à un renversement d'alliances ? un renversement d'alliances?

Ces questions, suscitées ici ou là par la virulence toujours croissante des attaques gaullistes, trouvent un début de réponse dans la stratégie même qui consiste à tenter d'empêcher une candidature qu'il sera difficile de récuser totalement, le moment venu.

Si les gaullistes souhaitent tan't que M. Giscard d'Estaing renonce, s'ils multiplient les mises en garde, si, pariois même, certains d'entre enx vont en privé, insqu'à paraître s'inquièter d'une campagne d'à scandales à, c'est qu'ils sont conscients de la difficulté ou'ils auront à ne pas tôt qu'ils sont conscients de la diffi-culté qu'ils auront à ne pas, tôt on tard, du bout des lèvres on à pleine voix, apporter leur soutien à un candidat de droite restant en lice face à un candidat de gauche. Certes, ils savent aussi que si M. Giscard d'Estaing est que si M. Giscard d'Estaing est réélu avec une marge un tant soit peu appréciable, ils pourront, comme dit l'un d'entre eux, compter leurs abattis ». Ils sa-vent également que l'U.D.F. sera — sous une forme ou sous une autre — l'instrument de la réforcompter leurs abattis ». Ils savent également que l'U.D.F. sera — sous une forme ou sous une autre — l'instrument de la rétorsion quand viendra le temps d'élire des députés. (Un cadre de l'Ulbre des députés (Ulbre des députés (Ulbre de l'Ulbre de l'Ulbr

Le conflit budgétaire européen

M. YVES GALLAND (U.D.F.) : les élus R.P.R. cherchent à éluder leur responsabilité.

M. Tyes Galland, secretaire national de l'U.D.F. chargé des affaires européennes, a déclaré jeudi 15 janier, à Strasbourg, au nom des tius vier, à Strasbourg, au nom des une giscardiens du groupe libétal de l'Assemblée enropéenne : « Le pre-mier devoir des êtres consiste à assu-mer la responsabilité de leurs votes. Cette évidence doit être rappeiés à M. de La Malène, qui préside le groupe des élus R.P.R. de l'Assemblée européenne. En effet, seuls les dépatés européens U.D.P. inscrits upe liberal ont rote contre le budget supplémentaire 1999 des Communantés européennes, qui est l'unique source de conflit actuel Il est done inacceptable et men-songer que les élus R.P.E., qui ont voté ce budget supplémentaire, cher-chent à éludes leur responsabilité et faire croire que nous portons une responsabilité dans cette affaire 3 M. de La Malène cherche A orier la confusion avec le budget normal de 1981, que le R.P.R. 1 cherché à l'aire rejetse anna succes et qui ne possit. Ini, aucum pro-blème sérieux en agissant à contre-temps es permanence, le R.P.R. a malheureusement montré qu'il a été désorganisé et complétement été désorganise et compasement dépasse tont au long de la prob-dure budgétaire. Les députés euro-péens de l'U.D.F. réaliseux — en particulier en matène hudgé-taire — un excellent travail dout-le E.P.B. fernit blen de s'impirer 1 Pavenir. s

 M. Georges Marchais a parle, rendredi 16 janvier à Palaisean du développement scientifique et technique comme moyen privilégié de libération de l'homme et du combat révolutionnaire, devant plusieurs milliers de personnes après avoir pris contact avec des universitaires de la faculté des sciences d'Orsay (Essonne) Il a dénonce « la pénurie organisée des moyens scientifiques de la France » et a assuré que « la capacité inventive de noire pays

caise. M. Berthet, ne recomman-dat-il pas à ses dirigeants la mise en place immédiate de candidate deus toutes les circonscriptions législatives?——le Monde du 25 décembre 1980.)

A p'en pas douter, les gaullistes A ren pas douter, les gaulistes savent tout cela mais ils n'ignorent pas non plus que leurs affirmations sur leurs chances de figurer au second tour ne ent perçues que comme formules d'exorcisme ou d'incantation : an second sour du servitin du printemps. Il leur faudra opter. Et un parti envoyant ses électeurs à la pêche, renversant ses alliances, prendrait un risque difficilement mesurable, et cela quel que soit le résultat.

En fait, c'est la contrainte institutionnelle qui est la plus stricte garantis des alliances. On pourrait presque considérer que si M Giscard d'Estaing parvient à rassembler sur son nom une majorité présidentielle, ce sera, en partie, en raison de la loi électorale législative qui donne naissance à la majorité parlementaire. Autrement dit, ceux qui ne seront pas dans le camp de la victoire lors du scrutin présidentiel risquent de ne pouvoir faire élire leurs députés si l'Assemblée est dissoute. Car, dans les circionscriptions, la plupart des candidats ne peuvent être élas sans alliances, ainsi le veut le scrutin majoritaire uninominal à deux tours.

Dix secondes de politique C'est là une tout autre affaire que les transferts éventuels d'électorat. Une chose est de constater ou de prévoir que telle proportion de l'électorat gaulliste préfère le vote socialiste au vote giscardien : une autre chose est une décision de désistement ou de non-désistement prise par un état-major qui engage la raison sociale du parti.

La dégradation dans les son-La dégradation dans les son-dages, de l'image du président, confirmée encore vendredi, la mise en congé progressif du gou-vernement, renforcent sans doute la position de cerz qui souhaitent un acte de présence du chef de l'Etag dans la pré-campagne. Mais, de toute façon, M. Ciscard d'Estaing a déjà revêtu sa tenue de combat.

de combat.

Lundi 12 janvier, dix secondes de télévision en out apporté la démonstration. M. Giscard d'Estaing s'apprétait à inaugurer le monument à la mêm o'i re du maréchal de Lattre de Tassigny. On le voyait sur les écrans saluer les officiels et la famille; s'approcher du maire de Paris, ini serrer la main. Mais cette poignée de main n'était ni furtive ni banale. Elle se prolongeait, on parlait.

ni opinali par deux fois, respec-tueusement (mais avec quel re-gard l'. Finalement, il pronon-çait quelques mois, sans doute un a bien, monsteur le président l'. a bien, monsieur le président l' ». Il était apparemment bien peu satisfait de l'image qu'il avait permis à M. Giscard d'Estaing de donner. Dix secondes de télévision et de politique pure l' lin dix secondes. M. Giscard d'Estaing avait adressé au moins trois messages aux teléspectateurs : 1) je suis tonjours l'homme de la détente : vovez je serre la main suis toujours l'homme de la dé-tente : voyez, je serre la main de celui qui me combat si durs-ment : 2) constatez à quel point celui qui fait si grand tapage contre moi est respectueux et dé-férent en ma présence : 3) le parton, c'est moi : quand je parle, on m'écoute et l'on opine aux recommandations que je aux recommandations que formule_

Il sera difficile d'empêcher un tel animal politique d'être can-

NOEL-JEAN BERGEROUX.

La Guyane en noir et or

un pont et un demier de maisons de bois. Un rien de béton cour la mairie et la poste Queiques groupes de Halbens désceuvrés troinpent l'ennui autour d'un transistor sur le trotioir du caté. Le village a aussi ses Indonésiens. L'à village a aussi ses Indonésiens, derniers témoins d'un a pian-riz », mort-né, qui les a laissés ouvrir là bout i que sou restaurants. Mi le maire kirûte le sacro-saint vermouth chez son adjoint. Discours prêt, rodé comme litanie à vêpres: « Nous ne voulons plus être des marionnettes devant un préfet qui fait la pluie et le beau temps. Tout ce qui se fait uni se fait suns les Guyanais noire contre eux. Les profets se suivent et atterrissent tout empaquettes sur nos bureaux, avant même que nous ayons été consultés: « Qu'importe l'étiquette: tout êtu qui se respecte, lei, peste d'abord contre le fonctionnaire Mais M. Elle Castor, en troquant pour un « div. g. » le « mod. mai » (1) que le ministère de l'intérieur lui avait collé un soir d'élections cantonales, s. du même coup. cantonales, s. du même coup. livré la Guyane à la gauche. Et devini. le même jour, président du conseil général.

Par opportunisme, accusent ses anclens amis, « Pas du tout, rétor-que M. Castor, après un an d'ex-périence avec la maiorité, le leur

(Suite de la première page.) . at expliqué que 18 n'étais plus il d'accord, car ils étaient toujours d'il était revenu persuade que le derrière l'administration. Je leur en

Les ai quittés. 1

Les positique sous ces latitudes, prend. Il est vrai, volontiers de faux airs de IV République finissante. La prèsence au centre de l'échiquier d'une poi gnée d'indépendants aux convictions parfois changeantes a fait et défait pendant longtemps les majorités à l'assemblée départementais des l'assemblée départementais. Ces « sans parti » présents en nombre égal sur l'un et l'autre hord ne suffisent pourtant plus à freiner une bipolarisation que s'acrentue. Le Guyane a pris l'habitude d'envoyer à Paris un député R.P.R. partisan déclaré du statut actuel, mais elle se donne, localement, nombre d'étus socialistes autonomistes, o i re indépendantistes, ju g'és sans donte plus aptes à harceler l'administration. Ainsi, Cayenne et Saint Laurent, du Maroni, es deux principales villes, sont-elles aux mains du parti socialiste guyanais et l'assemblée des maires se retrouve-t-elle présidée par un dirigeant de l'« Unité guyanaise» qui prône ouvertement l'indépendance.

Les rêves du « plan vert » La gauche profite en fait du mécontentement qui a suivi trop de discours sans actes, trop de plans sans suite, trop de pro-messes non tenues... Ne lui suifit-

quotidiem du P.C.F. y consacre son titre principal en première page de son édition du samedi 17 janvier — « coup de force du pouvoir contre le suffrage uni-versel » — et affirme la volonté du P.C.F. de « tout mettre en ceuvre, dès l'undi, pour réinscrire les travailleurs victimes des me-sures d'annulation ».

nationale des élus communistes et

un certain nombre de dispositions — elles aussi parjaitement légales — ajin d'aider des dizaines de

milliers d'électeurs à se faire ins-crire sur les listes électorales (...).

Si cette inscription est à peu prè

dienne. Le manque d'information et l'accumulation de toutes les

sur les listes escentiales. Vient d'en rejeter deux cent quaire-vingt-sept sur trois cent trente établies par procuration et pré-sentées par des mandataires quaires du pré-

communiste .a avait collecté deux

cent cinquante. Le décision de

rejet a été prist au motif que les mandataires n'ont présenté aucune pièce justifiant de l'iden-tité et du domicile des mandants

• L'Association des matres de Guyane, réunie en congrès extra-

sont tons des élus communis

leur depotr. 2

reproche-t-on our maires com nistes? Une chose, et une seule : d'avoir pris, dans la période d'ou-verture légale des listes électorales.

Il était revenu persuade que le pays avait besoin de gens comme lui, à l'henre où les discours se gonfient de vibrants appels au développement agricole. Depuis. Il attend, les illusions en moins. Haite à Sinnamary Un fleuve, prend. Il est vrai, volontiers de d'évoquer les bregants d'accord, car ils étaient toujours d'hui de rappeler les bruyants embeliements d'un Olivier E'ira qui découvrant l'eldorado vert, de character du statut cla ma it baut et fort que développement agricole. Depuis. La politique sous ces latitudes. La couvrant l'eldorado vert, de l'hui de rappeler les bruyants embeliements d'un Olivier E'ira qui découvrant l'eldorado vert, de l'hui découvrant l'eldorado vert, de l'au statut et la mait par l'au suités. Prend. Il est vrai, volontiers de d'évoquer les bureaux alors ou-Theore de la rédemption déli-nitive » allait enfin sonnes pour la Guyane II hui suffit anssi d'évoquer les bureaux alors ou-verts à Paris pour endiquer la mobilisation des pionniets volon-taires atteints de fièvre verte. Il suffit d'ajouter que M Paul Di-joud lui-même, nommé secrétaire d'E'at aux DOM-TOM, dut s'em-presser de mettre des bémoi; en appelant, soudain modeste, à a dépasser les rêces illusoires ». Rentré dans les cartons d'un bud-Rentré dans les cartons d'un bud-get moins avenant que les dis-cours chimériques, le « plan vert » a finalement suscité, maigré des réalisations incontestables, plus de rancœur que d'espoir.

realisations incontestables, plus de rancour que d'espoir.

Certeins, parmi les plus modères, de cachent pas eux-mêmes leur amertume, e Les meilleurs plans du pouvoir sont contrecarrés par des chefs de service qui ont gardé une mentalité de colon, s'indigne ainsi M Jean-Claude Montgénie, dirigeant régional d'une UDF naissante: de parelles attitude, sequelles du passé, ne peupent que susciter des réflexes et des réactions parfois racistes, que la gauche s'empresse d'utiliser, y a Des fonctionnaires font fi de toute conception politique de leur action, renchérit M Claude Ho à Chuck, ancien président du consell général. Ce sont leurs erreurs que l'on paye autourd'hui. Les Guyanais n'ont pas vu passer le plan, doublés par des chasseurs de prime qui ont raflé l'essentiel des subvesitions et des prêts. Le mécontentement s'est levé en milieu rurul et le conseil général est passé à l'opposition »

Tomefois, sûrs des e rustes ins-pirations et véritables intentions a du président de la République, convaincus que les amorces de développement économique font, d'ores et déjà, reculer l'idée d'in-dènendence au gianardiers, prédépendance, ces giscardiens pré-chent aujourd'hui le décrispation. Tout en restant attechés au staint départemental ils préconisent qu'on l'aumenage pour rendre les Guyanais pius responsables de leur sort et en finir avec la polileur sort et en finir avec la poiltique de la « pension alimentaire »,
« Ils veulent occuper le terrain
des nuances, sans comprendre que
c'est un terrain miné, tant qu'il
n'y a pas clairement consensus
sur le statut », plaide au contraire
M. Paulin Bruné, jeune secrétaire fédéral du R.P.R. Les gaullistes forts. d'une impolantation taire fédéral du R.P.R. Les gaul-listes, forts d'une implantation plus ancienne et plus populaire, suivent avec condescendance les efforts que déploient leurs rivaux giscardiens pour gagner quelque influence. Bux ont pris leur parti d'une bipolarisation qu'ils esti-ment inéluctable. « Avec ceux qui veulent sortir du cadre départe-mental, on ne peut discuter, explique M. Brune Pour nous, le débat est clos, la question est trunchés. Le peuple est mainte-nant suffisamment conscient du danger de l'indépendance et de sa forme la plus hypocrite,

Dès l'annonce de ces annula-tions, vingt-sept maires commu-nistes de Seine - Saint-Denis ont dénoncé ce qu'ils considérent comme un acte arbitraire into-lérable ». Pour sa part. M. Marcel Rosette, président de l'Association netionale des âins communistes en c'est acquis » Les dirigeants R.P.R. se gardent cependant de « poir tout en rose », mals la discussion sur les « nèces-saires réformes » ne paraît, à les entendre, concerner qu'eux-nê-mes et les pouvoirs publics. Nul danger à leurs yeux de voir « les adversaires de la France » en-granger les mécontentements « La gauche, lance M Brune, n'est a La gauche, lance M. Brune, n'est forte que de son inconséquence. Ceux qui votent pour elle, ne prennent pas ses idées au sérieux. Ceux qui votent pour elle ne feruient pas plus de 10 % des voix. > « Le P.S. se meuri, ajoute-t-il, il se meuri faute de codres et de doctrine Il g'écolimpe Si cette inscription est a peu pres automatique dans les milieu x aisés, il n'en va pas de même dans les milieux populaires, durement frappès par la crise et les conséquences de la politique giscarcadres et de doctrine. Il s'agrippe à la matrie de Cayenne, sans plus d'ambition. » et l'accumiation de l'oules les difficultés de la vie constituent, dans les faits, quiant d'obstacles à l'us cription sur les listes. Confrontés à cette situation, les maires communistes n'ont fait que

Majoritaire au conseil général par la seule voix prépondérante du président. la gauche paraît.

ordinaire, a adressé, le mercredi La section de P.S. d'Amiens ordinaire, a adresse, le merredi 14 janvier, un télégramme au président de la République dans lequel elle se déclare opposée à l'implantation de nouveaux réfua pris position vendredi 16 jan-vier, dans l'affaire de l'annulation par le tribuna: administratif de par le trionia. administrati en neuf mille inscriptions sur les listes électorales de la ville. Elle estime que la municipalité d'Amiens, à direction communiste, ne peut être tendue responsable d'une détaillance technique, en l'occurrence selle de l'ordinapiés hmongs dans le départe-ment. Les Hmongs, originaires du Laos, ont installé deux commu-nautés en Guyane, en 1976 et en 1979. Le préfet de Guyane avant de leur demander leur opinion sur un projet de création de deux nouveaux villages de cinq cents habitants. Cinq des vingt maires du département se sont désolidarisés de le création prise par leur servent de le création prise par leur centre de le création de le création de le création de le creation de le création de le création de le creation de le création de le creation de le creation de le creation de le création de le leur de le creation de le leur demander le création de leur de le leur demander le création de leur d en l'occurrence celle de l'ordina-teur, qui a rendu impossible le respect des délais très stricts fixés par la los pour le dépôt des inscriptions à la préfecture En revanche, les socialistes déclarent de la position prise par leur asso-ciation. qu'ils sont opposés à l'utilisation d'agents municipaux chargés de

> Francois Mitterrand confirme, dans son interview a l'hebdomadaire Vaueurs actuelles qu'il dissoudra l'Assemblée nationale s'il est élu président de la République

e Quant à la majorité future, déclare-t-il, les hypothèses sont multiples (...) Mais si les Francais prennent plaisir à ne pas être logiques avec eux-mêmes, il faudra respecter teur choix. Les accords électoraux et de gouvernement seront l'attaire des par-

L'Humanite, organe du P.C, en conclut que le candidat socialiste u justifie par avance les combi-naisons qui permettraient à la droite et au parti socialiste de gouverner ensemble comme autre-fois s.

il pas pour fuire mouche au, ird'hui de rappeler les bruyants
embaliements d'un Olivier l'ira
qui, découvrant l'eldorado vert,
c'la mait haut et fort un
a l'hemre de la rédemption définitive a allait enfin sonner pour
la Guyane il hui suffit aussi
d'évoquer les bureaux alors ouverts à Paris pour endiquer la
verts à Paris pour endiquer la
mobilisation des pionniers volonmobilisation des pionniers volonpès aujourd'hui dans l'Unité guyanaise. Sans véritable « chef n et fort surtout de ses municipa-lités, il n'en reste pas moins un pivot essentiel de la vie poli-

> Une certaine collégialité s'est instaurée au sommet, et le débat, devenu plus démocratique, a permis de préciser les options du parti Bien qu'organiquemen separti Bien qu'organiquement se-pare de son homologue français, le P.S.G. sans renoncer à la thèse de l'indépendance à terme, défend les grandes orientations contenues dans la proposition déposée à l'Assemblée nationale par MM Mitterrand et Defferre. Cette proposition prévoit une véritable autonomie de gestion pour les départements et terri-toires d'outre-mer. « Le parti évolue en fonction des aspirations du peuple » « Nous sommes là pour les reflèter, explique M. Hol-der, maire de Cayenne. Le peu-ple n'est pas encore majoritaire-ment acquis à l'indépendance parce qu'il n'en voit pas la fina-lité. A nous d'œuvrer au déve-loppement de notre pays pour qu'il puisse s'emanciper. » C'est ce langage qu'ont récusé

Qu'il puisse s'emanciper. s

C'est ce langage qu'ont récusé les militan's les plus radicaux. Lassés, disent-ils, de tant a d'opportunisme », ils ont formé l' « unuté guyanaise » voilà deux ans. Mais cette nou velle tentative pour créer une organisation indépendantiste d'orientation marriste venant après quelques précèdents infructueux, n'a visiblement pas rencontre l'écho escompté. La première confrontation électorale PS.G.-U.G., lors d'une élection cantonale partielle, a tourné an trè net avantage des socialistes (2).

« On continue de voter à gau-

« On continue de voter à gauche presque par habitude, assure un dirigeant syndicaliste. Mais c'est sons illusion. Les partis sont c'est sans illusion. Les partis sont dans le système. Leurs discours, c'est seulement une question de clientèle: plus de beurre ici ou plus de sucre là. En jait, ils ne jont pas grand-chose. Le mouvement nationaliste est en reflux, au moins sur le plan de l'organisation est le plan de l'organisation est en series. nisation, »

Ce reflux parfois durement ressenti par les militants les plus aguerris, a-t-il déjà entrainé quelques isolés cans l'aventure in certaine d'une « action directe: ? C'est vrai il exident directe: ? C'est vrai il est des jeunes qui, renonan à trouver ailleurs réponse à trop de rancœur et tirant les conséquences d'une assimilation à leurs yeux d'une assimilation à leurs yeux a si totale qu'elle a frustré le peuple de sa propre identités, rèvent tout haut d'un pouvoir à saisir a au bout du fusil ». Simple discours un peu usé ? On a retrouvé un jour du printemps dernier des bombes derrière le sa forme la plus hypocrite, mur d'une ancienne gendarmerie Pautonomie Inutile d'insister, de Cayenne. On a arrêté en juillet cinq militants connus pour dossier paraît encore bien mince, mais, l'émotion passée, on semble aussi éprouver quelque peine, sur place, à mobiliser des énergies éparses pour venir en aide aux inculpés qui clament leur inno-cence « Rien d'étonnant, assure M. Paulin Brune. A quoi bon s'évertuer à vouloir faire passer le message de l'indépendance voi? le message de l'indépendance ict?
Nous sommes un pays sous-développé... peuplé d'hommes qui ne
le sont pas. Où trouve ez-vous un
pays du tiers-monde qui se paie
le huze... d'une association de
consommateurs? Voilà le miracle
que pays offer notre sland i n que nous offre notre statut i s DOMINIQUE POUCHIN.

(1) « Divers gauche » et « modéré favorable à la majorité ».

(2) Le 29 juin 1880, à Cayenne-Sud-Est. MM. Catayèe (P. S. G.) et Lecante (Unité guyanaise) avalent respectivement obtenu 57.68 % et 14.31 % des suffrages exprimés (le Monde du 1° juillet 1880).

ATTENTAT SUR LA PLAGE DE ZÉPHIR

Un incendie d'origine crimi-nelle a détruit, vendredi 16 jan-vier. Cayenne, les installations d'une buvette et onze bateaux, sur d'une buvette et onze bateaux sur la plage de Zéphir, située à proximité de la ville et dite « plage métropolitaine » ou « plage des nantis ». Les embarcations brûlées avaient été préalablement arrosées d'un liquide inflammable. Les dégâts sont évalués à 200 000 F environ. Cet acte n'a pas été revendiqué, bien qu'il ait, semble-t-il, un caractère politique. Il a été commis quelques heures seulement après l'arrivée en Guyane de MM Paul Dijoud, secrétaire d'Etataux DOM-TOM, et Michel Debaaux DOM-TOM, et Michel Deba-tisse, secrétaire d'État chargé des industries agro-alimentaires, ve-nus participer à la quatrième conférence interrégionale Antilles-Guyane qui doit sièger jus-ou'au 19 janvier.

En septembre 1979, les instal-lations de la même plage avaient été ravagées par un incendie cri-minel su lendemain du passage, sur les lieux de M. Bernard Stasi, ancien secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, venu présider un congrès departemental de l'U.D.F.

Les opérations de révision des listes électorales sont annulées dans vingt municipalités communistes de la région parisienne

Le tribunal administratif de Paris a décudé, vendred: 16 janvier, Tannuler les opérations de révision des listes électorales dans vingt communes de la région parisienne. Ces communes — Levallois-Perret. Colombes, Nanterre (Hauts-de-Seine); Montreul, La Courneuve, Pierrefitte, Rosny-sous-Bois, Pantin, Bagnolet (Seine-Saint-Denus); Arcueil, Bonneuil-sur-Marne, Choisy-le-Roi, Fontenay-sous-Bois, Gestilly, Pory. Limell-Brevannes, Valenton, Villentif, Villeneuve-le-Ros et Villeneuve-Saint-Georges (Val-de-Marne) — sont toutes admi-nistrées par des municipalités communistes. Les maires y avaient encouragé le démarchage à domicile des nouveaux électeurs.

Ces annulations concernent plusieurs disaines de milliers d'élec-teurs qui s'ajoutent aux neut mule touchés, à Amiens, par une décision similaire du tribunal administratif de la ville.

Prusieurs députés de la majo-rité s'étaient inquistés des mé-thodes utilisées par le P.C.F. Le 8 janvier, dans une lettre adres-sée à trois d'entre éux — MM Claude Eymard - Duvernay (app. R.P.R., Seine - et - Marne), Jean - Louis Schneiter (U.D.F., Marne) et Georges Tranchant (R.P.R., Hauts-de-Seine), — le ministre de l'intérieur indiquait qu'il avait consuité le Conseil ministre de l'intérieur indiquait qu'il avait consulté le Consell d'Etat à ce sujet. De n's l'avis transmis à M. Bonnet, le Consell d'Etat avaît considéré com me illégales les inscriptions obtenues à domicile. M. Bonnet, pour sa part, annonçait aux parlementaires qu'il avait invité les préfets concernés à saisir les juridictions administratives dans les départements où ces démarchages ont eu lieu.

P.C.F.: Coup de force du pouvoir.

La décision du tribunal administratif et ses attendus ne devraient être officiellement notiflés aux maires concernés qu'à partir du lundi 19 janvier. Le tribunal administratif se prononcera dans les jours qui viennent sur les cas d'autres communes (Chatillon sous-Eagneux, Mala-koff, Le Plessis-Robinson, notam-ment) qui lui ont été ou qui vont lui être soumis. Les communes concernées disposent d'un délai de quinze jours pour procéder à nouveau à la révision des listes électorales.

Cette affaire a provoque de vives réactions parmi les élus communistes et à l'Humanité. Le

faire du porte-à-porte pour ins-crire de nouveaux électeurs. ■ La con-mission administratine electorale de Beima, présidée par un adjoint socialiste au maire communiste et chargée de sérifier la validité des inscriptions sur les listes électorales, vient

حكنا من الاحل

D'INCIDENTS EN ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Dure semaine à l'usine de retraitement nucléaire de La Hague

La Hague — La direction de l'usine de retraitement de La Hague s'insurge contre « le grossissement demesuré et systegrossissement démesuré et systèmatique d'incidents caricaturés
jusqu'au mensonge 2. At n s'
e'achève un communiqué publié
jeudi 15 janvier par la Cogema
(Compagnie générale des matières nucléairest pour faire justice
d'informations relatant, de manière partiellement erronée, un
nouvel incident radio-actif. et
publiées le matin même par
Labération. Le quotidien parisien,
tout en reconnaissant qu'aucune
conséquence dommageable n'en
avait découlé, annonçait la fuite
survenue le week-end dernier de survenue le week-end dernier de plusieurs militers de litres de solutions radio-actives, ce que confirmait dans un premier temps la section C.F.D.T. de

Le syndicat reconnaît aujour-Le syndicat reconnaît aujour-d'hui son erreur et — tandis que la direction parlait dans son communiqué de « plusieurs dizei-nes de titres » — avance aujour-d'hui le chiffre de trois litres. Le liquide a été, admet-on de tous côtés, recueilli dans les disposi-tifs prévus à cet effet, et l'inci-dent est resté complètement maitrié.

Une fuite banale, en somme, comme il peut en survenir presque quotidiennement, souligne M. De-lange, directeur de l'usine. La connaissance de cette ano-

La connaissance de cette anomalie aurait pu ou dû rester limitéc au personnel de l'usine. Mais alle venait, opportunément pour certains adversaires résolus de l'usine couronner la dure semaine que venaient de vivre les responsables de la Cogema après l'incident survenu mardi 6 janvier dans un silo de stockage des déchets.

Ainsi, soulignent les responsa-bles de la CFDT, a nous avons à plusieurs reprises, depuis 1976, coulevé le problème de la zone où soni stockes les déchets. Et,

tres récemment cres recemment encore, nous avions demanaé que le silo qui vient de brûler sont équipe de letecteurs reliés à des alarmes placées dans des bâtiments occupits en permanage Culoné cupiaces dan, des odithens occu-pés en permanence. Quand au-rait-on pu, la semaine dernière, donner l'alarme si les venis avaient été en sens contraire et noment ete en sens contraire et n'avaient pas — heureusement d'une certaru: jaçon — transmis la ontammation à des bâtiments où l'on travaille en permanence et ains: provoqué l'alert? ».

De même, les syndicats met-tent-Lis vivement en cause les principaux responsables de l'éta-blissement à propos de la déci-sion de laisser le personnel quitsion de laisser le personnel quit-ter l'usine sans contrôle sur la seule indication que la contami-nation atmosphérique était redes-cendue en dessous des normes. Mais une averse avait, quelque Mais une averse avait, que que temps avant la sortie du travail, rabatin au soi des poussières rad oactives; et les prilèvements qu' ont mis en évidence certaines contaminations faibles du sol n'ont été entrepris qu'à 17 heures. après le sortie du personnel.

Autant de «flottements» dans les prises de décision qu'illustre par exemple, l'injection inconsidérée d'eau dans le silo avant toute analyse sérieuse de la nature de l'incendie.

L'inquiétude apparaît en filigrane dans les propos de certains responsables extérieurs à la
Cogema. Les premières mesures
portant sur l'environnement du
centre (mis à part les détecteurs
fixes) n'ont été entreprises, par la
direction départementale de l'action sanitaire et sociale, que le
lendemain du sinistre, indique
t-on à la préfecture de Saint-Lô.
Le préfet jui-même n'a été alerté
qu'à 18 h. 30, soit neuf heures
après la première alarme sérieuse
et six heures après la découverte L'inquiétude apparaît en fili-

De notre envoyé spécial encore, nous de l'incendie. Des détecteurs que le silo qui seront probablement installés en soit équipe de permanence aux limites du site à des alarmes de l'usine, indique-t-on à la préde l'usine, indique-t-on à la pré-fecture, où l'on annonce, d'autre part, qu'un exercice « en blanc » du « plan particulier d'interven-tion » (la version nucléaire du plan ORSEC), qui avait dû être pian ORSEC), qui avait du ete annulé à la fin de l'année der-nière, devrait être organisé dans les tous prochains mois. Certains officiels ne cachent pas leur irritation face au comportement des responsables de l'usine et face à celui d'autorités

comme le professeur Pellerin, chef du service central de pro-tection contre les radiations ioni-santes au ministère de la santé. Celui-ci, dans une note commu-niquée au début de cette semaine au préfet et diffusée par celui-ci aux maires des communes entou-rant La Hague et à la presse régionale, donne ses conclusions sur l'incident. La dernière phrase sur l'incident. La dernière phrase de ce texte souligne que « les faux brutts, les exagérations et les rumeurs alarmistes répandues, selon l'habitude, par certains ne reposent sur aucun fondement et sont absolument contraires à la vérité scientifique ». La vérité scientifique manque-t-elle à ce point de force pour qu'il faille y ajouter des appréciations qui sont plus celles d'un propagansont plus celles d'un propagan-diste du nucléaire que d'un expert indépendant?

On retrouve, malheureusement, un comportement semblable chez les responsables du nuclèaire, qui jugent souvent inutile de séparer l'information du commentaire, quand ils donnent de l'informa-tion

tion.

Peut-il y avoir trop d'informations sur le nucléaire? La question va peut-être, au moins pour ce qui concerne l'usine de La Hague, pouvoir être étudiée de

près M. Aycoberry directeur de la « branche retraitement » de la Cogema, a révélé, vendredi 16 janvier, à Antenne 2 midi,

la Cogema, à rever, vendreur 16 janvier, à Antenne 2 midi. l'existence de deux nouveaux incidents survenus à l'usine, guère plus notables que la fuite du week-end dernier. Et M. Delange a diffusé le même jour au personnel de l'usine une note dans laquelle Il indique notamment : a Nous avons décidé d'essayer de signaler désormais à la presse et à l'opinion publique les incidents ou réparations que nous effections à La Hague, même les plus courants et les plus dérisoires, en espérant que la répétition de ces a informations » finira par jure comprendre (...) ce qu'est une installation industrielle, classique ou nucléaire (...). Mais pour tous ici, que de temps perdu! »

Le directeur de La Hague, der Le directeur de La Hague, der-rière l'exaspération qu'ont mani-festement provoquée chez lui les événements de ces dix derniens jours, cache mai la rancœur qu'il rumine contre une partie de son personnel. La C.F.D.T., en écho. souligne la dégradation des rela-tions sociales très sensible depuis quelques années, et dénonce la multiplication des niveaux hiérar-chiques. le pullulement des multiplication des niveaux hierar-chiques, le pullulement des a petits chefs » et surtout le dia-logue de sourds permanent : « Delange ne supporte pas le contre-pouvoir que sous repré-sentons. Et pourtant, ils ne s'en sortions nas sans sous ni contre sortiront pas sans nous, ni contre

Au-delà des problèmes tech Au-delà des problèmes vern-niques qu'elle remcontre et qu'elle surmonte le plus souvent, l'usine de La Hague est-elle « victime d'un complot », comme le sou-tient M. Delange ? Elle semble en tout cas souffrir d'un mal bien à la mode, « l'incommunicabilité ».

SPORTS

TENNIS

AU TOURNOI DES «MAITRES» A NEW-YORK

Gene Mayer épingle Borg après McEnroe

De notre envoyé spécial

New-York. - Deux jours après avoir battu John McEnros l'Américain Gene Mayer a causé une deuxième surprise vendredi 16 janvier, au Masters de tennis, en surclassant Bjorn Borg 16-0, 6-3) pour la première place de son groupe. Il est vrai que le Suédois, tout comme McEnroe à nouveau bâtiu par l'Argentin José Luis Clerc (6-3, 6-0), avait dormi seulement cinq heures après leur affrontement de la nuit précédente.

Samedi 17 janvier, Gene Mayer rencontrera dans la pre-mière demi-finale le Tchécoslovaque Ivan Leudl, dominé par l'Américain Jimmy Connors (7-8, 6-1). Ce dernier sera opposé à Borg dans la deuxième demi-finale. En match de classement, l'Argentin Guillermo Vilas a battu l'Américain Harold Solomon (5-7, 7-8, 7-5).

De la Bible au carré d'as

One bible et une raquette à grands tamis : ce sont les deux éléments les plus chers à Gene Mayer, c'in qu'i è me tennisman mondial, m'e c o n n u du grand public et désormais membre de ce carré d'as du Masters, aux côtés de Bjorn Borg, Jimmy Connors et Ivan Lendl. Doté de sa première raquette à deux ans, élevé dans une famille dont le père, Alec, a été joueur de Coupe Davis pour la Hongrie et la Yougoslavie avant d'émigrer aux Etats-Unis en 1951, et précéde sur le circuit professionnel par son frère ainé. Sandy, Gene Mayer aurait pu être l'un de ces cannibales des courts, si nombreux outre-Atlantique. A vingtquatre ans, il est pourt à at en se considère pas comme un president sur le carrière devais peut-être danger le cours de mu vie, que peut-être je devois penser pius à unire chose qu'au tenuis et ne pas le luisser trop empléter sur le temps que je consacre à la prière, à l'étude de la Bible et à toutes les choses qui midente de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois) avec d'autres amiliant de l'étre de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois) avec d'autres amiliant de l'étre de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois) avec d'autres amiliant de l'étre de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois) avec d'autres une deuxième fois avec de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois avec d'autres une deuxième fois avec d'autres de l'étre de la secte de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois) avec d'autres une deuxième fois avec de la secte des Born Again Christian (Chrétiens nès une deuxième fois avec de la secte de rougosave avant d'emigrer aux Etats-Unis en 1951, et précédé sur le circuit professionnel par son frère ainé. Sandy, Gene Mayer aurait pu être l'un de ces cannibales des courts, si nom-breux outre-Atlantique. A vingt-quaire ans. Il est pour tant quatre ans, il est pourtant diplôme des sciences politiques de l'université Stanford (Califorde l'université Stanford (Cainornie) et partage sa vie entre sa
famille, le tennis, l'étude et la
mise en pratique des enseignements de la Bible.
Victime d'un accident de cheval,
en 1978, qui hii a laissé deux
broches métalliques dans le bas
du dos et cette allure cambrée
qui lui donne faussement l'air
de toiser ses adversaires avec

ou Dennis Ralston, Gene Mayer ne se considère pas comme un missionnaire mais essaie d'accorder sa vie à l'exemple de Jésus-Christ. « Je n'ai pas besoin de hair mon adversaire, confie-t-il. Jessaie seulement de faire aussi bien que possible pour cuitiver le talent que Dieu m'a donné et suivre la voie qu'Il m'a tracée. » On comprend dès lors qu'Il accueille victoires, défaites oufsuites d'arbitrage avec la même fautes d'arbitrage avec la même sérénité.

sérénité.

Les spectateurs de tennis qui ne connaîtraient pas la personnalité de Gene Mayer auraient pourtant de bonnes raisons de le soupcomer de sorcellerie avec sa drôle de raquette. Pionnier des grands tamis dès 1977, il a été le premier à tirer la quincité le premier à tirer la quincité le premier à tirer la quincité le premier à tirer la quincité. été le premier à tirer la quin-tessence de ce nouvel instrument pour donner à ses balles les effets les plus subtils on les plus diaboliques. Handicapé parfos en fin de course par ses coups droits et ses revers frappés à deux mains, c'est par excellence un joueur de toucher qui ne livre pas deux fois la même balle, adore alterner amortis et accé-lérations foudroyantes, lobs ou volées croisées au millimètre. Souvent contrarié cette année par des ennuis musculaires —

par des ennuis musculaires — il avait du déclarer forfait à Roland - Garros à cause d'une blessure à la cheville et porte au Masters deux énormes emplatres sur les cuisses. — il s'est néan-moins hissé à la quatrième place moins hissé à la quatrième place avant de redevenir cinquième du classement de l'Association des tennismen professionnels sans s'illustrer dans les tournois du grand chelem, mais en s'imposant à Denver (125 000 dollars). Mets (50 000 dollars), Los Angeles (175 000 dollars) et San-Francisco (175 000 dollars) et San-Francisco (175 000 dollars). A ceux qui s'étonnent de ce classement flats'étonnent de ce classement flat-teur pour un joueur qui n'avait jamais battu l'un des grands du circuit, Gene Mayer confie son secret : « Je joue au même nuocau sur toutes les surfaces. L'une de mes forces est que je peux chan-ger mon style et pratiquer différents types de jeu. Je peux jouer comme Bory ou Solomon en ren-voyant des balles du jond du court ou jouer service et volée comme McEnroe. » Une polyvadans un grand prix marque par l'inflation des tournois sous toutes les latitudes et sur toutes

Avant le Masters, les trois ambitions sportives de Gene Mayer étatent de battre enfin Bjorn Borg (sept défaites). John McEnroe (six défaites) ou Jimmy Connors (deux défaites), de gattre des controls de la control gner l'un des quatre tournois du grand chelem et de jouer la Coupe Davis pour son pays. Même s'il a bénéficié de circonstances très favorablés pour battre successi-vement John McEnroe et Bjorn Borg, il a déjà démontré au Masters qu'il était sur la bonne

Lefol est devenu champion de France des poids super-plume (titre vacant), le 16 janvier de-vant son public, en battant net-tement aux points le Parisien Maurice Fico

ficultés de transmission ont rendu peu compréhensibles des passages de l'article consacré à la première

MEDECINE

POUR LA PREMIÈRE FOIS AU MONDE

Une équipe américaine expérimente sur des cancéreux de l'interféron produit par manipulations génétiques

Une équipe médicale américaine de l'uni-versité du Texas vient, sous la direction du docteur Jordan Gutterman, spécialiste de cancérologie, de décider l'utilisation, chez des personnes souffrant de processus cancéreux, d'interféron (1) obtenu à partir des techniques de manipulation génétique par les firmes Hoffmann-Laroche et Genentech dans le cadre d'un protocole thérapeutique restreint (nos dernières éditions datées 17 janvier). Outre le fait qu'elle constitue une première mondiale, une telle décision témoigne de la rapidité avec

Et de trois. En six mois ce sont équips avaient déjà, depuis deux à gramme national ou internation trois substances issues des manipula-tions génétiques qu' auront été expéri-expérimental utilis a ni l'interféron humain obtenu selon des méthodes mentées sur l'être humain. Après l'in- traditionnelles -, imitant en cela suline en Angleterre (le Monde du diverses équipes de par le monde. 11 septembro 1980). l'hormone de croissance aux Etata-Unis (le Monde C'est à lui que se sont adressées les firmes Hoffmann, Laroche et Genendu 14 janvier), c'est donc aujourd'hui tech, qui venzient, après d'autres, de le tour de l'interféron Rien ne laismettre au point une technique persait prévoir une telle tentativ mettant d'obtenir de l'interféron à fait, tout se passe comme si l'on partir de bactéries au patrimoine assistait depuis quelques mois à héréditaire modifié Le docteur Gutune véritable - course à l'expérimenterman a annoncé à Houston, le ventation humaine . Reste à savoir si dredi 16 janvier, qu'il commençait un la sécurité des malades n'est pas protocole expérimental de thérapeutique anticancéreuse avec ce produit. où les aspects financiers ne sont Huit malades se seraient portés volontaires, et l'un d'entre eux ni négligeables du point de vue des affaires, ni à négliger du point de vue de la canté publique. Le nouvel épisode que constitue aujour-

Mme Joan Karafotas, une jeune femme atteinte d'un cancer du système lymphatique - a reçu, pour la d'hui l'affaire de l'interféron ne première fois au monde, le jeudi peut manquer de soulever certaines 15 janvier, une première injection d'interféron - synthétique . Le docions, voire certaines inquiétudes. D'autant que les techniques de mateur Gutterman envisage, annoncenipulation génétique ne constituent t-on à l'université du Texas, de pas l'unique possibilité pour obtenir l'une des variétés d'« interféron huconduire une première phase expérimentale qui durera de quatre à six Depuis la découverte en 1957 de études seront menées afin de précetto molécula, diverses techniques ciser chez ces hult malades les effets secondaires qu'entraîneront les Injecont tour à tour été mises au point pour la produire en grande quantité tions répétées de la substance.

(le Monde daté 21-22 décembre il serait possible, selon lui, dans 1960). Toutes utilisent des cultures le même temps de préciser les de cellules humaines Depuis quelques doses - thérapeutiques - efficaces. mois, dans différents pays — dont la France, — plusieurs initiatives ten-Au terme de cette période, la protocole pourrait s'élargir à d'autres daient à développer la production de personnes. Les huit volontaires ne recevront que de l'interféron synthé-tique à l'exclusion de toute autre masses d'interféron arin de mettre en place des protocoles thérapeutiques permettant de définir les indisubstance therapeutique dont les cations précises de cette substance. effets sont déjà connus. S. celle-ci semble autourd'hut effi-

cace dans quelques maladies d'ori-

gine virale, en revanche, aucune

l'heure actuelle de situer se place

dans l'arsenal des thérapeutiques

anti-cancéreuses et ce. queiles

qu'aient pu être les informations abu-

Le doctour Gutterman et son

téron a pariols suscitées.

nsationnelles que l'inter-

L'expérience n'est pas réalisée en fiaison avec le National Cancer institute, et les responsables nationaux donnée objective ne permet à de la Food and Drug Administration n'ent pas été associés à ce début d'expérience Seu un comité - le Human Surveillance Committee veille, semble-t-il, à ce que les impératifs d'éthique soient respectés li n'apparaît pas, d'autre part, que cette expérience entre dans un pro-

laquelle certains membres du corps médical n'hésitent pas à utiliser en thérapeutique humaine les substances nouvellement synthétisées par des bactéries an patrimoine hériditaire modifié. Elle sonlève dans le même temps d'importants problèmes d'éthique : non seule ment aucune certitude n'est acquise quant à l'efficacité de l'interféron dans les processus cancéreux humains, mais la technique utilisé pour produire cette substance a été mise au point il y a queiques mois seulement. La tenta-tive américaine semble constituer à différents égards un pari aventureux et spectaculaire.

recensant les données obtenues après utilisation chez l'Itomme d'Interféron. Pour le professeur Chany, de l'institut national de la santé et de la recherche médicate, INSERM. (hópital Saint-Vincent-de-Paul, Paris), l'un des plus grands spécialistes mondiaux de l'Interféron. « rien ne justilie en aucune manière le fell que le Dr Gutterman ait cru nécessaire de convoquer la presse pour annonce son expérience ». Le professeu Chany déclare, d'autre part, - être très triste devant des expériences qui ne peuvent que discréditer une substance dont l'étude des effets sur le métabolisme cellulaire est d'une importance capitale ». Selon lui, plusieurs éléments, au vu des données actuelles, peuvent expliquer en effet, que l'interféron seul ne peut avoir sur des cellules cancéreuses les effets thérapeutiques que l'or pouvait attendre, ce qui ne diminue pas pour autant l'intérêt qu'il convient de lui porter, notamment en ce qui concerne le traltement des affections

Le groupe des hult personne retenues par le Dr Gutterman es constitué de - volontaires -. Le volontariat, dans ce domaine. 🕬 suffit pas à faire disparaître l'ampleur des problèmes d'éthique. Qui s informé ces personnes ? De quelle manière ? Sont-elles au fait des diverses possibilités thérapeutiques dont elles sont aujourd'hul justiciables? « Un événement d'une Importance historique -, a déclaré. devant la presse, le Dr Gutterman Historique, sans doute. Mais à quel

JEAN-YYES NAU.

(1) L'interféron est une molécule biologique spécifique de l'espèce. Sa synthèse est effectuée par les celuites, notamment en cas d'infection virale. L'importance du rôle joué par estre substance dans le mêtabolisme cellulaire est encore mai connua. Chez l'homme, plusieurs génes semblent pouvoir diriger la synthèse de différents types d'interféron.

Une sirme britannique décide d'interrompre l'essai

d'une substance baptisée proxicromil », qui aurait dû être commercialisée en Grande-Bretagne à la fin de cette année comme médica. ment préventif de la crise

Seion le groupe Fisons, cette substance a été expérimentée depuis deux ans environ sur plus de mille personnes dans différents pays à travers le monde (Australie, Extrême-Orient, Hongkong, Chili, Canada). La plupart des pays d'Europe étaient anssi concernés par ce prototole Hongkong, Chill, Canada). La plupart des pays d'Europe étalent aussi concernés par ce protocole expérimental. En France, contrairement aux informations données à Londres, des expérimentations ont été affectuées, varisemblablement à une très petite échelle. Le ministère de la santé et de la sécurité sociale n'en était cependant pas averti.

L'information était demeurée insqu'à ces derniens temps quasi confidentielle, elle reste aujour-d'hui entachée d'un certain mystère. Le principe actif du «pro-zicromii» semble avoir été mis en évidence chez Fisons dès 1973 ou 1974. L'expérimentation humaine chez des volontaires s maine, chez des volontaires, a débuté en Angleterre trois ans

Anficipation

L'intérêt suscité par cette classe de produit est considé-rable. On ne dispose, en effet, si l'on excepte une substance commercialisée en France depuis commercialisée en France depuis avril 1980 (2). d'aucune possibi-lité médicamenteuse de préven-tion, par voie orale, de la crise d'asthme. Seuls des produits absorbés par inhalation sont actuellement utilisés, par de nombreuses personnes, avec une efficacité non contestée et sans qu'on ait noté à ce jour d'effets toriques (3) De nombreux laboqu'on ait noté à ce jour d'effets toxiques (3). De nombreux labo-ratoires tentent depuis quelques années de mettre au point des substances dont les effets seraient équivalents, mais qui pourraient être présentées sous jorme solide à prendre plusieurs fois dans la journee. C'est dans ce cadre qu'il convient de repla-cer l'affaire du « proxicromii »— Selon les laboratoires Fisons, ce sont des données obtenues dans sont des données obtenues dans un seul laboratoire qui ont fait suspendre l'expérimentation. Il ne s'agirait affirme la firme ne sagiral all mine de la facilitation de la facili

d'informations du li fathit aux light avant d'avoir acquis une quelconque certitude, les expérimentations ayant été effectuées dans différents pays. Le volonté délibérée de ne pas

prend notamment en compte les aspects financiers de la question. La commercialisation récente par une firme concurrante d'un produit aux mêmes indicad'un produit aux mêmes indica-tions aurait pu inciter le groupe britannique à «anticiper» la mise sur le marché du produit sans avoir en sa possession toutes les données fournies par l'étude chez l'animal, notamment au niveau des effets toxiques à long

En France, plusieurs équipes avaient été pressenties pour tes-ter sur l'homme cette substance. confirme cette information, la maison-mère la dément. M: Adam affirme d'autre part que sa responsabilité n'est pas engagée. C'est en effet d'Angieterre que provenaient les substances à tester. Au ministère de la santé et de la courté soule enfir on et de la sécurité sociale enfin, on déciare ne pas avoir été informé de l'existence de protocoles expé-rimentaux incluant le « proxicro-mil » dans les services hospita-

(1) La crise d'asthme correspond à une manifestaton allergique aiguë. Plusieum thérapeutiques sont utilisées pour tenter d'en diminuer la fréquence chez les sujets stiefats (suppression des substances allo-génes, « désensibilation », médica-ments anti-allergiques).

(2) Il s'agit du Ketolifen ou Zaditan produit par les laboratoires (3) Il s'agit du eromogiyeate de sodium, commercialisé en France sous le nom de Lomudal et Lomusol

● Les conséquences du froid : Des consequences du froid :
précision: — Dans l'article
a Ande la neige en trop » (le
Monds du 18 janvier) une erreur
de transmission nous a fait ècrire
que a seize mille poyagears » de
la S.N.C.F. avaient été bloqués
sur les lignes de la région. Il
s'agissait en réalité de seize cents
personnes.

d'un nouveau médicament antiasthmatique. Le groupe pharmaceutique ne pas hypothèquer les possibl-britannique Fisons vient de lités ultérieures d'exploitation du

hritamique Fisons vient de décider d'interrompre, pour des raisons de sécurité qui n'ont pas été précisées, l'arpérimentation chez l'homme d'informations qu'il fautre ana-

communiquer les causes exactes de l'arrêt de l'expérimentation humaine n'est pas de nature à éclaireir le débat. Elle invite, en tout cas à formuler diverses hypothèses. L'une d'entre elles mend optemment en compte les i

liers français. — J.-Y. N.

" GÉRARD ALBOUY.

BOXR. - Le Boulonnais Alain.

e RECTIFICATIF. - Des dif-Talbot-Ligier de formule 1 (le Monde du 17 janvier) Il fallait secones ou 17 janver? Il fallalt lire que le poids sera proche « des 585 kilos » régiementaires au lieu de « des 525 kilos » et « l'inter-diction » des jupes souples au lieu de l'introduction. Enfin, il ne s'agit pas de battants latéraux, mais de « pontons » latéraux.

----TO PLANE LANG. and the second er tu:

٠..

i. .

يونيو. ديو. اوديو. ا

- 12 2 - 1-15 C

gag in 🙀

15 Page 188 - 455

A Course

112 3

12:11 海南 - 水砂等

100

र पर **क्ष**ि जिल्लाम् चित्र**्या**

rain in Tales. The House

ەرەپىدىدىن. ئەقىلىدىدىن ئاسىدى

7, × 3. . . .

1.000 77.00 V 700 a Tobers Toperadistr of S

ting the state of the state of

100

12 . f

- - - - -

of the sections

ale to the company

AT THE THE

For the second second

iai ay y Yana i

وي جاداته ا

Sec. 2, 15

TA TABLES

Sen sea Spe

المحادة

7

والمراجعة عنت

114500

*... 17 1 12 Land

े करणा होता । हु देशका सकत्त्व स

-

F AND

* * * *

112.5

1 . See 2000 The Additional

Min il ini on the lepélerience des sé West State of the State of the

B

TRES , A NEW-YOR

nd obies Ackno

1077 - 1 25

Le Festival d'Avoriaz

(Suite de la première page.)

Mais, blen entendu, tout le monde veut assister aux mêmes séances. Du coup il faut se battre, et dans la cohue, les badges n'ont plus beaucoup d'importance. Cela met tout de suite de l'ambience, même si ce n'est pas du goût de tous. Pour entrer, on a le choix entre plusieurs méthodes : ne jamais dire qu'on est journaliste ou membre do jury, on he vous croit pas et, de touts façon, tout le monde fait le coup. Surtout ne pas dire qu'on est une personnalité, et c'était le cas ca ce saurait. Le mieux est d'employer des techniques détournées, les plus courantes étant celles de la rusa et de la force.

Les fanatiques du fantastique sont des spécialistes. Au départ, on croyait pouvoir claquer des dents comme tout le monde, réver comme tout le monde. Mais pas du tout. Très vite on s'aperçoit qu'on ne possède pas les références nécessaires. On n'a pas vu Madmax, de Georges Miller, ni il's Alive, de Larry Cohen, pas plus que Full Circle, de Richard Longcraine d'ailleurs. Comment, dans ce cas, pouvoir faire preuve de discernement, comment pouvoir distinguer l'horreur de l'horrible, comment sevoir si l'on a vrai une illusion de néophyte? Mystère. Cela tient du fantastique. Alors on se console en regardant passer les

Autent dire que, cette ennée, le Festival d'Avoriez n'est pas parti très fort. On a vu Chain Reaction, de lan Barry (Australie), pour l'ouverture. A la suite d'un accident nucléaire, une centrale de destruction de déchets radioactifs menace de contaminer tout le pays. Mortellement atteint par les radiations, un chercheur, présent lors de l'action, tente d'alerter. la population en dépit des autorités de la centrale, qui veulent étouffer l'affaire. On a vu pire. Mais quand même, on a vu miaux, avac le Syn-drome chinois, par axemple, qui exploitait bien habilement le monstre

Dans l'ensemble, ce sont surtout les films d'horreur qui ont marque le début du testival : Vendreul 13, de Sean S. Cunningham (U.S.A.); Terror Eyes, de Ken Hagaies (U.S.A.); et Terror Train, de Plogie Spattis, woode (Canada). Cen trois-ta procedaient du même stuel, car il y a des règles : des victimes font tou lours tout pour se faire tuer et ne peuvent s'en prendra qu'à elleamémes, personne ne les en piaindra : le tueur n'est jamais cétul qu'on croit, il a une santé de ler et resuir d'au moins trois ou quatre tois avant de mourir définitivement, il a invariablement une bonne raison pour tuer ; le musique (presque toujours de synthétiseur) sinonce, soujours de synthétiseur) sinonce, soujours. C'est que l'horreur fait rire de nos jours. C'est terrifient.

Time Silp, de Mitsumase Salto (Jajon), est un film de guerra. Un détachement de l'armée japonaise se détachement de l'armée laponaise se 🖈 Prix : 45 P pour ettiq sé retrouve, par un phénomène de glis] 161 (77) 25-25-18.

sement du temps qualques aiècles en errière, en tace d'une armée de samourale lis en profitent pour se tuer les uns les autres. L'histoire n'a pas de morale. Hors compétition on a v. Dynasty, de Wei Chung-chang (Talwan) en trois dimensions. On nous a conné des lunettes. L'avantage

c'est qu'on a pu les garder. Tout cela en somme manqualt de po sie. On était en mai, de fantastique Somewhere in Time, de Jaannot Szwark (U.S.A.), est arrivé à poin pour mettre un terme à notre désespoir. Pour la prémière fois dans ce festival on a pu apprécier des acteurs qui savais topher Reeve, Jane Seymour, Christopher Plummer), une réalisation soignée et un scénario qui se tenait (Richard Matheson qui avaît déjà eigns celui de Due). Du coup, le film a aussitér pris une dimension fantastique Tout de même on attend avec impatience ici Elephant Man. Sade to black et Golem.

ALAIN WAIS. E Le grand priz du scénario du Pestival d'Avorias a été décarné, le 16 janvier, à Monique Enckell pour « Si Pavais mille ans a.

LES TROISIÈMES RENCONTRES DE SAINT-ETTENNE

Les troisièmes Rencontres cinématographiques internationales
de Saint-Etienne, organisées conjointement par la municipalité de
Saint-Etienne et la Société française des réalisateurs sur une
initiative de la section locale
d'Université nouvelle, ont leu
jusqu'au 17 février dans six
salies de la ville ainsi que dans
plusieurs villes de la région. Queique cent quarante films vont être
projetés.
Trois thèmes sont abordés.
D'abord le cinéma nglais
(solxante-dix films) des vingtcinq dernières années, avec des
hommages à Michael Powell. Ken
Loach, Kevin Brownlow, ainsi
qu'à Joseph Losey pour la partie
britannique de son curve et à
Alfred Hitchock, Sont également
présentées des productions des Les troisièmes Rencontres ciné-

ainsi que des problèmes intéres-sant la Fedération européenne des réalisateurs de cinème et de télé-

THÉATRE

RENCONTRE AVEC LOUIS-CHARLES SIRJACO

Une histoire d'écrivain

La Maison de la culture de Bobigny présente les Fiancés de la banlieue ouest, spec-tacle en deux soirées, données chacune en une serie conti-nue d'un mois et toutes deux mises en scène par Bruno Bayen. Il est éga-ement l'au-teur de la seconde pièce.

teur de la seconde pièce.

La première est de LouisCharles Sirjacq et a pour
titre le Voyageur (anx éditions Lattès) C'est une histoire d'écrivain avec sa machine à écrire dans une
chambre d'hôtel mais qui n'a
Tien à voir avec le Personnage combattant, de Vauthier, que joue Gillibert à la
Resserre (le Monde daté II12 janvier): L' y a d'abord la
différence de génération. Ausant, d'autre part, Vauthier
est expansif, autant Sirjacq
est le timide inquiet. L'inquiétude brouille son visage
lisse, dont les traits semblent
vouloir se faire oublier.

ilsse, dont les traits semblent voujoir se faire oublier.
Sirjacq est Breton et. à contre-cour, universitaire. En terminale, il révait de faire l'institut des hautes études cinématographiques (IDHEC) et s'est laissé diriger vers l'étude de l'histoira. Ensuite, il abandonne et va sur France-Cuitme, aux ateliers de recherche d'Alain Trutat.

a le suis venu au théâtre, dit-il, par la traduction. Py dit-il, par la traduction. Py allais peu, mais 12 lisais énor-mément de pièces étrangères. Pui a da p t é le Chanteur d'opèra et Franziska, de Wedekind. Plus tard. Expéditions pôle Est, de Bronnen, qu'il a monté avec Philippe Ciévenot à Saint-Denis Auparavant. Il avait travaillé sur l'Opèra de qual'sous, avec Bruno Bayen, qu'il a dû aban-Bruno Bayen, qui a du aban-donner ce projet trop vaste. Mais il a mis en scène la Mouette. Sirjaco en a fait la dramaturgie.

e C'est là, dit-il, que fai découvert les acteurs. Bruno ensuite m'a emmené à Strasensuite m'a emmené à Stras-bourg, où il a monté Square Louis Jouvet, avec les élèves du T.N.S. Ils étaient treuze fai écrit treuze séquences. Pendant ce temps où je vivais des moments pénibles à l'hôtel, fai c o m m e n c é le Voyageur. des petits bouts de journal Ecrite, c'est par-ler de soi directément, mais je ne recommencere, na une ler de soi directement, mais je ne recommencera; pa. une pareille pièce, elle est trop autobiographique. Je veux dire : le stress qui vous sai-sit, et dehors c'est pire, à moins de se noyer dans la joule d'un stade. Trouver sa place est si hasardeux. ?

« l'aime les matches, écoua l'aime les matches, écon-ter le public, ses commen-taires et ses consells, son attitude toute au premer degré. J'aime entendre. Chez moi l'écoute de la musique, des voix féminuses. l'écris beaucoup, faccumule ce qui me ser ensuite. On n'a pas orand-chase à racquier une grand-chose à raconter, une ou deux peut-être. L'impor-tant c'est le traitement des phrases qui vous arrivent, comme pour les traductions, une écriture parallèle.

» L'écrivain, c'est ça : on est à sa table comme dans un train, on régarde passer le temps. C'est une occupa-tion permanente et toujours tion permanente et toujours dérangée. L'écriture est un voyage solitaire, comme la mort. C'est vrai, je réviens à la conception de l'auteur enjerné dans son travail, sans hen apec celui cu metteur en scène. Je suis un classique, le ne suis pas un auteur dramatique le cerie ve auteur dramatique, je suis un

COLETTE GODARD.

* Bobigny, 20 h. 30.

Cinquième départ à la Comédie-Française

FRANCIS HUSTER A DONNÉ SA DÉMISSION DE SOCIÉTAIRE

envoyé sa démission à M. Jacques Toja, administrateur général de la Comédie-Française.

Pensionnaire depuis 1971 et sociétaire depuis 1977, sa démis-sion ne prendra effet que dans six mois, quand seront terdans aix mois, quand seront terminées les représentations des
Caprices de Marianne, l'œuvre
de Moisset dont il joue le rôle
d'Octave. Le démission du comédien, qui a notamment été l'interprète de Cinna, de Rodrigue,
de Britannicus, est la cinquième
à intervenir en quelques mois à
la Comédie-Française, a prês
celles de Richard Berry, Berna,
dette Le Saché. Pierre-Olivier dette Le Saché, Pierre-Olivier Scotto et Yves Pignot pension-naires (le Monde des 13 et 17 dé-

Francis Huster, qui avait defa proposé sa démission en tent que

Le comédien Francis Huster a envoyé sa démission à M. Jacques Tojé; administrateur général de la Comédie-Française.

Pensionnaire depuis 1971 et sociétaire depuis 1977, sa démission ne prendra effet que dans six mois quand seront terminées les représentations des Caprices de Marianne, l'œuvre la la pas été retenue. l'administrateur lui ayant fait veloir les retenues l'administrateur lui ayant fait veloir les comédies par le comité sur ses pres-tations. D'autre part sa proposition de mettre en scène le Prance de Hombourg et d'en tenir le rôle-tire n'a pas été retenue. l'administrateur lui ayant fait veloir

DE MOLIÈRE

Après la publication de notre supplément « Arts et spectacles » consacré à la Comedie-Française (le Monde du 15 janvier), un (le Monde du 15 janvier). un lecteur de Bruxelles. M. Jean-Michel Renaud, nous signale que ce n'est pas la mort de Mollère que commémorent les comédiens chaque 15 janvier, comme nous l'avons écrit par erreur (il est, en effet mort un 17 février et a été enterré le 21 du même mois, en 1673), mais son baptême (le 15 janvier 1622), sa date exacte de naissance restant inconnue.

Le 15 janvier dernier, M. Jacques Toja, administrateur géné-ral de la Comédie-Française, avait lu le texte de Cocteau célébrant la mort du grand comédien, que nous reproduisions dans notre supplément.

PETITES NOUVELLES

E Le café - théâtre cinéma e le Soleli dans la tôte » (3, rue du Dr-Charcet à Champigny-sur-Marne (Val-de-Marne) projettera, chaque soir à 21 heures, du mercredi 23 janvier au mardi 3 février, le film de Nicole Legarrec e Plogoff, des pierres contre des fusiss. Chaque séance sera suivie d'un débat. — (Corresp.)

Une rétrospective des films du cinéaste géorgieu Otar lossellani est organisée par la cinémathèque tran-çaise au centre Georges-Pompidon. co sament 17 janvier à 19 heures et 21 houres et le dimanche 18 janvier à 21 heures. La projection du deuxième jour (e la Fonte » et « Pastorale ») est suivie d'un débat

E . Tves Montand présidera cette année la sixième téremonie de remise des Césars de cinéma trancais, le 31 fanvier, an Palais des Congrès. Il succède ainsi à Jean Gabin. Lino Ventura, Jeanne Mo-reau, Charles Vanel et Jean Marais.

■ Le pianiste français Jean-Yves Thibandet (âgé de dix-neuf ans) a obtenu le déuxième prix du premier

FORMES

Heureuses rencontres

à gommet le déjà vu. Il y a rue de nique et pourtant très élaborée d'un nouveau venu (1). Jacques Le Noane a attendu plus de quarante ans pour se mettre à peindre et plus de dix ans pour nous attaindre. Visitant naguère son ateller. J'al été surpris de voir exécutées dans un état second, par un homme nenti de hautes fonctions et rompu aux disciplines scientifiques, des l'iluminations qui finissent par engendrer un identifiable monde surréel, personnages ou paysages, forêts pétriflées, plonen expansion, toutes les matérialisations du reve ou de l'annoisse. Tout automatique que soit cet art et ce ratrali de la conscience explique la diversité des tolles. le dessin préalable et aurtout la couleur obéissent aux impératifs du métier, une couleur vive ou assourdie qui contribue à faire baigner ces visions dans un climat celtique. Duel de l'ombre et de la lumière, tons livides ou smaragdins, et ces lueurs sanglantes, par exemple, qui répondent à l'interrogation du ciel, aux désirs de l'Allumeuse. Dans cette peinture qui se ilt comme une partition musicale. Le Noane se délivre de ses démons il nous délivre des

Autre heureuse rencontre : celle de Noriko Tawara (2). Ses œuvres sur papier reflètent une pureté toute aponaise. Catte remarque souvent formulée a l'air d'étonner une artiste qui pense avoir banni le particula risme et la couleur locale au profit de l'universel. Mais l'esprit de l'Extrême-Orient ne se peut bannir. Qu'elle emploie l'huile, le pastel, la mine de plomb, le crayon de couleur, seuls ou en technique mixte, c'est à la même quête de l'insaisissable, de l'indicible, qu'elle se livre, avec une telle économie de matière qu'on croit au miracle On dirait des empreintes pulvérisées, strictement calculées, rien n'étant laissé au hasard, de bleus, de verts tendres, etc., sur de vastes espaces vierges : les fonda. Voyez aussi ce demi-rectangla avec une verticale ocre et une horizontale d'un noir valouté, compas ouvert sur le grand allence blanc. La même gaierie accuellie à nouveau Edgard Naccache et ses tolles

Il y a ceux qu'on découvre et récemps, dont par parenthèse la ceux qu'on retrouve, ceux qui com- figuration ne jure nullement avec mencent et ceux qui continuent, ceux l'abstraction de Tawara hébergés qui se répétent et ceux qui tiennent dan une autre salle. Lè encore !! faut porter un jugement positif. Nacattiré par les signes plus ou moins désolée d'une civilisation qui se désagrège : façades lépreuses, bicoques provisoires, et à un second degré chaises abandonnées en équi-ו ייזליון Instable. Mals II l'est en peintre. Quelle occasion de tout magnifier ces bantieues offrent à la couleur i Quella jola exprima ces stores rouges et orangés ! El plastiques au départ non figuratives puls quel appel d'air autour des - sujets - simplifiés i Une réelle présence humaine eurobe intenséévoqués cependant en l'absence de tour personnage; campés souvent dans une sollitude, le dirai libéra-

rapporte de Pologne ses œuvres des deux dernières années, peintes depuis sa demière (et première) 1979. Hulles et aquarelles persistent à transposer magiquement le réel ou plus exectement è en donner la substitution, fluide, aérienne et sensible. Cet univers nouveau, c'es pourtant le nôtre, qu'il nous taut bien apprendre à voir, et Stajuda s'en charge. Je voudrais, en outre, insister sur d'admirables dessins où se révèlent forêts ou personnages. La mai-

d'une extrême sensibilité (3). Quant à la limpidité des compositions de Guermaz (4), dont j'ai déjà beaucoup parié, elle semble plus évidente encore dans ses aquarelles médites, de vrales Variations mentales. On pourra être frappé par l'abondance de sa production d'une année à l'autre autant que par les mense tolle (160 × 160 cm) monochroma et nacrée intitulée Bienc de volupté laisse entrevoir le ciel par contraste avec les tons plus vigoureux et la construction de Petita orchestration. D'autres prétéreront Myosotis ivre ou, dans les pastels, un séduisant Gris tempéré.

JEAN-MARIE DUNOYER.

(1) 16, rue de Bellechasse, (2) Galérie Pierre Lescot, 28, rue-lerre-Lescot, (3) Galerie Valmay, 22, rue de

INSTITUT

Marguerite Yourcenar accueillie à l'Académie française

cos frances, lui a dit le Père Carré, directeur en exercice, en l'introdusant dans la salle des séances. M Jean Mistler, secrétaire perpétuel, lui a adressé (contrairement à l'usage) quelques mois au nom de toute la Compagnie qui l'admet désormais una l'internet. unanimement parmi ses membres. E. Mme Yourcenar, relayée à un moment donné par un de ses parrains. M. Jean Delaye, a donné lecture du discours qu'elle prononcera jeudi prochain sons la Coupole avant que M. d'Ormesson réponde à son « remercie-ment ». Les deux textes, « riches et originaux », ont été jugés d'une très haute tenue. Il n'en fallait

sera installée face au public, à la petite tribune située sous celle où prennent place le directeur (le Père Carré), le chanceller (M. H. Gouhier) et le secrétaire perpétuel (M. J. Mistler) Elle sera encadrée de ses deux par-rains, MM. Jean Delaye et Mau-rice Schumann, assis sur des chaises. Ceux-et l'accompagne-ront ensuite à sa place au milier ront ensuite à sa place au milier de ses nouveaux confrères.

Cette dérogation an cérémonial est motivée sans doute par la présence du président de la Répu-blique, auquel la nouvelle académicienne devra faire face.

- A «APOSTROPHES» -

Curieux prélude académique

choses - comme on disalt avent que Jean d'Ormesson n'écrive Dieu, sa vie. son œuvre at nous apprenne qu'il faut attribuer ce mérite au héros de vandredi soli, à Bernard Pivol d'offrir aux téléspectateurs une bicornes, de la séanca de leudi prochain à l'Académia trançaisa. qui seront en scène ce tour-là : Marguerke Yourcenar, qui vient de publier un livre sur Mishima, et le biographe de Dieu, qui doit la recevoir sous la Coupole. Pivot e même felt réapparaître sur le petit écran Roger Caillois, qui leur servire de lien, outsque c'est à cet écrivain que Marquerite Yourcenar succède et que, sulvant l'usage, elle en fera

Mais, à part cette évocation. il a été bien peu question de

Le basard, qui fait blen les l'événement que la récipiendaire déctare considérer comme - une que telle, avec calme et distance C'est assez curleusement au théâtral et sinistre suicide de Mishima, que Marguerite Yourcenar admire comme une « œuvre d'art », puls à un pesant badicrée cette veiltée d'armes.

> Jean d'Ormesson n'e pas voulu contirmer qu'il-avait été traité de - galopin - à l'Académia pour y candidate. Mais je na jurarais pas que celle-ol prenne au sérieux les variations sur la divinité de son ardent champion. Sous les attables contradictions, las souriantes réserves de se dame, qui selt tent de choses sur les religions laponaises e hindoues, et se tent al peu d'illusions sur l'amour, moteur du monde, le chroniqueur de Dieu evelt un peu l'air d'un camin

PATRIMOINE

«LES PALAIS DE LA FOI», un livre de Germain Bazin

Le pèlerinage des sédentaires

Deux volumes: Pun pour les pays germaniques la Belgiqua, la Russie; l'autre, seul encore paru, part de l'Italie, passe par l'Espagne, ri che s s e, dont le livre donne fait un détour par l'Amérique du Buitelle, par leur action, par leur soit un détour par l'Amérique du Buitelle, par leur action, par leur soit un détour par l'Amérique du Buitelle, par leur action, par leur actio sure les limites imparites à ce style, sont les nonastères baro-ques. A l'heure où tant de bâti-ments religieux, tant d'égises, restaurations arasives, d'une quète inonastère se termain de la foi par un peu mythique de mystique décharnée, d'austérité formelle, alors que, pour retrouver une pureté originalle souvent incerpureté de l'édifices ont été d'ornementation des couvents et sont encore déshabillés de leurs médiévaux se dessine en Italie, taine, nombre d'édifices ont été et sont encore déshabillés de leurs décors et de l'apport du temps, un tel ouvrage est bien venu qui explique, et contribue aloss à « redorer », cette autre quête monastique, somptueuse: shoon estensible. C'est là ce qu'on peut considérer comme la contribution du livre au patrimoine.

Les dernières dérennies out vu réhabiliter peu à peu le Moyen Age, qui, de période harbare et sombre ponctuée d'iloss monastiques de paix et de savoir, est devenu une sorte d'efforescence populaire d'essence créative Restait l'idée passablement répandue d'illustrations. populatire d'essence créative Respondue qu'après le Moyen Age serait venu un déclin de l'institution monastique Celle-ci, explique et montre Germain Bazin — ct Test là se contribution à l'histoire, — litre (Pribourg) et éditions Vilo (Paris)

qu'un couvent prit e les mesures indispensables pour que tout ce qui est nécessaire à la vie (...) se trouve inclus dans l'enceinte du monastère à Germain Bazin prefece ainsi les Palais de la foi par le cales de la foi par

VOL DE TABLEAUX au musée de morlaix -

Un voi de tableaux de maîtres a eu lieu au musée communal de Moriaix (Finistère) dans la nuit du 14 au 15 janvier Parmi les œuvres dérobées figurent un Monet (Vue de Belle-Re-en-Mer), un Courtet (Portrait d. Mme And-ler) et deux Boudin dont Un grain de mer. Si les autres œuvres volées sont

St les autres ceuvres voiées sont de moindre importance, le choix opéré montre que les voleurs connaissaient la valeur de ce qu'ils emportaient. C'est un acte de « spécialistes », qui auraient agi sur « commande », ont déciaré les enquêtrurs, qui précisent cependant que les tolles ont été riècoupées certaines prossière. découpées, certaines grossière-ment, afin d'être déménagées plus alsément. Le moutant du vol est estimé à plus de 5 millions de francs.

à pius de 5 millions de francs.
Les ceuvres n'étaient pas assarèes, a indiquè le scurétaire géneral de la mairie de Moriaiz, qui
a justifié cette absence d'assurance par « les sommes enorbitonies demandées aux communes
par les compagnies d'assurance
pour la protection du patrimone ».
Le misée de Moriaix, en outre,
n'était protègé par sucun système
d'allarme. Il n'était muni pour
tout dispositif de sécurité que de
« verrous solides ». (Les voleurs
sont d'ailleurs entrés par une
fenêtre en cassant un vitrail de
la chapelle où le musée est instailé.)

talle.)
D'autre part, deux céramiques de Picasso ont été volées le 15 janvier, dans une galerie d'art de la rue Bonaparte à Paris. Il s'agit de deux plaquettes de 30 x 30 centimètres figurant l'une une Tête d'homme aux cheveus longs, l'autre un Visage à la bar-biche, et datées de décembre 1968. Elles sont estimées à 30 000 francs.

حكنا من الاعل

théâtres

THEATRE MUSICAL DE PARIS

CHATELET

LUNDI 19 JANVIER 20 h 30

EDDA MOSER

Nouvel Orchestre Philharmonique

de Radio France

E. KRIVINE

PRIX DES PLACES DE 20F A 120F

GRANDS INTERPRETES ET JEUNES TALENTS

LUNDI 19 JANVIER 18 h 30

IVRY GITLIS

PIANO

YVES HENRY

Bartok • Brahms • Chopin • Ravel

LUNDI 26 JANVIER 18h30

PIANO

NATHALIE

BERA-TAGRINE

Orchestre de la Garde Républicaine DIRECTION MUSICALE

ROGER BOUTRY

Berlioz • Chopin • Schumann

PRIX DES PLACES 22 F (AMPHI 10 F)

Location: 1, Place du Châtelet

NOUVEAUX SPECTACLES Centre Pompidon (277-12-33) . Parcours (sam., 20 h. 30; dim., Centre Pompidou (277-12-33).
Purcours (sain., 20 h. 30; dim., 16 h.).
Odéon (325-70-32): la Fondation (sain., 20 h. 30).
Challiot, salie Gemier (727-12-33): le Jeune Homme (sain., 20 h. 30; dim., 15 h.).
Boulogne, T.B.B. (803-80-44):
Lorna et Ted.
Cité Internationale, Galeris (589-38-89) les Tables tournantes (sain., 20 h. 30).
La Bruyère (874-76-99): Fopect (sain., 20 h. 30; dim., 15 h.).

peck (sam., 20 h. 30; dlm. 15 h.). Cartoucherie, Aquarium (308-99-61) : le Miroir des jours (sam., dlm., 20 h. 30). Sobigny, Maison de la culture (831-11-45) : les Fiancès de le boulieus quest; le Vora-

(83]-i1-45) : les Flancés de la banlieue ouest: le Voya-geur (sam., 20 h. 30; dim., 16 h. 30). Malson de l'Ailemagne (\$89-32-26) : l'Eo de Berg (sam., dim., 20 h. 30). Marie-Stuart (\$68-17-80) : Peau d'âne (dim., 22 h.).

Les salles subventionnées

Petit TEP (797-98-08): Sur lea ruines de Carthage (sam. 20 h. 30; dim. 15 h.).
Ce atre Pompidou, (277-12-33). cinema Andre Dersin (dim. 15 h.); Le cinema experimental des années 60 (dim. 19 h.); Esu douce. eau de mar : un combat pour la surrie (dim. 19 h.); Concerts Rolf Gelhaur (sam. et dim., à 18 h. 30 et 19 h.); John Cage (sam., dim., 20 h. 30).
Carre Silva Monfort (561-38-34): Cirque Grüss à l'ancienne (dim., 14 h. et 16 h. 30); Adama (sam., 20 h. 30; dim., 18 h.); Prose du Transsibèrien et de la petite Jehanne de France (sam., 22 h. 15).
Theâtre musical de Paris (261-16-63): Jehanne de France (sam., 22 h. 15).
Theâtre musical de Paris (251-15-85) :
la Vie parisienne (sam., 20 h. 30 :
dim. 14 h. 30) : Orchestre Colonne
I. Fischer et M. Beroff, piano
(Srahms, Bezhoven) (dim., 18 h.).
Theâtre de la Ville (274-11-34) Yo
Yo Ma, violoncelle (Schubert,
Franck, Kreisier) (sam., 18 h. 30);
le Bonbeur des dames (sam.,
20 h. 30 : dim. 14 b. 30).

20 h. 30 : dim., 14 h. 30).

Aire libre (322-70-78) : la Bande dessinés (sam., 20 h. 15) ; Falli-gan's Visions (sam., 21 h. 45). Ancaine (208-77-71) . Potlehe (sam., 20 h. 30 . dim., 16 h. et 20 h. 30). Ateller (606-49-24) : les Trois Jeanne (sam., 21 h.) et municipales

Comédie-Française (296-10-20): les
Plaisirs de l'île enchantée (sam., 20 h.; dim., 14 h.).

Petit Odeon (225-70-32): la Nuit juste avant les forêts (sam., et dim., 18 h. 30).

TEP (797-98-05): les Serments indiscrets (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).

Ateller (608-49-24): les Trois Jeanne (sam., 21 h.; dim., 15 h.; domine (sam., 21 h.; dim., 15 h.; dim., 15 h.; dim., 15 h.; dim., 15 h.; dim., 21 h.; dim., 15 h.; dim., 22 h.; dim., 22 h.; dim., 22 h.; dim., 22 h.; les Amoure de Jacques le Fatalista (sam., 20 h. 30).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 saut les dimanches et jours fériés)

Samedi 17 - Dimanche 18 janvier

Cité internationale universitaire (568-57-57): Resserre: le Personnage combattant (sam., 20 h. 30); Théâtre de la mer : Camôens.: une voix de la Renaissance (sam., 20 h. 30).

Comèdie Canmartin (742-43-41): Reviens dormir à l'Elysée (sam., 21 h.; dim., 15 h. 30).

Comèdie des Champs-Elysées (723-27-21): Madame est sortia (sam., 20 h. 45; dim., 15 h.)

Comèdie de Paris (221-40-11): les Poits (sam., 20 h. 15); les Voyageurs de carton (sam., 21 h. 15).

Educard-VII (742-57-49): Deburan

Fore (sam., 20 h. 15); les Voyageurs de carton (sam., 21 h. 15).

Edenard-VII (742-57-49): Deburau
(sam., 21 h.; dmn., 15 h. 30).

Essalon (278-64-42), I: la Vie en
douce (sam., 21 h.); II ; Est-ce
que les fous louent-lis? (sam.,
11 h. 30).

Espace Marais (271-10-15): Zazie
dans le métro (sam., 20 h. 30.
dim., 15 h.); Myrthis (sam.,
22 h. 30).

Fontaine (874-74-40): Steak (sam.,
20 h. 30; dim., 15 h. et 18 h. 30).

Huehette (225-33-99): la Cantakrice
chaive (sam., 20 h. 15); la Lecon
(sam., 21 h. 30).

Lucernaire (544-57-34). Theâtre
rouge: Jacques a dit (sam.,
18 h. 30); Jenx et Fatras (sam.,
20 h. 30); Molly Bloom (sam.,
18 h. 30); Jenx et Fatras (sam.,
21 h. 30); Floelles (sam., 20 h. 30);

Tinconciliabule (sam., 22 h. 15).

— Petite saile: Parlons français
(sam., 18 h. 15); Compartiments
hom funesus (sam., 20 h. 30);

Madeleine (285-77-95): P. Chopin
(sam., 18 h.); Slegfried (sam.,
20 h. 45; dim., 15 h.).

Marais (278-03-53): le Piqueassiette (sam., 20 h. 30);

20 h. 45; dim. 15 h.).

Marais (278-03-53) : le Piqueassiette (sam. 20 h. 30).

Marigny (256-04-41) : la Bonne Soupe
(sam. 21 h.; dim. 15 h.) - Salle
Gabriel (225-29-74) : le Garcon.
d'appartement (sam. 21 h.; dim.
15 h. 64 18 h. 30).

Mathurins (285-90-00) : Monsteur
Dehors (sam. 21 h.; dim. 15 h.
et 18 h. 30).

Michel (255-35-02) : On dinera su
lit (sam. 21 h. 15; dim. 15 h. 15
et 21 h 15).

Montparnasse (320-89-90) : Exercises
de style (sam. 21 h.; dim. 18 h.)

— Petite salle : Al-je dit qua je
suls bossu? (sam. 22 h. 30 : dim.
16 h.).

Nouventée (700-72-75) : Serme les

suis hose.

16 h.).

Nonveantés (770-72-75) : Ferme les yeux et pense à l'Angloterre (sam., 21 h.; dim., 16 h. et 19 h.).

Churre (874-42-52) · Un habit pour l'hiver (sam., 20 h. 45; dim., 15 h.) Palais-Royal (297-59-81) : Joyeuses Paques (sam. 20 h. 30 : dim. 15 h. et 18 h. 30). h. 30), lagh (288-64-44) : la Machine scrire (sain... 20 h. 30 : dim...

à écrire (sam., 20 h. 30 : dim., 15 h.).

Studio des Champs - Elysées (723-35-10) : le Cœur sur la main (sam., 20 h. 45 ; dim., 15 h. et i8 h. 30).

T.A. L. - Theàtre d'Essai (274-11-51) : le Concile des fous (sam., 22 h.; dim., 18 h. 30).

Théàtre des Cinq - Diamants (580-18-62) : les Colombes sauvages (sam., 20 h. 30) : Duo pour deux agents doubles (sam., 21 h. 30).

Théàtre d'Edgat (322-11-02) : Ka (sam., 20 h. 15).

Théàtre - en-Bond (337 - 88 - 14) : l'Homme à l'envers (sam., 30 h. 30; dim., 18 h.).

l'Homme à l'envers (***).

dim., 16 h.).

Théâtre Marie-Stuart (508-17-80) :

Dominique Ballly (sam., 20 h. 30)

Théâtre de la Plaine (842-32-25) :

le Prince travesti (sam., 20 h. 30; le Prince travesti (sam., 20 h. 30; dim., 17 h.).

Théâtre Présent (203-02-55): Rosmersholm (ssm., 20 h. 30; dim., 17 h.). — Amphi: C'est pas tout noir, c'est pas tout blanc (sam., 21 h.; dim., 17 h.).

Théâtre Sagor (797-63-39): le Malade imaginaire (sam., 30 h. 45).

Tristan-Rernard (522 - 03 - 40): le Français né main.

Variétés (233-09-92): l'Intore (sam., 20 h. 45; dim., 15 h. et 18 h. 30).

Dans_la région parisienne Athis-Mons, C.C. : Ballet-Théatre du Silence (sam., 20 h. 30).

du Silence (sam. 20 h. 30).

Benffémont, Maison pour tous (991-60-12) Ballets folkloriques (sam. 20 h. 30).

Boulogae, Centre culturel (825-20-90): Ballet-Thêâtre de la Selne (sam. 20 h. 30).

Cergy, C.A.C. (630-46-01): B. Ortega (sam. 21 h. 30)

Châtilloa, salle des fêtes (657-22-11): P. Julien (sam. 21 h.).

Chatou, Maison pour tous (671-13-73): D. Lage, R. Froissart (sam. 21 h.).

Choisy-le-Rol, Théâtre Pani-Eluard (890-89-79): G. Oreyma (sam. 21 h.).

Riosque (852-27-54): J.-Y. Johny (sam. 21 h.) dim. 17 h. 30).

Courbeyvie, Maison pour tous Courbevole, Maison pour tous (333-53-52): Morbage et Pertier rock (sam. 21 h.)

Créteil, Maison André-Mairaux (899-84-50) le Désamour (8am., 20 h. 30; dim., 15 h. 30). — Petite salle J. Bertin (sam., 20 h. 30); B. Bigutto (dim., 15 h. 30). B. Bigutto (dim., 15 h. 30). Sr. mo. a. t. Théâtre Pierre - Premay (959-93-48): Ars Antiqua (dim., 11 h. 30).

Nyry. Agora (077-83-50): J'suis bien (8am., 21 h.).

Créancier (sam., 20 h. 45): dim., 17 h.).

Tyry. Théatre des Quartiers (872-27-43): Mais on doit tout oser pulsque... (sam., 20 h. 30: dim., 16 h.).

Nogen 2, Pavillon Baitard (871-16-52): Thin Lizzy (dim., 17 h. 30).

Scéaux, le Gémeaux (660-05-84): Ars Ántiqua (sam., 20 h. 45).

Varsa (11 es. Théâtre Montansier (950-71-18): Buis Clos (sam., 21 h.).

Villebon (010-58-37), Chapelle Saint-Côme et Damien Quatuor Arcans (Ravel, Haydu, Beethoven) (sam., 21 h.).

Villepreux, Théâtre du Val-de-Gally (462-49-87): solistes de l'Ensemble intercontemporain (Sohomberg, Berlo, Stockhausen) (sam., 21 h.).

Villey. Théâtre Jean - Villar (680-85-20): A la renverse (sam., 20 h. 45; dim., 17 h.).

Verres, Cantre éducatif et oniturel (948-38-05): F Lemarque (sam., 21 h.).

Les Cajés-théâtres

Les catés-théâtres

Az Bec fin (295-29-35) : Pythis-Trésor (sam... 37 h 30) ; Des phan-tasmes dans le caviar (sam.. 21 h. 30) ; le Testament du Fère Leleu (sam... 22 h. 30) Au Lapin agüe (606-85-87) . La bohème qui chante (sam et dim... 21 h.). bohème qui chante (sam et dim., 21 h.).

Binnes - Manteacz (887-18-70). I :

Areuh = MC2 (sam., 20 h. 15 et 21 h. 30; dim., 20 h. 15); l'Homme à la coque (sam. et dim., 22 h. 30).

— II : Tribulations sexuelles à Chicago (sam et dim., 20 h. 15); Poulet frites (sam. et dim., 21 h. 30): Befrains (sam. et dim., 22 h. 30)

Calé d'Edgar (322-11-02) : Sœurs siamolaes cherchent frères siamolae (sam., 20 h. 30); Sueur,

Caté d'Edgar (322-11-02): Sceurs stamolas (sam., 20 h. 30); Sueur, cravate et brioot de pean (sam., 21 h. 30). — Il : Eationchita (sam., 22 h. 15).

Café de la Gare (278-52-51) : le Grand Vide s'an italire (sam., 20 h. 30).

Chez Georges (328-79-15): M. A. Berriat et C. Pichon (sam., 22 h. 30).

Le Connétable (277-41-40): Thomas (sam., 20 h. 30).

Le Connétable (277-41-40): Thomas (sam., 20 h. 30); M. Fanon et D. Val (sam., 22 h. 30).

Coupe-Chou (272-47-23) le Petit Prince (sam., 20 h. 30); le Roi des balcons (sam., 21 h. 30).

Co u'r des Miracles (548-85-60): F. Rapsat (sam., 20 h. 30); le Roi des balcons (sam., 21 h. 30).

Le Débarcadère (607-79-39): A Cunicit (sam., 20 h. 15; G. Tasartes (sam., 21 h. 15); G. Tasartes (sam., 22 h. 40).

Le Débarcadère (607-79-39): A Cunicit (sam. et dim., 31 h. 30).

L'Ecume (542-71-16): J.-P. Réginal (sam., 20 h. 30): Batuque (sam., 22 h.); le Président (sam., 21 h. 15); Galerle Peinture Fraiche (551-60-85); Coiporteurs (sam. et dim., 20 h. 31): le Concerto déconcertant (sam., 22 h.); le Président (sam., et dim., 21 h. 45); Susanne. Ouvre-moi (sam., 22 h. 5); Susanne. Ouvre-moi (sam., 21 h. 5); Susanne. Ouvre-moi (sam., 22 h.); le Contile (sam., 21 h. 30); J.-M. Corville (sam., 21 h. 30); J.-M. Corville (sam., 21 h. 30); Séténite (334-33-14): Racontez-moi votre en fance (sam., 21 h. 30); J.-M. Corville (sam., 22 h. 45).

Folicitie (354-53-14): Bacontez-mol votre enfance (sam., dim., 20 h. 15); Tuo men chauds (sam., dim., 21 h. 30). — II Fice (sam., 21 b. 30).

Soupap (278-77-54) : la Raison du mailleur (sam., 22 h.); Anefrance dans le sandwich (sam., 21 h. 30).

La Tanière (337-74-39). I : Eslin et Lacombe (sam., 20 h. 45); II : Karshtchevsky, sol the polichinelle dans le throir (sam., 20 h. 30); May vie est un navet (sam., 21 h. 30); Pascal Chevalier (sam., 21 h. 30); Pascal (sam., 20 h. 30); Bonjoir les monstres (sam., 21 h.) (sam., 20 h. 30); Bonjoir les monstres (sam., 21 h.) (sam., 20 h. 30); Bonjoir les monstres (sam., 21 h.) (sam., 21 h.) (sam., 22 h.) (sam., 22 h.) (sam., 22 h.) (sam., 23 h.) (sam., 24 h.) (sam., 25 h.) (sam., 26 h.) (sam., 27 h.)

Les chansonniers

Caveau de la République (278-44-45):
Heureur cour qui n'attendent rien,
car ils n'auront pas plus (sam.,
21 h.; dim., 15 h. 30 et 21 h.).
Deux-Anes (696-10-25): Quand las
ânes voteront (sam., 21 h.; dim.,
15 h. 30 et 21 h.).

Le music - hall

i.e music - hall

Aire libre (222-70-78): J.-L. Debattice (sam. 23 h.):

Sobino. (322-74-84): G. Bedon (sam. 20 h. 45: dim. 17 h.):

For q m des Halles (297-53-47):

Michel Hermon (sam. 20 h. 30).

Gaitè - Mentparnasse (322-16-18):

Imago (sam. 20 h. 15): dim. 17 h.).

Gynnasse (770-18-15): Coinche (sam., 20 h. 30; dim. 15 h.).

Olympia (742-25-48): H. Vilard (sam., 21 h.).

Paleis des sports (828-40-48): le Cirque de Moscou (sam., 20 h. 45: dim. 14 h. 50 et 21 h.).

Point-Virgule (278-67-03): Ayawa-sika (dim. 20 h. 30).

Studio Eertrand (783-64-68): Vanina Michel. Lorelei rock (sam., 20 h. 50).

Les comédies musicales

Paris (280-09-30) : Cache ta icie (sam. 20 h. 30 ; dim. 15 h. 30). Porte - Saint - Martin (607-37-53) : Hariem Swing (sam. 20 h. 45 ; dim. 15 h.) Renalssance (268-18-50) : la Route tenalssance (208-18-50) : in Route flourie (sam., 20 h. 30; dim., 16 h. 30).

I.a danse

Centre Mandapa (589-01-60): Indra Nevl. danse du Cambodge (sam., 20 h. 45). American Center (321-42-20): Shiro Daimon (sam., 20 h. 40). Thežtre Noir (787-85-14): Ballet Kodia (sam., 20 h. 30; dim., 17 h. et 20 h. 36).

l.es concerts Radio - France, Auditorium 106:

I. Flory (Pagunini, Franck, Messisen. Brahms) (sam., 18 h. 30);

— Grand Auditorium: H. Dreyfus, Y. Le Galliard (Haemdel. Bach. Krebs) (dim., 10 h. 55)

Salle Gaveas: D. Merlet (Beethovent. Barbok, Debussy) (sam., 21 h.);

Salle Fleyel: Orchestre national de l'Opéra, dir. E. Minchinger (Mozart) (sam., 20 h. 30); Orchestre des Concetts Lamouraux, dir. F. Bellugi, sol. J. Estourast (Weber. Mendelssohn. Tehalkovski) (dim., 17 h. 45).

Palais des Congrès: Orchestre de Paris, dir. D. Barenbolm et Chesur de l'Orchestre de Paris, dir. A. Ol dh am (Beethoven) (sam., 20 h. 30).

Lucernsire: C. Lucovici (Magart.) Oldham (Beethoven) (sam. 20 h. 30).
Lucernaire: C. Lupovici (Mosart, Beethoven) (sam., 21 h.).
Hôtel Herouet: G. Iglesis (Weichanburger, Weiss, Laussensteiner) (sam., 20 h. 30).
Conciengarie: is Grands Ecuris st is chambre du Roy, B. Verist (Bách) (sam., 17 h. 30).
Heure musicale de Montmarte: Quatuor Bernéda, P. Gallet-Munier, C. Cebro (Chausson) (sam., 17 h. 45).

Theatre des Champs - Eignées :
Orchestre des Concerts Pasdeloup,
dir. I. Karabtchevsky, sol.,
U. Ughi (Wagner, Dvorak, Schumann) (dim., 27 h. 45); D. Barepholm. Y. Boleo, J. Ponticelli.

, sze

* 16.5

. .

= . .

or 7 2€ . درمست

. ====

rinding Manage Palar

en ign

The second of th

. . .

. .

Carry S

grits Saint - Louis des Invalides :
Ensemble instrumental de la police
nationale, dir M. Meriot (Gounod, Luypaerts, Dvorak)
gritse Saint - Thomas - d'Aquin :
J.-M. Louchard (Bach) (dim.,
17 h. 45).
Notre - Dame - Dame

17 h. 45). Notre-Dame : E. Jahn (Muffat, Bach, Jahn) (dim., 17 b. 45). Egitse Saint-Germain-l'Auxerrois : A. Lepres, P. Sauvage (Couperin) (clm., 17 b.).

Egilse Saint-Jean : S. Limonatre, D. Comtols (Bach) (dim., 18 b. 30); C. Schneider, L. Comtols (Besthoven, Mozart, Hummel, Danzi) (dim., 21 b.).

cinemas

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de traise ans (**) aux moins de dix-huit ans

La cinémathèque

CHAILLOT (704-84-24) Sam, 15 h.: Oliver Twist, de D. Lean; 17 h.; Tendre et Folle Adolescence, de E. Ichikawa; 19 h.: Cock, cock, de O. Ganda; 21 h.: Agcenseur pour l'échafand, de I. Meile. — Dim., 15 h.: Trois Dames et un as, de E. Neame; 17 h : Traquenard, de H. Teahigars; 19 h : 1 Erië, de O. Ganda; 21 h : La couleur qui tue, de S. Gillist.

REAUBOURG (278-53-57) Sam. 15 h.: l'Amour en fuits, de F. Truffaut, 17 h.: l'Opéra des gueuz, de P. Brook; 19 h.: la Chute des feniles, de O. Iosselliani; 21 h.: la était une fois un merie chantsur, de O. Iosselliani. — Dim. 15 h.: Un sat de billes, de J. Dollion; 17 h.: Fausses Nouvelles, de René Ciair; 18 h.: la Chant du départ, de F. Aubier; 21 h.: la Fonte; Pastorale, de O. Iosselliani.

AC/DC (Fr.), Forum-Ciné, 1° (237S3-74): Botonde, € (633-08-22);
Luxembourg, € (633-97-77); Eyşées-Point-Show, № (225-67-29);
ASPHALTE (Fr.), U.G.C. Odéon, €
(325-71-68): Caméo, № (346-68-44);
U.G.C. Gare de Lyon, 12° (34301 - 59); Paramount- Galaxie, 13° (529-18-03); Mistral, 14° (53932-43); Bisnvenüe-Montparasse,
15° (542-36-02); Magio-Convention,
15° (628-20-64); Secrétan, 19° (206-71-33).

LA BANQUIERE (Fr.), Françaia, 9° (770-33-88)
BIENVENUE M. CHANCE (Am.,
v.o.), Lincernaire, 5° (544-57-34).

(770-23-88)
BIBNVENUE M. CHANCE (Am., vo.), Lucernaire, 5° (544-57-34).
THE BLUES BROTHERS (A., vo.), U.G.C. Ockson, 5° (325-71-68); Lunembourg, 6° (633-57-77); Biarritz, 8° (723-69-23). — V.I.: Cs.méo. 9° (245-66-44); Montparnos, 14° (527-32-37); Biabelistu, 2° (233-56-70); Hautefeuille, 5° (633-79-38); Montparnasse - 32, 6° (544-14-27); Publicia-Elysées, 8° (729-67-23); Paris, 3° (239-53-59); Français, 9° (246-66-44); Nation, 12° (343-64-67); Gaumout-Sud, 14° (227-34-50); 14 - Juliet - Beaugrenaile, 15° (575-79-79); Clichy-Pathé, 18° (522-46-01); Passy, 16° (229-62-34)
BRUXELLES TRANSIT (Beig., V. yiddish). Olympic, 14° (542-67-42); H. 59.
Epée de Bots. 5° (337-57-47); H. sp.



RIMBAUD GASTALDI-SANDRE

BIENTOT! Un film qui vous émerveillera **LE LAGON** BLEU Un amour pur et sensuel



MAISON DES ARTS CRETEIL

dimanche 18 janvier à 15h30 RECITAL BRUNO RIGUTTO

Chopin-Schumann-Ravel







LA CASE AUX FOLLES N° 2 (Fr.).

U.G.C. Opérs, 2° (351-50-33); Rax.
2° (226-83-23); U.G.C. Dantom 6°
(226-42-52); Rormandia, 2° (332-41-53); Boldés, 2° (770-11-40);
U.G.C. Gave de Lyon, 12° (343-51); Berling, 2° (226-523); Montparties, 14° (326-52-53); Magde-Convention, 18° (352-34-34); Miramar, 14° (326-53-3); Paramount-Mollins, 17° (238-34-36); Paramount-Mollins, 18° (328-34-35); Paramount-Mollins, 18° (328-34-36); Paramount-Mollins, 18° (328-34); Paramount-Mollins, 18° (328-34-36); Paramount

(357-90-99); Clymoth, 14 (543-67-92); RETERIEUE MUIT (Fr.): la Cid. 5 (337-90-90).

(357-90-90).

(357-90-90).

(357-90-90).

(358-90-10); MONDE (Fr.): la Cid. 5 (337-90-90).

(328-79-17); Montparnasso-83, 6 (544-14-27); Montparnasso-83, 6 (742-73-31).

(357-90-90).

(357-90-90).

(357-90-90).

(358-79-10); Montparnasso-83, 6 (644-14-27); Montparnasso-83, 6 (742-73-31).

(358-79-17); Montparnasso-83, 6 (742-73-31).

(358-79-17); Montparnasso-83, 6 (223-69-92).

(358-79-10); Marignan, 79 (328-92-82); Marignan, 89 (339-92-82); Montparnasso-Patha, 14 (327-42-80); Montparnasso-Patha, 14 (327-42-80); Montparnasso-Patha, 14 (323-48-80); Montparnasso-Patha, 14 (323-48-

Gambetta, 20° (638-18-96), en soirée.
GOSSES DE TOKYO (Jap., v.o.);
Saint-André-des-Arti, 6° (32648-18; Olympic, 14° (542-67-42),
HAZAL (Ture, v.o.); Studio de la
Harpe-Buchette, 5° (633-08-40).
HMMACOLATA ET CONCETTA (°°)
(It., v.o.); Epés de bois, 5° (33757-47) heure spéc.).
INSPECTEUR LA BAVURE (Fr.);
ABC. 2° (236-33-51); Bariist, 2°
(742-50-33); Ciuny-Palaga, 5° (34407-76); Marignan, 5° (359-93-62);
Balrac, 5° (561-16-55); Faurette,
(321-84-50); Montpermasse-Fathé,
(321-84-50); Montpermasse-Fathé,
(321-23); Wepler, 18° (35750-70); Gammont-Cambetta, 20°
(638-10-96).
IF VOUS AIMSE (Fr.); Gammont-

\$6.70); Csumont-Cambetts, 20*
(638-10-95).

JE VOUS AIRSE (Fr.) : GammontLes Halles, 1* (287-49-70); Berlitz, 2* (742-60-33); Richelien, 2*
(233-58-70); Montparnass-53, 8*
(544-14-27); Hautsfeuille, 9* (53379-58); Elysées-Lincoln, 8* (33933-14); Collaée, 8* (359-39-45);
Saint-Larare-Pasquist, 8* (35735-43); Albéna, 12* (343-07-48);
Fauvetts, 13* (331-80-74); Nation,
12* (348-04-87); Paunamann, 14*
(329-83-11); Gammont-Convention,
15* (828-48-27); Clichy-Pathé, 18*
(522-46-01). (522-48-01).

XAGEMUSHA (Jsp., v.o.); Quinterta, 5: (354-35-40); Pagoda, 7: (705-12-15); Elysées-Lincoln, 8: (354-38-14); v.l.; Haussmann, 9: (770-47-55).

(357-36-13) V.L. Haussmann, (376-47-35), MANHATTAN (Am., v.o.) Luddernair, 3- (344-57-34), MON ONCLE D'AMERIQUE (Fr.) : Cinoche, \$- (833-18-82), NILES MOVIE (All., v.o.) : Saint-Angré-des-Arts, \$- (325-48-18), L'OE DANS LA HONTAGNE (R. v.o.) : Racine, \$- (535-43-71); 14-Juillet-Parnasse, \$- (325-58-06); Si Bistrix, \$- (723-68-25); 14-Juillet-Bastile, 11- (357-50-81); 14-Juillet-Besugranaire, 15- (34-25-62).

BRISTINE, 3° (723-80-23); 14-JuilletBREATHE, 11° (357-90-81); 14-JuilletBREATHER VENIES (IL, V.A.); Quintries, 5° (354-35-40); Pagode, 7°
(705-12-15); Monto-Carlo, 8° (27528-53); Parministers, 14° (329-83-11);
vi.:-Brangais, 9° (770-33-85).
LE EESELLE (Ft.): Epés-de-Bois,
5° (337-57-47).
ERNOEZ-MOI MA FEAU (Ft.):
17° (380-10-41).
LE ROI ET L'OISEAU (Ft.): Cinocha Saint-Germain, 9° (833-10-37);
Studio do l'Etoile, 17° (330-19-93).
horaire spécial.
SAUVE QUI PEUT (LA VIE) (Ft.Stuis) (°): 14-Juillet-Parmana, 5°
(328-58-00).
LES SED-UCTEURS (Ft.-IL), version
ital: Publicies-Saint-Germain, 6°
(322-72-80); Paramount-City, 8°
(326-58-00).
Marivair, 2° (396-80-40); Paramount-Montpharmana, 14° (32990-19); Convention-Baint-Charles,
15° (379-33-00); Paramount-Marileo,
15° (759-33-00); Paramount-Marileo,
17° (759-24-24).
SHINING (A., V.D.) (°); Colisse, 5°
(309-33-98); V.L.: Capri, 3° (50811-69).
STARDUST MEMORIES (A. V.D.);

(289-29-46); Studio-Haspall, Ar (201-28-98); vf.: Capri, P. (508-11-69). STARDUST MEMORIES (A. 7.0.); Cannont-Les Halles, 1* (297-49-75), en souve, Studio Alpha, 5- (254-39-47). Paramount-Oden, 6- (255-39-83). Publicis - Elysées, 8- (728-78-28). Paramount-Oden, 8- (282-39-49); vf.: Paramount-Opéra, 9- (742-56-31). SUPERMAN II (A. 7.0.): Saint-Germann-Studio, 5- (354-42-72), Maxignan, 8- (359-92-82), Broadway, 6- (227-41-16). Vf.: Elcheilen, 9- (223-56-70), Prançais, 9- (770-33-85). Fauvette, 13- (331-63-74), Moniparagus-Pathé, 14- (322-19-23); Gaumant-Convention, 13- (232-46-01). TENDRES COUSINES (F.) (*) Elaritis, 9- (722-69-28), Camio, 9- (246-69-44), Miraman, 14- (322-69-33). [A TERRASSE (L. 7.0.): Quintette, 5- (235-35-46), Marignan, 8- (250-92-82), Paragusians, 14- (239-69-11). Vf.: Saint-Laray-Paraman, 8- (337-33-38).

CENT FILMS D'AMERIQUE DITE
LATINE (v.o.), le Denfart, 14°
(354-90-11) : Iracema (sem.) ; la
Jeune Fille (dim.).
MARX BROTHERS (v.o.), Nichelt
ECOLES, 5° (325-72-07) : les Marx
all grand magasin (sem.) ; Un
jour au dirque (dim.).
PROFORD CANDIDAT (v.o.), Clymplc, 14° (342-47-42) : Jeremiah
Johnson (sem.) : Gateby le Magnifique (dim.).
Clyde; sam., 0 h, 15 : Rasy
UNE MEMOURE, UNE ALGERIE des

mish Johnson.

CHEFS-D'GUVER ET MANARS. DU

CINÉMA-FRANÇAIS: 1930-1966 (les

Vedettes du samadi soir). Studio 45; 9: (???-63-43) : l'Arche de

Noé; le Nuit hianche; les Portes de

le nuit (nam.); les Portes de

le nuit ; Café de Paris; la Femme

fatale; Julie de Carnellasm;
Porte des Lilias (dim.); ActionRépublique, 11: (855-51-33) (Charles Vanel, P.-R. Willm, L. Mariano, Ch. Trénet T. Rossi); la

Chanteur de Merico; Escalier

chanteur de Merico; Escalier

sans fin (dim.); Olympic, 14:
(Danielle Darrieux, Arietti); Le

jour se lave (asm.); les Enfants

du paradis (dim.):

LES CANDIDATS AU CESAR, Gen-mont-Ambassade 3 (ex-Paramount-Einstein, 2° (353-49-34) (v.o.) : Loulou (sam.) : la Mort en direct (dim.).

STUDIO 22, 12 (806-36-07) (v.o.) : The Rose (sam.) : The Blues Bro-thers (dim.) COMEDIES MUSICALES, Action-La Fayette, 9. (878-80-50) (v.o.) : la Blonde et la Bousse (sam.); Funy Giri (dim.).

CHATELET - VICTORIA, 1 = (588-94-14), (V.O.) L 18 h . 15 : Vera Gruz; 20 h : Un tramway nommé désir : 22 h . 10 : Marathon man; ven. 0 h . 20 : les Diables. -IL 17 h . 50 : Persons ; 13 h . 45 : ls Dernier Habeb; 22 h : Jéré-miah Johnson.

STUDIO. GALANDE, 5° (354-72-71) (v.o.), 18 h. 40 : Le shérif est en prison; 20 h. 20 : Text' Driver; 22 h. 20 : + 24 h. : Booky Horror Picture Show.

SAINT-AMBROISE, 11e (700-89-15)
(v.o.), En sitermance ; les Producteurs; Or Folamour; Can't stop the music; Pau d'Ane; le Volenz de Bagdad; Nos plus belles années; Punny Girl; Remcourse avec des hommes remarquables; l'He nue.

AUR. DE RIQUEWINE. 12, r. Fg-Montmartre, 9°.

LA TAVERNE ALSACIENNE, 288, r. de Vangirard, Paris-15s. - 828-80-60.

L'AUBERGE DAB 500-32-22 161, avenue Malakoff, 16-, T. L iss.

CE CONGRES, Porte Maillot T.Lj. 80, av. Grapde-Armée, 174 574-17-24

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

19 h 10 Shi minutes pour vous dét

19 h 20' Emissions régionales 19 h 45 Les paris de TF1

20 h Journal 20 h 85 Variétés : Numéro un

Marin de Vinter apoue à se feune épouse nombien il Asiesest Rebecca mais la countrie que estie-ce l'est domés, elle-même, la mort. Jack Papell, le cousin et amant de Rebecca, acruse Marim de meurtre et tente de la fetre chanter.

22 h 30 Les rois de rock'n roll 23 h 25 Journal

DEUXIÈME CHAINE : A 2

18 h 50 Jou : Des chiffres et des lett 19 h 10 D'accord, pas d'accord 19 h 20 Emissions régionales 19 h 45 Top chub

Samedi 17 janvier

20 h 35 Feuilleton : Les flancés de l'Empire De J Domiol-Valerose, Nº 8 : La route d'Espagne.
 21 h 35 Sports : Tennie

TROISIÈME CHAINE : FR 3

19 h 55 Dessin animé. Bashimoto : l'heureux présege.

20 h Les jeux.
20 h 30 Théatre : le Pont japonais. De L. Spigeignes; réal. J. Duhen. Avec J. Maillan, M. Caveller, J. Comeline. Succès à Broadway en 1959. Les emotres d'une commercants jutte den-yorkaise pour

VOUS RIREZ AUSSI avec JACQUELINE MAILLAN "POTICHE" de BARILLET et GREDY

au Théâtre ANTOINE 208.77.71

22 h 15 Ciné-regards : Les trucages, de . Mélià

FRANCE - CULTURE

19 h. 25, Jazz & l'ancienne. 19 h. 39, Eadio Canada : Gens de mon paya. 29 h., & Lettres d'amour sur papier bleu s, d'A. Wesker : adapt. K. Gore ; réalis, J. Rollin-Weiss, avec M. Vitold, A. Tainsy, G. Segal, A. Bedonet, J. Coste, C. Pan-

22 h. Ad tib., avec M. de Bretevil. 22 h. A. La fugue du samedi.

FRANCE - MUSIQUE

FRANCE - MUSIQUE

8 h. 5, Sairée lyrique (Grand Theèxre de Genère, 11-9-1989) : « Don Govanni », opéra en deux actes de W.-A. Mozart, livret de L. da Poute, par les Chœurs du Grand Théètre, dir. Paul-André Gaillard et l'Orchestre de la Suisse Romande, dir. Horst Stein, avec B. Raimondi, K. Skoriarelli, P. Méven...

2 h., Ouvert la nuft : Genèse (Martinu, Milhand, Sinding, Chabrier, Chostakovitch, Dvorak, Simetann); 0 h. 5, Le dernier consert : Dupare et Respighi par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. A. Bouliroy.

Dimanche 18 janvier

11 h 15 Dimanche Martin Emission de J. Martin; 11 h, 20, Entres les stristes. 12 h 45 Journal

17 is 5 , Feuilleton : Pour tout l'or du Transvati

B 35 CHAMS; le Carcle rouge
Pilm français de J.-P. Merville (1970), evec
A. Deion, Bourvil, Y. Montand, P. Pener,
G.-M. Volonte. (Rediffusion.)
Deux trumds et un annen policier alcoolique priparent le cambriolage d'une bijouterie et tombent dans un piège.
Les jeux implacables du destin dans une
intrigue à suspense remarquablement unes
en scène. Begivel dans son dernier rôle
gaprès de grande acteurs, étonnants.

D. 55 Document : Le Su des bistères.

18 h Ls course autour du monde 18 h 55 Stade 2

22 h 55 Document: La fin des hérifiers
De P Breugnot; résL B. Bouthier.
Première partis : Le refus.
23 h 25 Journal

TROISIÈME CHAINE : FR 3

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

9 h 30 Source de vie

10 h 30 Le jour du seigneur
11 h Messe
Célébrée en l'église Saint-Marcel, à Paris;
prédicatour Père Alain Quiliei.
12 h La séquence du specialeur

12 h 30 TF1 - TF1 13 h Journal



LES NOUVEAUX R.D.V. TF1

16 b 25 Sports pre-

tournet des Maste 17 h 40 Série : Colum

20 b 35 Cinéma : Tendre poulet 20 h 35 Cinéma: Tendre poulet

Film français de P. de Broca (1977), avec
A. Girardot, P. Holret. C. Alrio, H. Deschamps, P. Dubost, B. Renant.

Une jemme commissire de la brigade eximinalla de Paris mêns de iront une idylle avec un projesseur de grac et une enquête pois découvir le mystérieus assassin de parlementaires.

Alaptation- mussacre d'un roman policier fort original de Jean-Poul Rouland et Claude Olivier, Cela tourne à la coondité américaire » et Anuis Grardot domine l'interprétation.

22 h 28 Sports; Tennia

Tournot des « Masters » à New-York (finale).

DEUXIÈME CHAINE : A2

Tournot des « Masters » à New-York (finale).

plano. 1 Théithe de toujours : Turcaret. Do A.-R. Leagn: real R. Iglems: svec L. Arbestier, A. Bertrand, J.-F. Calvé, J.-L. Cochet... 19 h 40 Special DOM-TOM.

20 h Série: Benny Hill.
20 h 30 L'Invité de FR 3: Salyajii Ray.
De D. Reznicoff et H. Fraise; réal. T. Barbara; avec C. Sautet et M. Ciment.
Un cinéante indien dont la renommée n'est plus d établis.
22 h 15 Journal.

valileurs immigrés : Mossique.

h Divertissement : Scouter le pays che
La Bretagne, avec Nicolas Payrao.

h Prélude à l'après-midi.

Le Voyage d'hiver », de Schubert; Fischer-Dieskau, baryton, et A. Bre

22 h 30 Cinéma de minuit : l'intermédiaire.

Plim indien de S. Ray (1975) ; avec P. Mukerjee, S. Bannerjia, D. Dey, L. Chakravarti.

U. Duix, A. Sen. (V.o. sous-ulatée, N.)

Un étudiavi apparteuant à une famille
paisves charche un emploi après avoir reçu
son diplôme. Son désir de réussir l'amène

teures. Film inédit d'un cinéarts dont A reste beau-coup à découvri. Printure amère et forte de la corruption dans une grande ville.

FRANCE - CULTURE

FRANCE - CULTURE

18 h., Messe à Sainte-Maxime d'Antony, prédiction : Père Pairrène.

11 h. Régards sur la musique.

12 h. 5, Allegro.

12 h. 5, Allegro.

12 h. 5, Allegro.

13 h. 5, Allegro.

14 h., Sons : La vie d'un journal parisien.

14 h., Sons : La vie d'un journal parisien.

14 h. 5, La Comédie - Française présents : e la Révolte » de Villiera de l'Isle-Adam, avec Ch. Ferren et C. Giraud ; et deux « Contes crueis », de Villiera de L'Isle-Adam : e Vera » et « l'Invité des dernières fêtes ».

17 h. 38, Ma son troppo.

19 h. 18, Le cinéma des cinéastes.

20 h. 48, Atelier de création radiophonique.

21 h. 48, Atelier de création radiophonique.

22 h., Musique de chambre : Récital d'Orgue depuis le studio 164 de la Maison de Radio-France, avec le compositeur H. Berlinsky à l'orgue.

FRANCE - MUSIQUE

FRANCE - MUSIQUE

11 h., Concert (en direct du Grand Anditorium) : « Présude, sonate et variations » (Raëndei); « Concerto pour deux clavecins » (J.-Ch. Bach); « Concerto pour deux clavecins » (J.-S. Bach); « Concerto pour deux clavecins » (J.-S. Bach); « Concerto pour deux clavecins » (J.-L. Krebs), svec Euguette Dreyfus et Yannick Le Gaillard, clavecina.

12 h. 5, Le Jen des penehants : Une personnalité fatt état de ses goûts et présente quelques œuvres.

12 h. 55, Tons en scène.

13 h. 38. Jennes solistes.

14 h. 15, Le après-midi de l'orchestre : Histoire de la direction d'orchestre en France.

15 h. 15, Le Tribune des critiques de disques ; Comparaison des euregistrements de « Rigolatto ». de Verdi.

19 h., Concert de jazz vivant : Le quatuor de saxophones Chautemps - Di Donato - Matte-Jeanneau et le duo de pianc Katia et Marteile Labèque jouent des œuvres de Français Jeanneau au Théètre de la Ville.

26 h. 5, Concert (Echanges internationaux) : « Siegrired-Idyll » (Wagner) ; « Concerto pour piano et orchestre n° 2 en soi mineur » (Prokofise) ; « Symphonis n° 2 en mi mineur » (Rachmaninov), par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Ch. Prick, avec Bafaë Orcano, piano; 22 h., Une semane de musique vivante; 23 h., Ouvert la nuit : Saturnales (Stravinski, Beethoven, Debussy, Haydn, Haëndei).

La campagne présidentielle sur Antenne 2

M. Jean-Pierre Elkabbach, di-recteur de l'information d'Anrecteur de l'information d'Antenne 2, a présenté jeudi, au cours d'une conférence de presse, les émissions spéciales qu'Antenne 2 consacrers à la préparation de l'élection présidentielle. Elles commenceront le lun di 26 janvier et se prolongeront jusqu'à l'ouverture de la campagne officielle : ainsi, Mme Marte-France Garand et M. Michel Crépeau inaugureront la série des cinq numéros exceptionnels de cartes sur table » destinés à faire

Ambiance musicale E Orchestre - P.M.R.: prix moyen du repas - J., h.: ouvert jusqu'à... heures

DINERS

SOUPERS APRÈS MINUIT

J. 23 h. Grande Carta, Menu d'affaires : 100 F. Menu dégustation 190 F. Salons de 2 à 50 couverts. Cadre ancien de réputation mondiale J. 22 b. Cuisine périgourdine. Menu 115 F. 1/2 vin de pays + café + alcool de prine, ayec foie gras, cassoules au comit. SA CARTE.

Toute la journée - Ses savoureuses grillades et ses plats du jour -Service permanent de midi à 2 heures du matin.

Jusqu'à 2 heures du metin. Ambiance musicale. Ses spécialités alsaciennes. Ses vins d'Aleace et SON BANC D'HUTTRES.

TEMPLE DE LA CHOUCHOUTE - 8 variétés, de 25 à 44 F - BANC D'HUITRES - 300 places. A LA PORTE MAILLOT. J. 2 h. mat. dans le cadre d'une viellie sub havaroise. FRUITS DE MER toute l'année. CHOUCHOUTE, Eduisserie

J. 2 h. BANC D'HULTRES touts l'année Poiss. Spéc. de visindes de Rosuf de premier choix grillées à l'os. Plats et dessorts du jour.

Ouvert jour et nuit: BANC D'HUITRES LLira, renouvelé. Son plat du jour. Ses spécialités : Choucroute 39 F, Gratinée 13 F. Ses grilledes flambées. Buffet froid. Spécialités : Bière LOWENBRAU MUNICE.

-10 b 55 Cours d'anglais

commaître les idées des divers candidats.

Le lemdemain de leur passage à l'antenne, la chaîne diffusera « Une heure avec le président de la République » (le mardi 27 janvier). D'autre part, M. Jeanvier). L'antenne 2 prévoit un « Question de temps » au sujet du Zaîre et du Salvador (le hundi strois opérations seraient réalisées en liaison avec Europe 1: deux canditions publiques » à propos des jeunes (le lundi 15 mars) et de la défense (le hundi 16 mars) et des reportages traitant de l'Extrème—Crient (lundi 13 vuil). Enfin, la chaîne annonce qu'à compter du 16 mars un « Journal ou deux candidats seront interble fera le point, au cours des N'excluant pas les questions de politique étrangère du débat électoral, Antenne 2 prévoit un « Question de temps » au sujet du Zaire et du Salvador (le lundi 2 février), une journée spéciale en Algérie (le lundi 2 mars) ainsi que des reportages traitant de l'Extrême-Orient (lundi 13 avril). Enfin, la chaîne annonce qu'à compter du 16 mars un « Journal de l'élection » d'une durée variable fera le point, au cours des éditions de midl et de 20 heures, sur les campagnes des candidats. sur les campagnes des candidate. Ceux qui ne sont pas représentés au Parlement seront invités une

sui l'arrennent server invest une fois par semaine, au cours d'An-tenne 2 midi, à des débats contra-dictoires sur les thèmes des liber-tés, de l'emploi, du développe-ment industriel et de la santé. En ce qui concerne les grandes orientations de l'information sur Antenne 2 pour 1981, M. Elkab-bach a notamment indiqué que les thèmes de l'éducation et de la les thèmes de l'éducation et de la formation seraient au centre de divers programmes (comme il en fut de l'énergie en 1977, du solaire et de l'informatique en 1978, de la biologie en 1979, et u temps de vivre en 1980). Une commission de sages sera créée pour conseiller Dominique Laury, coordonateur des opérations.

D'autres grands thèmes seront abordés, notamment celui de la mère au cours du mois de mai, après la diffusion le 20 avril d'un film sur le développement de l'embryon, ou encore la défense des handicapés et celle des jeunes consommateurs, dont le maga-zine « C'est la vie » continue de traiter.

D'autres « sages », invités à pro-diguer leurs avis à la rédaction du service culturel, ont accepté d'être « consultants » : MM. Vitez. d'erre « consultants » ; MM. Vitez, Chércau, Boulez, Lefort, Raimondi, Béjart et Jankéiévitch. Car la vie culturelle fera désormais l'objet d'une plus ample information ; de même, la rubrique météorologique sera développée. — M.L.B.

Le conseil d'administration de TFI s'est réuni, jeudi 15 jan-vier, sous la présidence de M. Guillaud II a entendu M. Ca-vada directeur de l'information, a sur l'organisation de son ser-vice et sur l'impulsion nouvelle qui sera donnée aux émissions d'information ».

M. Georges Riou a été reconduit dans ses fonctions de directeur général délégué, et M Jean-Pierre Teyssier a été choisi pour occuper le poste, nouvellement créé, de secrétaire général. Il sera plus particulièrement chargé des questions financières et de déve-

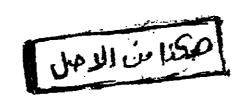
DEUX NOMINAMINON XUED

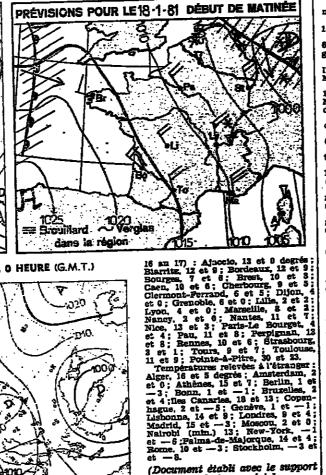
[Né le 19 juin 1920 à Plouhnec (Finistère), M. Riou a fait la première partie de sa carrière dans l'administration préfectorale avant d'appartenir au cabinet de M. Feyre-fitte comme conseiller technique puis comme directeur adjoint. Il entre à l'O.R.T.P. en 1964 où il est directeur de l'administration générale, puis du contrôle général. En 1975, il est nommé directeur de l'administration et des finances de TF 1 et, en 1978, directeur général délègué.]

en 1878, directeur général délégué.]

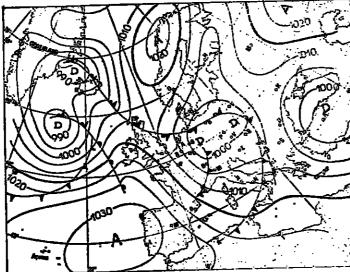
[Né le 26 juillet 1940 à Mort (Deux-Bèvres); ancien élève de l'ENA. M. Tryssler a fait partie du cabinet de M. Chaban-Delmas, premier ministre, puis de ceiu de M. Malaud. secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des services de l'information, avant d'être, en 1973, chargé de mission au secrétariat général de l'Elysée. Il entre en 1975, c o m m e sécrétaire général. à la SOFRATEV (Société française d'être des et de réalisations d'équipements de radio et de télévison) dont il devient directeur général en 1978.]







PREVISIONS POUR LE 18 JANVIER A 0 HEURE (G.M.T.)



Evolution probable du temps en France entre le samedi 17 janvier à 9 heuro et le dimanche 13 janrier à 24 beures :

Un rapide courant perturbé conti-nue à circuler de l'océan Atlantique à l'Europe aur la face septentrionale des hautes pressions de la région des Açorea. La perturbation, qui ache-vait de traverser le sud de la France samedi en fin de nuit, s'éloignera

JOURNAL OFFICIEL—

Sont publiés au Journal officiel u samedi 17 janvier 1981 : DES DECRATS

Modifiant le décret n° 59-389 du 10 mars 1959 portant statut du conseil supérieur des Français de l'étranger;

● Modifiant le décret n° 65-52 Modifiant le decret n° 03-22 du 18 janvier 1965 relatif an statut particulier du corps des ingénieurs de travaux publics de l'Etat (service des mines).

vers la Méditerranés. Elle est suivie par le nord-ouest de masses d'air instable. Une nouvelle perturbation commencera à affecter nos régions occidentales dimanche soir.

Dimanche matin, le temps sera un peu frais, nuageux avec des éclaircles plus belles près du golfe du Lion où le mistral et la tramontane souffiseront. Les nuages seront plus abondants des frontières du Nord et du Nord-Est, où l'on observera des précipitations sous forme d'averses de neige vers 800 mètres environ. Dans la journée. ces précipitations cesseront et des éclaircies se développeront. Par contre, le clei se couvrirs progressivement l'après-midi et le soir de la Bretagne et de la Normandie aux Landes avec de mouvelles pluies et une rotation des

Normandie aux Landes avec de mouvelles pluies et une rotation des
vents au secteur ouest (assez forts).
Les maximuma de température varieront peu.
Le samedi 17 janvier à 7 heures, la
pression atmosphérique rédulte au
niveau de la mer était, à Paris, de
1003,2 millibars, soit 752,5 millimètres de mercure.
Températures (le premier chiffre
Indique le maximum enregistré su
cours de la journée du 16 janvier;
le second, le minimum de la nuit du

-DOCUMENTATION —

Au sommaire des revues • LITTERATURE.

- La Revue des Deux Mondes, par la voix de trente écrivains, rend à Maurice Genevolx un hommage digne de lui : vral, tendre, sans rien de convenu. Chacun y rappelle que, dans ses premiers livres, il a témoigné à 58 façon sur cette - Vie des martyrs - qu'écrivait dans le même temps G. Duhamel, son aîné : pour lui, comme pour des millions d'autres, c'était aussi le commencement de sa vie d'homme. Il devait y trouver la sagesse

Quelqu'un note que le prix Goncourt, comme il arrive souvent, apporta au jeune écrivain un moment de célébrité pour mieux l'envelopper dans l'ombre des malentendus. Toute l'œuvre, fortement enracinée, ne certes, méconnue aussi. Il est significatif de l'époque, de ses de ses modes, que cet écrivain, cet homme de forêt et de plein vent parût, à certains, embaumé dans ce personnage qu'on nomperpétuité qu'il devait d'ailleurs leter par-dessus les verdures et la verdeur. Par un retour aussi heureux qu'imprévu, les demières années de sa vie le révélèrent enfin tel qu'il était : un écrivain populaire, avec teut ce que cela signifie non seulement de vastes succès et de multiples amiliés, mais d'authentique qualité. En ce temps d'abstractions et d'abstracteurs, on se plaira à trouver dans ces pages un portrait chaleureux de ce vieil homme el jeune qui, scandaleusement, simalt la vie, vivait dans le vivant, et espérait dans

- Dans le même numéro : le grand poème inédit de Czesiaw Milosz, prix Nobel de littérature, traduit par C. Jelenski. Annoncé en décembre dans ces Sommaires », sa publication

avalt dû être remise à la présente livralson (janvier, 17 F. 15, rue de l'Université, 79.

• NATURE - FEMMES SOCIETE. - Sorcières (qui change d'édi-

teur, mais non pas d'une for-mule, d'un contanu, d'un style où la revue s'est trouvée) se place, dans ce cahier, au confluent du féminisme — ou plutôt de la féminitude — et de l'écologie. Titre : la Nature as-sassinée. Ce qui se lit aussi : elle, elle a la vis dure. Et messleurs les assassins deviennent circonspects. . L'avenir de la planète et de l'espèce est entre nos mains -, écrit Françoise d'Esubonne. C'est même l'ultime. recours, et il faut faire vite. Des textes violents, émouvants. Mais d'abord : quelle nature ? L' - autre - de la nature ? Que cherchent, en s'interrogeant, Françoise Clidat, Luce Irigaray, Xavière Gauthier, Anne-Marie de Vilaine ? Ces deux demières à qui l'on doit la conception et l'ordonnance de ce beau numéro. (Nº 20. Garance édit.

39 F. 7, qual Malaquais, 6°.) Amenagement et neture consacre son dernier numéro à l'enimal dans la ville. (Hiver 1980-1981, 21, rue du Cr-Colli-

gnon, 16°.) - Un « dossier » de Femmes el Mondes : couple, famille et prostitution. On y trouvers und enquête qui est une véritable monographie de la prostitution à Marsellle. (Fremier trimestre 1981, 10 F. 7, rue du Landy, 92110 Clichy.)

• SCIENCES - ART.

-- Dans la Recherche, une description, par A. Brahic, de Saturne vu et revu par Voyuger. Deux préhistomens, B. et G Deliuc, nous révèlent les plus anciens dessins rupestres traces par l'homme (Janvier, 18 F. 57,

rue de Seine. 6°.) YVES FLORENNE

PARIS EN VISITES-

LUNDI 18 JANVIER « Le quartier du Temple », 14 h. 30, métro Temple, Mme Allax « La crypte de Notre-Dame », 14 h. 30, entrée. Mme Zujovic. « Souflot et son temps », 15 h. 62, rue Saint-Antoine, Mme Legré-cents. geois.

g De Beaubourg au quartier de l'Horfoge », 15 h., mêtro Hambuteau, Mme Cawald.

g Hôtel de Soubise et les archives »

CONFÉRENCES-

15 heures, 12, rue Etienne-Marcel:

« Développer la perfection en soi et
dans l'environnement» (entrés libra)
(Méditation transcendantale).

15 heures, 128, faubourg SaintHonoré, M. Jean de Huister: « Maimonide, le codificateur» (Amitié
judéo-chrétienne).

15 heures, 62, rue Madame: « Les
nouvelles techniques de la gravure
au vingtième siècle ».

18 heures, 21, rue Notre-Dame-desVictoires, Mime C. Thibeut:
« Grandes heures de la civilisation
anglaise: Elisabeth Im».

18 h. 30, centre Beaubourg, salle
d'actualité, MM. P. Beaussant.
B. Verlet: « Le clavecin de Couperin ».

rin >.
20 heures, Amphithéâtre, 92, rue d'Assas, M. H. Blanquart: «Symbolisme et héraldique» (Université populaire de Paris).

20 h 30, 26, rue Bergère, M. J. Don-(Document établi avec le support technique spécial par : « Les perversions en tant que fausse route de la spiritualité » (l'Homme et la Connaissance).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

MOTS CROISÉS-

(Document établi avec le support

PROBLEME Nº 2846 HORIZONTALEMENT

I. Avance tant qu'il n'est pas à pled. — II. Des gens qui déménagent y trouvent un domicile fixe. Liquidateur de société. Symbole de fermeté. — III. Sa place n'est pas au salon. Tel un lardon très désagréable. — IV. Peintre florentin.

Colonne verticale
perpetuant le souvenir d'un sujet obstinément horizontal
V. Habille la plus I naturellement élènaturement cle-gante on la moins exigeante. Le sexe faible n'entend pas le porter. Personnel. — VI. Le bassin du **VI** VII

porc. Le dernier fut victime d'un brusque vill virage à gauche. Affaire pendante au palais. — VII. Certains l'apprécient en groissant, d'autres accompagnée de miel. Ne risque pas d'être sous-estimée. — VIII. Chimiste XIV français. Commandement d'un père vengeur. Vaste basse-cour. Grand bâtisseur mais piètre réalisateur. — IX. Accompagne les grands personnages tout comme les pius bas criminels. Moyen de communication par les grandes ondes. — is detta. Il a pius d'une fois compaires constamment à la recherche d'un équilibre. Arme la recherche d'un équilibre combet la combet la recherche d'un équilibre. Arme la recherche d'un équilibre des combet la recherche d'un équilibre d'une d'une équilibre des combet la recherche d'un équilibre d'une d'une équilibre La recherche d'un équilibre. Arme avec laquelle bien des combattants ont laissé des plumes.

XI. Dragueur de fonds. Echo de hacchanales. — XII. Charmeuse ou faiseur d'embarras. Lettres de félicitations. Point de départ d'une trajectoire classique à Saint-Cloud. Personnel. — XIII. Étabilt une distinction entre l'objet et le chose. Est, pour l'israéllite, ce que le roumi est à l'Arabe. Témoins à décharge. — XIV. Un seul coup de fer peut suffire à le repasser. — XV. Pallier la promiscuité d'éléments indésirables. Promoteur de la cuisine familiale. Ils sont peu conformes à l'original.

VERTICALEMENT

1. Peut avoir des ennuis de « Santé » à cause d'une coupure mal soignée. Unités de volume.

2. Base d'un gigantesque échafaudage. Compte d'une manière plus problématique que mathématique — 3. Agitez leur flacon avant l'utilisation et vous n'aures plus besoin de vous en servir.

— 4. Un des premiers Pères de l'égilse. D'un auxillaire. Apogée d'une étoile ayant fort brillé.

5. Il peut monter haut grâce à certaines cordes. Super-produque de l'egilse cordes. Super-produque à amois è mois è mois è mois panois la mois de mois la mois de mois la mois la mois de mois la mois la mois de mois la mois l à l'original. VERTICALEMENT certaines cordes as nombreuses filies sur les ondes. Au pays des moulins à vent. — 6. Invitation à vider les lieux aints. Moyen à vider les lieux saints. Moyen de communication pour des Amszoniens. Déchet d'une vieille civilisation orientale. — 7. Frappent parfois l'orelle d'un sourd. Quend on accède aux cimes, on doit s'en méfier; quand on accède aux honneurs on doit s'en garder. — 8. Tel un resultat susceptible de

ne satisfaire personne et de contenter tout le monde. Souris qui sait se faire chatte. Person-nel Affluent du Danube. — 9. Qui ont mis un terme à une situation intéressante. C'est sou-vent le berceau d'un futur grand it. Qui permet de satisfaire un besoin. — 10. Article d'usage courant. Possessif. Déchire. Fin qui s'impose pour aboutir. — 11. Pas cadencé. Anneau pour un familier du noud marin. — 12. raminer du nœud marin. — 12.
Promet de belles pêches quand îl
aura porté ses fruits. Quand on
en sort, c'est la rentrée. — 13.
Fleuve. Bout à bout. Femme pouvant devenir mère mais jamais
grand-mère. — 14. A besucoup

avancé en des temps reculés. San-guinaires, au pays de la ven-detta. Il a plus d'une fois com-batiu les Catarrhes. — 15. Dé-monstratif décapité par des gram-mairiens révolutionnaires. Un cé-lèbre comte y mena une vie de château. Elles portent la culotte avec une dureté de fer.

Solution du problème nº 2845 Horizontalement

I Vide-pomme. — II. Ecureuils.
(cf. coque). — III. Gare. Is. —
IV. Er. Is. Eté. — V. Teintures. —
VI. Nt. Tir. — VII. Ratés. Cep. —
VIII. Iseut. O.E.A. — IX. Gréer
(cf. fortune). — X. Mers. Ada.
— XI. Eté. Queux.

Verticalement

1. Végétarisme. — 2. Icare. As.
Et. — 3. Dur. Intègre. — 4. Ereinteurs. — 5. Pe. St. Ste. — 6. Oul.
Ut. Rau. — 7. Miséricorde (voir ce mot). — 8. Ml. Térée. Dû. —
9. Esses. Panax

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 222 F STI F STI F 670 F

TOUE PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 387 F 781 F 1016 F ,1336 F ETEANGER (per messegation)

L — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 2547 5167 618 F 386 F L — SUISAE - TUNISIE 1 P 576 F 225 F 1686 F Par vois sérienne Taxil sur demande

Les abonnés qui palent par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre de chèque à lour demands.

Changements d'écrèses deu-nitifs ou proviscires (deux somaines ou plus): nes abonnés sont invités à formuler leur demande une somaine su moins avant leur départ.

Joindre la dernière bands d'envol à touts correspondance.

Veuilles avair l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimenté.

CARNET

Naissances

— Hervé et Martine Jouanjean homes, ont la joie de faire par Marie-Agnès,

- M. et Mme Jean-Michel Atta

le 13 janvier 1981. 80. avenue Paul-Doumer,

Mariages - Bärbel CINTIUS,
Dominique CHAUMONT,
sont beureur de faire part de leur
mariage, célébré dans l'intimité, à
Singapour, le 13 décembre 1980.

Prançoise et Jean-Pietre Ber heureux d'annoncer l'arrivée de Nathalie, Anton, Elvire et Nora Hameau de Roquefort 13830 Roquefort-la-Be

Mme Théo Fuhlhaber, née Eupert, M. et Mme_Bernard Morellet,

M. et Mme Bernard Morellet,
Benoît et Françoise,
M. et Mme Louis Fuhlhaber,
Armelle, Mathieu et Thiébaut,
Les familles parentes et sillées,
ont la douleur de faire part du décès,
survenu le 13 janvier 1931, dans sa
soivante-quincième année, de
M. Théo FUHLHABER,
président honoraire du tribunal
de grande instance de Mulhouse,
officier de la Légion d'honneur.
Les cheèques religienses ont été
ellébrées le 15 janvier 1981, en
l'église du Sacré-Cour, à Mulhouse.
68100 Mulhouse,
68100 Mulhouse,
68100 Mulhouse,
68100 Mulhouse,
68100 Hulhouse,
68100 Hulhouse,
68100 Mulhouse,
68100 Hulhouse,

osilu Hizach, 3, rue du Hœltzié

a le chagrin de faire part du décès de sa mère,
Mine Leo GASSNER,
née Zexi Estaurova,
survenu le vendredi 9 janvier 1981,
à Schruns (Voraribers, Autriche), à
la suite d'une longue maladia.
Les obséques et l'inhumation dans
le caveau familial ont eu lieu dans
l'intimité à Bludenz, le 12 janvier
1981.
110, boulevard de Courosiles,
F-75017 Paris.

Le président et les membres de la Commission des Communautés européennes ont le triste devoir d'annoncer le décès inopiné de leur regretté collègue,
 M. Finn Olav GUNDELACH,

Strathours le mardi.**

survenu à Strasbourg, le mardi 13 janvier 1981, à l'âge de cinquanteoing ans.

Un service religioux s is memoire en défunt a en lieu à Strasbourg, en l'église protestants Saint-Pierre-le-jeuns, le mercredi 14 janvier. L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité famillale, Stadil (Danemark). (Le Monde du 14 janvier.)

_ Les familles Krug-Basse et Rouquet, ont l'immense douleur de faire part du décès de

Jean KRUG-BASSE, Pierre et Marguerite KRUG-RASSE, survenu brutslement les 13 et 14 jan-

survent brutalement les la et la lan-vier darniera.
Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité à 15 h. 45 à Sainte-Marie-des-Batignolles. Inhumation au caveau de famille, cimetière des Batignolles, porte de Clichy. Paris. Cilichy, Paris.
La levée des corps sera faite à
Château-Thierry, vers 11 heures, le
lundi 19 janvier.
Cet avis tient lieu de faire-part.

— On nous prie d'annoncer le décès de

M. Alexandre LACHAT, survenu le 11 janvier 1980, à l'âge de soirante-dix-sept ans.

Ses obsèques out été cétébrées dans l'intimité familiale, le mercredi 14 janvier 1981, en l'égise de La Croix-Valmer (Var).

Cet avis tient lieu de faire-part.
De la part de Mine Alexandre Lachat,
M. et Mine Robert Conturier et leur famille,
M. et Mine Paul Meret et leur famille.

famille, Et de tous les parents et alliés.

— Grenoble, Paris.

M. Jacques Marcus, son mari, ses enfants Eric et Rémil, ses parents et toute leur famille font part avec une très grande tristesse du décès brutal, à l'âge de quarante-trois ans, de

Mme Françoise MARCUS, née Lagarce, agrégée d'espagnol. Les obsèques ont su lieu dans l'Intimité le mardi 13 janvier, à Brié

et Angunnes. Le Coteau, les Angonnes, Brié et Angonnes, 38320 Eybens. - M. et Mms Lucien Beaulieu

— M. et Mms Lucien Seatheu.

M. Pierre Montenay,
M. et Mme Louis Montenay,
leurs enfants et petits-enfants,
M. et Mms Georges Montenay,
leurs enfants et petits-enfants,
M. René Montenay, ses enfants et
petits-enfants. etits-enfants, Mme Bené Montenay, M. et Mme Albert Montenay,

M. et Mme Albert Montenay, leurs entants et petits-enfants, M. Jean Montenay et sa fille, Mme Jean Montenay et sa fille, Mme Jean Montenay, M. et Mme Lopis Girault. leurs anfants et petits-enfants, ont le regret de faire part de la mort de leur sœur, belle-sœur, tante et grand-tante, Mille Germaine MONTENAY, pleusement décédée à l'âge de quatre-vingts ans, le 6 janvier 1981, en son domicile, 3, rue Wilson, à Châtellisrault (Vienne).

bon Comiteis, 3, the winder, 1 the tellerault (Vienne).

La cérémonie religieuse a été célébrée en l'église Saint-Jacques de Châtellerault, le joudi S janvier 1981, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Dieze à.

— Université de Paris-I. mardi X janvier, à 14 h. 26, saile V.-Gréard, M. Hubert Comte : « Philosophie et l'outil à.

A COLUMN

des safetile a ficencier l

525

100000

ಾವುದು ಜೆನ್

লীক্ষেত্ৰ প্ৰথ এটাৰ গৈতি হৈ এটাৰ প্ৰথ

್ . ಇದ ಚಿನಿಸಲಾ

12,5112

Andrew Commencer 有工业支票数 有工业支票数 表现金 1

pish southable tait

liers fibrical letter and

 Mine Rená Mossa, son épouse.
M. et Mine Claude Mossa,
Michel et Mixte-Odile,
ses enfants,
Emmantiale et Laurence,
ses patics-filles chéries,
Et ses nombraux parents et amis,
ont la douleur de faire part du décès M. René MOSSA, administrateur civil honoraire de la préfecture de la Seine, cien secrétaire général de la matrie du 14° arrondissement,

décès du gocteur

Andrée Guillien NAKAJIMA,
survenu à Tokyo le 1s janvier 1881.
De le part de M. Andrée L. R. Guillien et
Mme Marthe Chaire Guillien,
Du docteur Hiroshi Nakajima et
de ses enfants, Jérème Junichi et
Boch Cdro.
L'incinération a en lieu à Tokyo
le dimanche 4 janvier.
Les cendres de Mme Nakajima ont
été ramenées à Manille le 6 janvier
1881.
Une cérémonie à la mémoire de

isat.
Une cérémonie à la mémoire de lame Nakajima a été organisés le mercredi 7 janvier, à 17 heures, au doulidie du d'octeur Nakajima. 14, Narra Avenue, Forbes Park, Ma-

Le présent avis tient lieu de faire-

Raymond Saal, madame, née Silvana Sherro, et leur fille Agnès, Edmond Kalfon, madame, née Lucette Sherro, et leura enfants, Emmanuelle et David,

M. St Mine Sack Science, to senfants, Mine Faul Ghez, Mine Gaston Dana et sa famille, Les familles Naccahe, Cohen, Shero, Guttitarez, parantes et allifes, ont la Gouleur de faire part du décès de leur père, beau-père, grand-père frère, beau-père, oucle et parent. Victor, Emmanuel dit Hai. Nani, SHEREO, survenu à Paris, le 15 janvier 1981. Les obséques auront lleu le 19 janvier, à 14 h. 15, porte principale, dinstière du Montparnasse. La famille na repoit pas. Cet avis tient lieu de faire-part. 29, rue Bois-le-Vent, 75018 Paris.

_ Mme Henri Couthures. Mine Henri Courthures,

M. et Mine Yann Couthures,
ses enfants, dans l'impossibilité de
répondre personnellement à tous les
témolgnages de sympathle reçus lors
du décès du
général de brigade (C.B.)
Henri COUTHURES,

prient tous ceux qui se sont associés à leur paine de trouver ici l'expres-sion de leurs sincères remerciemants.

-- Ca 18 janvier, sixième anniver-saire de la mort de Georges GOVY, écrivain. Une pensée amicale est demandée à ceux qui l'ont connu et estimé.

Communications diverses

M. Robert Beauchamp, ancien directeur du Poste Parisien, produc-teur de cinéma et de télévision, vient d'être promu chevaller dans l'ordre national des Arts et des Lettres au - L'assemblée générale des Varois

-- L'assemblée générale des Varols de Paris se tien dra le mercredi zi janvier 1981, à 18 heures, dans les salons de l'hôtel Lutétia, 47, boulevard Raspall, Paris-6, A cette occasion, le présidence de l'association, Mme Beaussier-Bonomi, recevra des mains de M. Arreckx, député-maire de Toulon, la médaille du Mérite national au titre du ministère de la jeunesse, des sports et loisirs.

- La Compagnie des experts en estimation de fonds de commerce et d'industrie près la cour d'appel a renouvelé son bureau, qui se trouve ainsi composé : (président) Claude Cornaton; (vice-président) Jean-Pierre Mignot; (secrétaire) Colette Comar; (trésorier) Christian Jacotey, Samuel Fleiser a été élu président d'honneur de la Compagnie.

- Université de Paris - V. lundi 19 janvier, à 9 heures, amphithéâtre E-Durkheim, M. Pierre Ciclitto : « Naissance de la pédagogie primaire (1815-1879) ».

- Ecole des hautes études en sciences sociales, lundi 19 janvier, à 14 heures, salle 524, M. Daniel Vidal : c Le maiheur et son prophèta. Le crise du champ calviniste en Lan-guedoc de 1685 : travail prophétique et pratique de secte ».

Université de Paris - V. hundi
 19 janvier, à 15 haures, bibliothèque de l'UER. des sciences sociales,
 M. Joseph Aboujsoude : « Les partis politiques au Liban ».

— Université de Paris-X, hadi
19 janvier à 14 h. 30, salle des actes,
D. Coccu Amoussou : « Le régime
juridique du travail au Dahomey
(Bénin) sous la colonisation francales jusqu'à la promulgation du
code du travail d'outre-mer : le cus
des cheminots »

- Université de Paris-IV, mardi 20 janvier à 14 heures, saile Louis-Liard, M. Jean-Paul Frick : « Le concept d'organisation chez Saint-Simon ».

— Université de Paris-X, vendredi 23 janvier, à 14 heures, salle C 25, Mine Renée Tahlb : «Religion et politique chez Gues de Balzac».

- Université de Paris-IV, samedi 4 janvier à 14 heures, amphithéaire Est, M. Jean-Paul Allard : « Littéra-ture et politique en Allemagne, de la querelle des Investures à l'apo-gée des Hohanstaufen (1878-1198).

- Université de Paris - I, mardi 37 janvier à 15 heures, sails 314 cen-tre Sorbonne, Mme Dominique Ram-burs-Barathon: « Le mandat acces-soire d'une opération juridique com-pleze ».

AFFAIRES

Montedison s'apprête à licencier 12 000 salariés

Très durement épronvé par la récession, le groupe Italien Montedison, le septième fabricant mondial de produits chimiques, avec un chiffre d'affaires supérieur à 40 milliards de francs, s'apprête à licencier près de 12 000 personnes, soit en viron 16 % de ses affectifs (75 000 employées au total en competent le mesures d'assaintssement prises

16 % de ses affectifs (75 000 employés au total en comptant le personnel de Montefibre, filiale à 51 %, et de ECNA). Jamais une opération de ce genre n'a été menée dans toute l'histoire de l'industrie chimique mondiale. Montedison, cependant, n'est pas la première entreprise à g'engager sur cette voie pour essayer de redresser sa situation.

Le géant britannique LCL avait décidé en octobre de supprimer 4 000 emplois dans sa branche fibres synthétiques. Que l que te m ps amparevant. l'Américain Du Pont de Nemours Europe, le néerlandais AKZO et l'Allemand Hocchst, pour ne citer que ceux-là avalent procédé à un a dégraissage y dans les mêmes secteurs d'activité et, fin 1977, Rhône-Pouleme avait programmé des coupes claires (6 000 postes) échelonnées sur six ans dont le processus serait, dit-on, sur le point d'être acceléré.

rait dit-on, sur le point d'être acceléré.

Mais c'est la première fois qu'une compression d'effectifs revêt une telle ampleur dans une entreprise chimique et surt out qu'elle est décidée « tous aximuts». Toutes les divisions, désormais fillalisées depuis le 1° janvier, de la firme milanaise, vont être touchés par les mesures prises, celle des matières plastiques en tête, où 16 500 Italiens sont employés. Montefibre, dont l'Etat est devenu le second plus gros actionneire par l'intermédiaire de ses grandes banques, verrait ses effectifs ramenés de 18 000 à 15 000 personnes et 900 personnes seraient mises au chômage complet chez ECNA (fillale colorants à 100 %). On ignore encore quels sacrifices seront demandés aux autres branches du groupe pour

La Montedison, si est vrai, n'avait pas d'autre solution pour sortir du gouffre où le très brutal retournement de la conjoncture l'a de nouveau précipitée.

Sauvé en 1979 par les sévères mesures d'assainissement pr i se s par son ancien président. M. Giuseppe Medici, sidé de son adjoint. M. Mario Schimberni, de ven u P. D.G. au printemps 1980, le groupe, frappé de plein foust par le second « choc pétrolier », a connu l'année dernière de nouvelles difficultés, et ses comptes ont viré au rouge vif. Sa situation a encore été aggravée par de très lourds frais financiers (plus de 8 % de son chiffre d'affaires contre une moyenne de 3 % à 4 % en Europe).

De toutes les entreprises chimiques internationales, la Montedison est celle dont la productivité par tête est la plus faible (654 francs contre 1110 francs chez BASF, et 1521 francs chez Dow Chemical). La firme emploie 5,5 personnes par poste de travail alors que la moyenne européenne est de 4.7, avec des creux à 4 et même à 3,5). D' a près d'autres calculs, la valeur ajoutée obtenue per capita est inférieure de 20 % à celle réalisée par la concurrence étrangère.

La Montedison a engagé des

à celle réalisée par la concurrence étrangère.

La Montedison a engagé des négociations difficiles a vec les syndicats et le gouvernement italieus pour étudier les moyens à mettre en œuvre pour indemniser les chôme urs et les reclasser.

Les milieux hien informés de Milan semblent toutefois exclure de trop grandes difficultés avec les syndicats. Malgré les ordres de grève periée hancés deus les divers établissements de la Montedison, les centrales ne paraissent pas comme dans le cas de Fiat, très combatives, convaincues, dit-on, sans oser l'avouer, que de tels sacrifices sont indispensables pour assurer la survie du groupe.

ANDRE DESSOT.

Mitsubishi souhaiterait mettre fin à ses liens financiers avec Chrysler

De notre correspondant

Tokyo. — Les Japonsis crai-gnent que les Etats-Unis exer-cent des pressions politiques sur leur gouvernement pour venir à l'aide du groupe Chrysler. Dans les milieux industriels nippons, on pense en effet que le nouvel emprunt de 400 millions de joi-lars de Chrysler ne donners qu'un sursis at constructeur américain, lui permettant tout juste de survivre quelques mois. Les Japonais, estimant que Peugeot S.A. qui est ité à Chrys-ler, n'est pas en mesure actuel-lement d'apporter une aide à son

Mitsubishi vondrait, en fait, racheter s.s. actions à Chrysler. La seule possibilité que retient le troisième constructeur nippon, pour l'instant, est un accord de cooperation technique avec Chrysler en échange de se liberté ler en échange de sa liberté : depuis huit ans, en effet, Mitsu-bishi, lié à Chrysler pour ses ventes aux Etats-Unis, n'a pas pu monter son propre réseau de distribution. — Ph. P.

Les Japonais, estimant que Peugeot S.A. qui est ité à Chrysler. n'est pas en mesure actuellement d'appurter une aide à son partenaire américain, c'est sur Mitsubishi Motor Corp., le trolsième constructeur automobile nippon, que vont s'exercer les pressions. Washington pouvant faire valoir aux Japonais qu'à moins d'être compréhensits its risquent de se voir opposer des réglementations de limitation des exportations de voitures aux Etats-Unis.

Jusqu'à présent, Mitsubishi a rejeté l'hypothèse d'une coopération au niveau de la production avec Chrysier. Au contraire, il semble que Mitsubishi souhaite mettre fin à ses lieur avec le groupe amèricain (Chrysier décure les mèricain contraire, il semble que Mitsubishi souhaite mettre fin à ses lieur avec le groupe amèricain (Chrysier décure les mèricain (Chrysier décure les conditions qu'il a posées pour accoment américain ne semble pas devoir être sulvie d'effet, en revanche les conditions qu'il a posées pour accoment américain ne semble pas devoir être sulvie d'effet, en revanche les conditions qu'il a posées pour accoment de sein vingtient les de doi millions de dollars seront blentôt réunies. Selon un responsable d'une des cent vingtient les charge de la vente de ses voitures aux Etats-Unis).

TURKISH STATE RAILWAYS

INVITATION TO BH

- Turkish State Railways (Türkiye Cumhurttett Devlet Demiryollari Isletmesi Genel Müdürlüğü TCDD) invites
 - bids for the supply of,

 Ø 920 mm, 1200 ea : Monobloc Wheel Sets,

 4800 ea. Roller Bearings for axles-boxes, — 600 ea., Draw Gears with spring ring,
 - 300 eo., Automatic Brake Regulators, Total 26400 ea., Steel Rings for buffer springs of three different types.
- TCDD intends to apply the proceeds of a loon in various currencies equivalent to U.S. \$ 85 millions granted for the « Grain Storage Project » of Turkey.
- This bid invitation is only open to suppliers from member countries of the Warld Bank and Switzerland.
- Tender documents pertaining to the above inquiry may be purchased against remittal of U.S. \$ 50,- from the following addresses until the last bid delivery date, 15.000 hours, February 16, 1981.

TCDD Isletmesi Genel Müdürlügü Markez Veznesi, ANKARA (TURKEY) TCDD 1. Isletme Bas Müdürfügü Sir Yeznesi, ISTANBUL (TURKEY)

En Belgique

sidérargiques wallons entraînera la suppression de plus de 3 000 emplois

De notre correspondant

Bruxelles. — Pour faire face à leur complémentarité. Un hoiding function du rement. l'acler, les deux geants de la sidérurgie wallonne, Cockerill à l'idège et Triangle de Charleroi, ont décidé leur fusion. C'est. semble-t-il, à l'initiative et en présence du président du parti socialiste, M. Cools, que les dirigeants des deux groupes out entamé leur négociation. M. Albert Frère, président directeur général du Triangle de Charleroi, dirigera le nouveau groupe et M. Julien Charler, patron de Cockerill, sera son adjoint.

La fusion devrait permettre à leur complémentarité. Un hoiding financier sera sans doute créé pour accentilité les deux sociétés industrielles.

Les syndicats, surpris par cette connaître leur attitude. Ceux de Charleroi approuveront sans doute le projet. Ceux de Liège un returdier la fusion la semaine prochaine.

Une des raisons qui ont précipité la négociation semble être l'inquiétude née du projet de mettre en œuvre ses projets de

La fusion devrait permettre à le sidérurgie wallonne de répondre aux exigences de la C.E.E., qui demande, en échange de ses subsides, une réduction de la production. Elle entraînera la suppression de trois à quatre mille emplois. Actiellement, les entreprises siderurgiques wal-lonnes occupent encore environ quarante mille personnes.

quarante mille personnes.

La production devrait être ramenée à 3 millions de tonnes d'aclar, 5 à Liège et 3 à Charlerol. Une coulée continue sera installée à Seraing (Liège) et elle fournira un million de tonnes à Charlerol, qui pourra, de son obté, installer un système Carfroid, Les groupes qui vont fusionner insistent sur

mesure, nont pas encore fait connaître leur attitude. Ceux de Charlerol approuveront sans douté le projet. Ceux de Liège pourraient s'y opposer. Le gouvernement étudiera la fusion la semaine prochaine.

Une des raisons qui ont précipité la négociation semble être l'inquiétude née du projet de l'Arbed, au Luxembourg, de mettre en œuvre ses projets de traitement de tôles à froid à Dudelange (capacité d'un million 200 000 tonnes), une spécialité qui constituait jusqu'à présent un point fort de Cockerill, Ce projet comprometrait aussi la réalisation à Charleroi du système Carfroid. Elle a d'autant plus surpris que des liens existalent déjà entre le groupe Frère à Charleroi (Hainaut-Sambre, Thy-Marcinelle) et l'ARBED, ce qui n'avait pas laissé d'inquiéter Cockerill, passablement isolé. Il semble que les projets d'ARBED alent effrayé le groupe Frère, dont la situation est actuellement assez critique de groupe Frère dont la situation est actuellement assez critique, de mème que celle de Cockerill

PIERPE DE "

SOCIAL

A LA CAISSE CENTRALE DE LA RÉGION PARISIENNE

die de la région parisienne et a nommé un administrateur provi-soire, M. Jean Allain, inspecteur

général des affaires sociales.
Cette décision est une suite logique de la crise qui a éclaté il
y a près d'un an lorsque le gouvernement a souhaité l'éclatement de cette caisse, afin de créer dans chaque département, de la région parisienne une caisse primaire. Depuis que le souhait est devenn une injonction, par

LA C.G.T. A MANIFESTE CONTRE LES LICENCIEMENTS

ont manifesté à Arles, le 16 jan-vier, à l'appei de la C.G.T., pour protester contre les licenclements effectués dans les deux principal entreprises de la ville : les Constructions métalliques de Pro-vence et les papeteries Etlenne.

D'autre part, une grève a éclaté le même jour, aux papeterles Ruysscher, dans le Pas-de-Calais, Ruysscher, dans le Pas-de-Calais, la C.G.T., la C.F.D.T. et F.O. von-lant faire obstacle à la suppres-sion de 130 emplois sur les 561 que compte l'usine

A Nantes, le groupe J.-J. Car-naud (métallurgie et imprimerie) annonce 600 mises en préretraite (sur 6000 salariés) étalées sur

Le groupe chimique CECA (pro-duits chimiques spécialisés) em-ployant près de 1900 personnes prévoit 250 licenciements répartis

dans ses usines de province. La mise en liquidation de Ber-cher (confection) met en péril 230 emplois dans divers établisse-

ments en province et à Paris. La Compagnie générale des eaux envisage la suppression de 120 emplois au siège de sa filiale Omnium de traitemente et de va-lorisations (O.T V.) employant 420 personnes. Une mesure identique va frapper 124 emplois sur 593 à la fabrique de chaussettes La Bonnal à Dambach-la-Ville

● La cour d'appel de Douai a confirmé la condamnation en première instance du P.-D.G. de Thomson - Brandt, à Lesquin Thomson - Brandt, a Lesquin (Nord) pour entrave su fonctionnement du comité d'entreprise. M. Lepape n'avait pas fourni toutes les informations utiles concernant le licenciement économique de quatre cent quatre-vingt-huit personnes en juillet 1979.

 Accident mortel du travail A l'usine Isover-Saint-Gohain de Saint - Etlenne - du - Rouvray (Seine - Maritime). M. Serge Anquetil, quarante et un ans a été broyé dans un four laminoir qu'il nettoyait, l'engin ayant été remis en marche dans des conditions d'insécurité que les syndicats.

ÉTRANGER

La fusion des deux principaux groupes

Assurance-maladie

LE GOUVERNEMENT NOMME UN ADMINISTRATEUR PROVISOIRE

Le secrétaire d'Etst à la Sécu-rité sociale, M. Farge, a décidé, par arrêté du 16 janvier, de pro-noncer la dissolution du conseil d'administration de la Caisse pri-maire centrale d'assurance-mala-dia de précise participant de

8 fevrier. La C.G.C., de son côté, s'élève avec α indignation » contre la

décision du gouvernement annulant un vote unanime du conseil d'administration de la caisse —

arrêté du 8 août 1980, les gestion-naires (patronat et syndicats) n'ont pu se mettre d'accord. Et les représentants du C.N.P.F., puis ceux de la C.F.D.T. et de F.O. ont donné leur démission du conseil d'administration de la

avant sa dissolution — prolongeant d'un mois le mandat du directeur arrivé à l'âge de la retraite, pour permettre la nomination d'un nouveau directeur.

10 694 millions d'ECU contre 10 111 précédemment Le montant des ècus reçus a été déterminé par le FECOM sur la base pour l'or du cours de 1 kilo : 14 370,033 écus,

(Publicité) -

RÉPUBLIQUE DU ZAIRE

MOUVEMENT POPULAIRE DE LA RÉVOLUTION OFFICE NATIONAL DES TRANSPORTS

ONATRA

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

L'Office National des Transports au Zulre « ONATRA » lance sur financement K.F.W. des appels d'offres internationaux pour la fourniture de :

LOT nº 2 — FO/1259

30 REMORQUES POUR CONTENEURS.

La participation ast ouverte à toutes les entreprises techniquement

Les soumissionnaires peuvent retirer, moyennant paiement de la somme de 250 saïres ou 165 DM chacun des dossiers complets des appels d'offres auprès de la

DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS ONATEA Building ONATEA, 3º étage - local 3171 bozlevard du 30-Juiu, 177, à EINSHASA

Au moyen d'un obèque barré à l'ordre de l'ONÀTRA libellé dans une des quatouxe dévises agréées par la Banque du Zaîre et qui sont : D.M. - PS. - FF. - PB. - C.R.S. - C.R.D. - C.R.N. - Livre Starling Dollar U.S. - Dollar Can - Esc P. - Lit. - FL. P.B. - Starling

Le montant doit être équivalent à 165 D.M.

La date limite de réception des offres est firée au vendredi 13 mars 1981, à 15 heures (heure locale).

M. LE PRESIDENT DE LA COMMISSION DES ADJUDICATIONS Cabinet du Président délègné sénéral Office National des Transports B.P. 98 - EUNSHASA - Zafre

il est ioisible aux nomissionnaires d'assister à la séance publique d'ouverture des offres qui auxa lleu dans la saile des conférences de la Direction Générale. » étage - Building ONATRA - bouleverd du 30-Juin, 177 à KINSHASA, le 13 mars 1981, à 15 h. (heure locale)

OU A L'ETRANGER;

SGM/DIV. ZAIRE;

rue du Marais 31 - B 1800 BRUXELLES

Bét. APP. 23/PB - Tél. 511-39-19.

O.F.ER.M.A.T.;

38, rue de la Bruyère - F - 75009 PARIS

Service des Matériele. - Tél. 280-58-18.

Les offres cachetées doivent être adressées à :

100 ELEVATEURS A FOURCHE FRONTALE de 4 10 ELEVATEURS A FOURCHE FRONTALE de 10 2 ELEVATEURS A FOURCHE FRONTALE de 25

avec variante pour grus à conteneurs. 2 PORTIQUES À CONTENEURS de 35/40 tonnes

et pour le dollar du cours de 0,750942. Le cours de référence (semestrielle) de l'écn est de 5,93965 F 11 en ressort que les prix en francs de l'or et des dollars déposés au FECOM sont respectivement de 35 352 F et de 4.46 F. Ces cours sont différents des biens d'évaluation retenus par la Banque de France pour les réserves de change en or (89 154 F pour 1 kilo d'or) et devises (4,5405 F pour un dollar) car les

(Principaux postes anjets à variation en millions de francs)

228 76 IS 468 | 15 468 130 888 96 798

PASSIF 1) BILLETS EN CIRCU-umpte spèc, du fonds de stabilis, des changes. Contrepartie des allocations de groits 4 791 DES AGENTS ECONO-

4) COMPTES CREDITEURS MIQUES ET FINANC Imptes com. des étab. Astreints à la coastitution de réserves pires comptes dispes, et autres engag, 8 rue 5) RESERVE DE REEVA-LUATION DES AVOIRS POBLICS EN-DR 212 615 B) CAPITAL ET FONDS DE RESERVE 1 789 7) DIVERS 9 259 212 515 263 783

CONJONCTURE

Plusieurs sociétés sanctionnées pour pratiques anticoncurrentielles

 Des contrats pour la distribution de l'eau vont être revus

Plusieurs sociétés et syndicats professionnels viennent d'être sanctionnés pour pratiques anticoncurrentielles. Il s'agit, d'une part, d'entreprises avant soumissionné à des marchés de pose de canalisations passés par Gaz de France, et, d'autre part, d'organisations professionnelles du meuble et des deux grandes sociétés de distribution de l'eau : la Compagnie des eaux et la Société lyonnaise des eaux et d'éclairage.

Les dirigeants de ces sociétés et de ces syndicats — mis en

cause à la suite d'enquêtes approfondies de la commission de la concurrence — ont reçu une lettre de M. Monory leur repro-chant des faits précis et leur annonçant des sanctions pécuniaires allant de 25 000 à 1 million de francs.

Le bulletin officiel des services des prix daté du 16 janvier publie la lettre 'u ministre et les avis de la commission.

de la commission.

Le dossier le plus attendu était celui de la distribution et du prix de l'eau. Des maires s'étaient plaints ces dernières années du prix de l'eau et des hausses excessives décidées par les sociétés de distribution. La décision de M Monor; d'infliger una sanction de 1 million de francs à la Compagnie des eaux et à la Société lyonnaise des eaux et de l'éclairage semble confirmer le hien-fondé de ces protestations puisque la commission a mis en lumière une entente entre les deux compagnies pour des marchés lancés par la ville de Versailles, mais aussi à la Martinique et en Guyane. En outre, la commission a attiré l'attention sur les contrats qui lient les collectivités locales aux sociétés distributrices d'eau et qui aboutissaient jusqu'à présent à ce que le prix de l'eau augmente plus vite que les coûts réels de distribution.

M. Monory a retrouve les pro-

vite que les coûts réels de dis-tribution.

M. Monory a retrouvé les pro-positions de la commission : adoption d'un nouveau cahier des charges, réglementation de l'usage des clauses d'indexation pour déterminer le prix de l'eau, négociation des contrats avec l'aide des services de la direction générale de la concurrence et de

générale de la concurrence et de la consommation. Dans sa lettre aux P.-D. G. des deux compagnies, M. Monory de-mande que « les contrats en cours

soient corrigés dans les meilleurs Ce sont aussi des pratiques

anticoncurrentelles qui sont re-prochées aux responsables de plu-sieurs entreprises qui avaient soumissionné pour Gaz de France dans des marchés simés dans les Côtes-du-Nord (Caulnes et Plon-tregal) dans l'Histories Coles-dil-Nord (Caulnes et Flon-fragan), dans l'Hérault (Poussan et Balarue), dans les Yvelines (au Chesnay et à Buc), à Mamers (Sarthe), à Cezy-Champlay (val-lée de l'Yonne). Les sociétés sanctionnées sont les entreprises sanctionnées sont les entreprises Devin-Lemarchand de Nantes 1150 000 francs), la Société sub-urbaine de canalisations et de grands travaux de Noisy-le-Sec (50 000 francs), la Compagnie nouvelle de canalisations à Rungis (25 000 francs). Trois autres socié-tés (Sociétés d'entreprises de ca-nalisations à Paris. Entrepose à nalisations à Paris, Entrepose à Paris, Spie-Capag à Rungis) sont également sermonnées mais sans sanctions pécuniaires.

Ce sont enfin les responsables de plusieurs syndica's profession-nels du meuble qui se voient infilger des amendes : Fédération nationale du négoce de l'ameu-blement à Paris (150 000 francs), blement à Paris (150 000 francs), Syndicat général de l'ameublement et de la décoration à Paris (2 500 francs). Union franco-européenne du meuble à Montreuil (50 000 francs). Le président de la chambre syndicale de l'ameublement-négoce de Paris et de l'Ale-de-France est lui aussi sermoné mais n'est pas sanctionné pécuniairement.

du conseil d'administration de la caisse centrale (le Monde du 15 janvier).

D'autre part, l'ordre de grève lancé le 16 janvier par la C.G.T. pour profèsser contre la « départementalisation » a été peu suivi. Rassemblés devant le ministère de la santé, environ cinq cents syndicalistes ont décidé de faire un « sit-in » sur place, une fin de non-recevoir ayant été opposée à leur délégation.

1-a C.G.T. condamne le « coup de force » du gouvernement, qu'elle estime lourd de menaces pour les assurés et le personnel felle organisera une semaine d'as conde allocation pour s'y opposer, du 2 au 8 février.

1-a C.G.C. de sm côté s'âlève

La situation hebdomadaire, arrêtée au 8 janvier 1981, fait apparaitre l'incidence de l'ajustement (semestrielle) de l'écn est de 5,83965 F II en ressort que les prix en francs de l'or et des doimonétaire, de 20 % des réserves publiques en or et en dollars, et de la troisième tranche de la 14.6 F. Ces cours sont différents des biens d'évaluation retenus par la Banque de France pour les la Banque de France pour les publiques en or et en dollars, et de la troisième tranche de la seconde allocation de droits de tirage spéciaux par le Fonds mo-nétaire international.

posés, le FECOM a mis à la dis-position de la Banque de France,

dates de référence ne sont pas les mêmes.

Enfin, le bilan fait état de l'allocation recue de 195,7 millions de dollars soit 1.130,3 millions de

BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

1) OR ET CREANCES SUR Comptes courants pest. Concers an Trésar DADES
3) CREANCES PROVENANT
6'OPERATIONS OF RE-FINANCEMENT FINANCEMENT
Elfets escomptés (crédits à moyen terms
à l'exportation)

> 520 977 545 036 145 421 143 414

> > 526 977 545 998

de tiraga specialix ... C O M P 7 E COURANT DU TRESOR PUBLIC... 31 787 19 202 E1 206 34 523

حبكنا من الاحل

Les retombées d'un programme ambitieux

II. - Une société tout électrique

par BRUNO DETHOMAS et XAVIER WEEGER

E.D.F., par la réforme des tarifs, tente d'inciter massivement particuliers et industriels à se convertir à l'électricité. La pour suite d'un programme nucléaire important — et jusqu'à present réussi, — malgré un net ralentissement dans la croissance de la demande d'électricité, rend indispensable la recherche de nouveaux clients et le développement de nou-veaux procédés (« le Monde »

E.D.F. pourrait être contraint, dans les années 1990, de laisser dormir » certaines de ses centrales nucléaires plusieurs militers d'heures par an, ou de les faire tourner au ralenti, sauf, pour èviter une telle situation somme toute paradoxale, à trouver de

construites par E.D.F. ou en cours de réalisation sont faites pour absorber les excès de production, en montant de l'eau dans les heures de pointe.

Mais de tels reports ne dépasseront jamais plus de quelques milliers de mégawetts. De même, ne faut-il pas trop compter sur cas devrait correspondre à ce que les exportations de courant vers E.D.F. appelle la « pénétration

les pays limitrophes qui reste-

Selon les hypothèses prises et (et semble-t-il déjà charières) la consommation électrique annuelle devrait croître de plus de 200 terawatts-heure entre 1979 (elle était alors de 235 TWh) et 1990. (2)

Les industriels seront sans doute les plus difficiles à convaincre. Conscients de cette difficulté les responsables de l'entreprise publique ont entrepris, depuis plusieurs années des actions de démonstration pour les persuader de l'intérêt de passer du fuel — ou d'au-tres combustibles fossiles — à l'électricité. Mais la tâche sera rude : le secteur industriel (y compris les transports) devrait, nouveaux movens pour utiliser ces selon les hypothèses d'E.D.F., consommer en 1990 environ De telles utilisations existent 50 TWh de plus qu'aujourd'hui; déià : les « stations de pompage » la moitié devrait être absorbée par le simple développement d'inet des procèdés connus, en somme par le simple jeu de la croissance économique — à supposer que celle-ci accepte de se plier aux taux qu'affichent les pouvoirs publics. Le reste, donc 25 TWh au moins, dans le mellleur des

nouvelle » de l'électricité : procédés nouveaux ou substitution de l'électricité à d'autres vecteurs énergétiques.

Bur ces deux plans, E.D.P. s'ac-tive auprès des industriels : fours électriques, procédés de chauffage. de distillation sur membranes (&u lieu de l'évaporation), de récupération et de valorisation d'energie, sont assidûment étudiés développés et présentés par l'établissement, souvent en relation avec tel on tel partenaire industriel. On souligne l'intérêt qu'au-raient des torches à plasma dans les hauts fourneaux, qui, par une consommation électrique de 1 000 à 1500 kWh par tonne de fonte. feraient baisser de moitié la consommation de coke -- produit cher et le plus souvent importé. Tous les secteurs potentiellement «énergivoraces» sont recensé par exemple le secteur agro-ali-mentaire : sous l'impulsion d'EDF, la plupart des grandes laiteries industrielles, dans leurs étapes de concentration, passent à un procédé dit de recompression mécanique de vapeur. Il substitue un moteur électrique à une chaudière à combustible pour ramener à un niveau énergétique suffisant des vapeurs qu'il convient de

L'hydrogène miracle

Inventer de nouveaux procédés électriques, remplacer le fuel et le charbon par l'électricité, éventuellement bon marché et souple d'emploi : voilà des actions parfaitement légitimes, et par lesquelles E.D.F. joue un rôle d'incitation à l'innovation sûre-ment utile pour l'industrie. Mais leur succès ne résoudra pas tout : une problème est, certes, de trouver de nouveaux utilisateurs pour rentabiliser un outil de production électrique que finance, finalement, la collectivité ; un autre est de faire en sorte que la demande nouvelle créée vienne celle qui existe; schématiquement, qu'elle s'exerce surtout aux heures creuses : été, week-end, nuit. C'est pourquoi E.D.F. tra-vaille aussi sur des procédés « bienergie », fonctionnant aux heures creuses à l'électricité et se portant sur les combustibles classiques aux heures de pointe. Tâche d'autant plus délicate que les industriels adoptant un tel procédé auront à faire un double investissement. Les tarifs devront

être hautement incitatifs...

Le procédé miracle ne foncheures creuses existe saus coute... en devenir : c'est, selon la plu-part des experis, la production d'hydrogène par électrolyse de l'ean qu'étudient avec E.D.F. et G.D.F. deux groupes industriels autour de Creusot-Loire et de la C.G.E. A l'heure actuelle. l'hydrogène ainsi produit n'est pas competitif avec celui obtenu dans les raffineries. Les experts travail-lant à la préparation du pro-gramme décennal de la recherche estiment que, compte tenu des progrès techniques escomptés, la compétitivité est envisageable en 1990 : on pourrait alors produire ainsi 2 milliards de mètres cubes d'hydrogène par an (la consommation actuelle, dont 60 % est absorbée par la synthèse de l'am-moniac, est de 10 milliards de mètres cubes). A l'horizon 2000, on pourrait compter sur 10 milliards de métres cubes par an (utilisant de l'ordre de 45 TWh. répartis sur 3000 heures) : un tel volume estiment les mêmes experts, pourrait être utilisé par la sidérurgie le raffinage (compte tenu d'une demande en produits pétroliers légers toujours plus

charbon. Sans même parler d'hypothetiques voitures à hydrogène — non polluantes, utilisant un combustible produit grace au nucléaire! - il est clair que l'importance du programme d'ED.F. va avoir, sur de nom-breuses branches, un impact anjourd'hui difficilement appré-

forte) on l'hydrogénation du

Un bouleversement économique et social

Les industriels et les travailleurs suivront-ils ? La direction générale de l'entreprise publique a conscience des difficultés que provoquera la pénétration de l'électricité : la révision d'un procédé on mètres de haut, en trois mes dégradés, 100 000 metres industriel exige la réfection d'une quatre ans, annonce l'Association quatre ans, annonce l'Association quatre ans, annonce l'Association quatre ans, annonce l'Association (quatre ans, annonce l'Association (aponaise des exportateurs de bateaux. Elles ont représenté un tonnes turinoise. Et la nese sera finie.

MICHELE CHAMPENOIS.

chimie et membres du comité franceis d'électrothermie, qu'il lui serait difficile de convertir ses cement n'étaient pas fournis. Or les pouvoirs publics sont en pleine se de réflexion. Déjà, plusienre établissements financiers devraient créer dans les prochains jours — dès que le décret d'ap-plication sera signé — des sociétés pour le financement des écono-

nies d'énergie (SOFERGIE). Une liste large et non exhaus-tive des matériels et installations économisant l'énergie bénéficiera du financement de ces sociétés pour lesquelles M. Barre devrait liard de francs de crédit — par l'intermédiaire du crédit bail immobilier et mobilier. Mais ce ne sera pas suffisant. Il fandra faire preuve d'imagination dans la fiscalité et les montages financlers pour convaincre les industriels, pour la grande majorité des quels l'énergie représente moins de 5 % de leur chiffre d'affaires

Il faudra aussi convaincre les travallieurs. Un rapport préparatoire au VIII° Plan sur e la consommation d'énergle à long terme » affirme notamment : « La montés en puissance du nucléaire se traduit par une modulation croissante des tarifs qui incitera de plus en plus les industriels rateurs à développe le travail de nuit et d'été. Sur ce point, les syndicats ont déjà fait connaître leur opposition de principe, mais cette opposition n'est pas catégorique et pourrait être levée si des formes d'organisation du travail plus attractives et diverses compensations étalent

accordées oux travailleurs. » E.D.F. ne nie pas être dans l'obligation de pratiquer les prix les plus bes « au moment où les salariés ont le moins envie de travailler >. Mais, dans l'esprit l'E.D.F., la pénétration de l'électricité s'accompagnera d'un développement de l'automatisation et de la robotisation — d'un accroissement du chômage? — donc de la multiplication du nombre d'en treprises à beaucoup plus faible main-d'œuvre, Dès lors, il suffira de très bien payer les gens qui acceptent de travallier la nuit l'été, les week-ends, pour résoudre ce problème.

La société « tout électrique » que prépare E.D.F. avec son programme nucléaire suppose un bouleversement dans les vingt ans d'une partie de l'appareil productif et des habitudes sociales. Elle pourrait être au premier rang de ces discussions sur l'aménagement du temps de travail qui devront tionnant qu'à l'électricité et qu'aux bien reprendre un jour. N'est-il pas, d'ores et déjà, temps d'en parler ?

(1) A titre anecdotique, notons qu'EDF, a déjà dû, l'été derular, baisser en régime certaines de ses tranches nucléaires, afin d'éviter des suproductions régionales.

(2) Un terawatt-heure (Twh) =

TRANSPORTS

La grève des cheminots UN TRAIN SUR DEUX LUNDI 19 JANYIER

Les conséquences de grèves lan cées par les agents de conduite autonomes, C.G.T. et C.F.D.T., du landi 19 janvier au mercrodi 21, semblent devoir entraîner une sup-pression de la moitlé des trains

pression de la moitié des trains durant la première journée.
Vaici les prévisions de la direction de la S.N.C.F.:

• GRANDES LIGNES : le service des trains rapides et express sera proche de la normale le dimanche 18 janvier et dans la nuit du dimanche au lundi. Il y aura au moins un che au lundi. Il y aura au moins un moins un moins un descriptions de la language train sur deux, lundi. sur l'ensemble du réseau. Le retour à la normale seralt ensuite progressif.

BANLIEUE PARISIENNE : le

trafic sera assuré presque norma-iement dimanche. Landi, la direction estime ponvoir garantir 50 % do service, et davantage ensuite.

 Marins britanniques : vers la grève générale? — Les res-ponsables syndicanz des vingt-six mille marins britanniques ont décidé le 16 janvier, d'appeler à la grève générale, deux jours la semaine prochaine, alors que jusqu'ici leur mouvement consis-tait à faire grève dans trois ports pour un jour par semaine

● Ventes records des chantiers navals taponais — Les romman-des de navires passées aux chan-tiers japonais ont atteint en 1980 leur niveau le plus élevé depuis

La sécurité en question

le nucléaire, dans la structure de production d'S.D.F., e sortire de la base s : aujourd'hui, le réseau absorbe pratiquement à tout -moment l'ensemble des kilowatis-houres que fournisseni les centrales nucléaires. Ce ne sera bientôt plus le cas, et cette situation amène E.D.F. à étudier des problèmes qui n'inté-ressent ancun autre producteur d'électricité au monde : dans quelles conditions, en particu-ller, peut-on moduler la pro-R.D.F. travaille donc, en colla-

boration avec le Commissariat à l'énergie atomique et Frama-tome, afin, dans les années qui viennent, de faire fonctionner ses réacteurs en suivi de charge et en téléréglage. Le suivi de charge est un mode de fonc-tionnement dans lequel l'instalistion fournit an réseau une puissance variable an cours de la journée, sulvant un pro-gramme fixé, la veille pour le lendemain, par les services de évision d'E.D F. : par exemple. 30 % de la puissance de 0 heure à 5 heures, montée en puissance progressive pour atteindre 100 % à 9 h. 30, etc. En télérégiage, la centrale est constamment pilotée à distance, par l'inter-médiaire d'impuisions fournies par un poste régulateur, poul sulvre les variations instantsnées de la demande, et fournit une puissance variable de quelques pour cent autour d'une puissance donnée : par exemple 35 % plus on moins 5 %.

Ce type de ronctionnement, pour le nucléaire, n'est pas saire actuellement, et sur-POTF BUT CE dui concerne se téléréglage, n'est pas autorisé par les autorités chargées de la sureté nucléaire ; le suivi de charge, pour sa part, est très Emi* par des dispositions interLes chandières nucléaires,

2.70

نعيا وبد

80.00

THE ALTH

ir≥ r° 'y'

^{[1][[]]} (1][ETF] 2 张立王的。 诗意望舞

C 45

1111

Head of the State of the State

The Sale States of the Sale State States

CES

10.70

****** 312

The barrier

و و در دخاند

The second secon

- A-1.6

comme beaucoup d'installations industrielles, sont particulièrement sensibles and variations en puissance : de nombreux éléments mécaniques — par exemple des « piquages » (des ractordements de tabulure un nombre limité de change-ments de régime. On sait, d'autre part, que des phéno-mènes génants, et en particulier les « défants sous revêtement » (les c fissures a) découverts sur cartains réscieurs, verront leur évolution liée an nombre de

Une utilisation « souple s des problèmes en ce qui concerne la tenne du combustible, dont on pent craindre, au cours de transitoires trop rapides, qu'il na puisse, par endroits, supporter des températures excessives Ce dossier est actuellement examiné, de même que sont éta-diées les questions de pollution posées par cartaines méthodes de réglage (utilisation de bore, notamment, qu'il faut pouvoir diluer quand en peut faire mon-ter la puissance, opération qui produit des effluents radioactifs en quantités non négligeables). En supposant acquis l'accord des autorités de sûreté, qui demandent des études techni-ques, on estime à E.D.F que ner en suivi de charge d'ici deux on trois ans, en téléréglage en 1985 on 1986. E.D.F. attend les

antorisations poer entamer, dans les prochaines semaines,

une première série d'expérimen-tations de téléréglage sur l'un

TOURISME

- A PROPOS DE...

LA RÉFORME DU CALENDRIER DES VACANCES

Mauvais été

La réforme du calendrier des vacances scolaires de 1980-1981 et le mauvais étalement des départs qui en est résulté ont coûté aux professions touristiques et aux transporteurs 910 millions de francs. La publication de ces chiffres et de l'étude réalisée à ce sujet par EUREQUIP donne l'occasion à la Confédération française des indus-tries du tourisme (COFIT) et à la délégation à la qualité de la vie de rappeler pourquoi et comment la France devrait mieux échelonner les dates de ses vacances.

taté entre le 21 juin et le 21 septembre 1980 une balsse de la fréquentation touristique de 2.4 %. Ce recui est dû à une diminution moyenne des départs en vacances (-- 1,2 %), à une réduction de la durée moyenne des séjours (-- 2,3 %) et aux décalages provoqué, par la rêforme du calendrier scolaire.

Le bitan économique de ces glissements est le résultat d'une soustraction, jui syant enre-gistré une perte de 784 mijlions de francs, en partie compensée par une progression de 313 millions de france des recettes de septembre. Le solde (470 millions de francs) doit être complété par le déficit de la saison touristique d'hiver (440 millions de francs). Soit un manque à gagner total de 910 millions de francs.

M. Philippe Bamberger, pré-sident de la COFIT, qui vient de publier cas résultats, rap-pelle ses objectifs en matière d'aménagement du temps. - Nous pensons que les vacances doivent se prendre entre le 15 luin et le 20 septembre, a-t-il déclaré au cours d'un déjeuner de presse, et nous ne dissimuions pas qu'il s'agit pour nous de remplir au mieux nos hôtels, nos trains, nos avions et nos

Comment y parvenir? • Le durée des vacances acoleires d'été pourrait être ramenée de onze à dix semaines, les journées de cette semaine supprimée étant réparties sur les - patites = vacances, dont la longueur (spécialement celles de tévrier) serait augmentée. Enlin, compte tenu du poids démographique de la région parisier les dates de départ des académies de Paris et de Crétell devralent être décalées par rapport à celles de l'académie de Versailles de vingt-quetre à quarante-hult heures pour les petites vacances, d'une sema pour les vecences d'été. Leur semaine de con é de tévrier se-rait totalement dissociée et sans chevauchement de la semeine des autres académies. »

M. Jean-Claude Colfi, délégué à la qualité de la vie, qui parti-cipait à la réunion organisée per la COFIT. a rappelé, une fois de plus, les bientaits d'un étalement des vacances. Alnai. l'application du calendrier allemand à l'économie française permettrait - elle d'accroître la production nationale de 30 milliards de francs.

« Balayez devant votre porte i a demandé M. Colli aux industriels du tourisme. Nous avons commencé à discipliner les - maîtres du temps - que sont les entreprises et l'éducation nationale. Restent les tyrenneaux : les loueurs qui retusent de pratiquer la location à la

Quand les pouvoirs publics et les organismes représentatifs des loueurs de meublés par-viendront-ils à mettre fin aux locations au mois ? La diminution de la durée des séjours d'été redonne à cette question une réelle actualité.

ALAIN FAUJAS.

Restructuration du capitai d'Airlour Euro? — Le troisième tour opérateur français, Airlour-Euro?. vient d'effectuer une importante restructuration de son capital Cette société. dont les principaux actionnaires étaient. Tarrisme (pour 16 %) et Elavaspart égale (18.5 % chacun), Air France le Club Méditerranée, les Wagons-lits-Tourisme. Havas-

URBANISME

VINGT-DEUX ARCHITECTES CONSULTÉS

Le « monument » de la Défense va être choisi

Queile « tête » aura la Défense? Deux consultations d'architectes ont été organisées, l'une en 1979, l'autre en 1980. Vingt-deux équipes ont remis des projets à l'Etablissement public, au début de l'été dernier. Un rapport a été remis au ministre de l'envi-

Il semble, toutefols, qu'on s'approche du dénouement : le conseil d'administration de l'EPAD devrait se réunir prochainement et proposer au ministre quelques noms, deux vraisemblablement. Le choix pourrait être enteriné rapidement... s'il correspond au résultat d'une discrète navette qui a eu lieu, ces dernières semaines, entre la Défeuse et le boulevard Saint-Germain, en passant par l'Elysée.

personnellement, et son entou-rage s'applique à minimiser son rôle dans cette affaire depuis que role dans cette arraire depuis que son intervention n'est plus jus-tifiée par l'installation d'un ministère au bord de la nouvelle place qui doit clore le quartier d'affaires. On s'est, semble-t-il.

divers équipements, autour d'une « grande place urbaine dans le langage fonctionnaliste » (le langage fonctionnaliste » (le Monde du 20 mai 1979). Les ministères se sont évaporés : l'environnement a retiré les cré-dits qu'il avait inscrits à son budget, comme l'appeau destiné aux investisseurs privés, qui bou-daient à l'époque le quartier, avait fini de jouer son rôle. Le ministère de l'industrie, lut, est ministere de l'inquistrie, illi, est toujours « partant », mais n'a pas rèservé de crédits pour cons-truire : peut-être louera-t-il des bureaux ? La décision n'est pas

Pulsque cette consultation n'était pas un concours (les études ont été rémunérées 50 000 francs, ce qui correspond généralement à la moltié ou au generalement à la moite ou au tiers des frais engagés), il n'y avait pas de jury Mais une série d'avis ont été fecueillis techniques auprès des services de l'établissement public, commerciaux auprès de quelques promoteurs auprès de quelques promoteurs apparailles extrationes et teurs suprès de que que productions et urbains auprès des architectes-conseils de l'EPAD, MM. Rooert Auzelle et Pierre Dufau, et de deux délégués du directeur de l'architecture et du directeur de l'architecture de l'architectu

Ceux-ci ont analysé et com-menté les projets, sans les clas-ser, Mais il ressort de ces appréciations que le projet d'Emile Allland, qui fermait (dès 1973) la perspective par un immeuble courbe, a toujours leur faveur. Même abaissé à 35 mètres, hauteur limite pour que le monument de la Défense n'apparaisse pas, vu de Paris, sous l'Arc de triom-phs. Il donne satisfaction aux

« experts » désignés. Certains architectes ont privilégie le thème du « palais », de la composition rigoureuse, qui re-pondrait aux ensembles classi-Louvre. D'autres ont proposé des solutions « ouvertes » vers l'audelà du boulevard circulaire (et le cimetière de Neuilly). Mais on ne peut pas, comme dit un archi-

Contrairement au projet pour tecte, « poursuivre constamment le musée de la Villette, le chef la perspective vers l'ouest avec un de l'Etat a tenu à ne pes choisir personnellement, et son entourage s'applique à minimiser son de terminer la Défense, en respectant son style. de fermer la perspective tout en tifiée par l'installation d'un ministère au bord de la nouvelle place qui doit clore le quartier d'affaires. On s'est, semble-t-il, simplement assuré que le choix qui serait proposé conviendrait... avant d'engager la procédure officielle, après six mois de silence, notamment vis-à-vis des concurrents.

Le programme prévoyatt 100 000 mètres carrés de bureaux, dont la moitié pour un ou deux ministères, un grand hôtel et divers équipements autour d'une ouverte s. C'est notamment le cas du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix auprème... avec celui d'Emile Alllaud. Si on a consulté d'autres équipes, deux fois depuis denx equipes, deux fois depuis deux equipes, deux fois depuis deux projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix du projet de Jean Willerval, qui pourrait être proposé au rhoix d'autres équipes, deux fois depuis deux fois de ouverte ». C'est notamment le cas

Un immesble

en cristal de roche

Tandis que se décide le sort de la place, qui sera sans doute moins « arbaine » qu'on ne le sonhaitait, mais dans la ligne du quartier, un emplacement qu'i fit un un emplacement qui fit un moment partie de la « Tête Défense », vient d'être choist par la société I.B.M. pour y regrouper, en 1983, près de deux mille employés dispersés dans la région parisienne qui coordonnent les activités de la firme en Europe. Au sud du centre commercial régional, qui ouvrira au printemps (il devrait être inauguré par M. Raymond Barre le 3 mars), ce terrain devait accueillir trois tours (une ronde, une carrée, une triangulaire) dessinées par Emile Allaud Quatre immeubles plus bas (dix-huit et vingt-sept étages) et plus minces vont être ges) et plus minces vont être construits par la SEERL le pro-moteur qui a repris depuis 1978 la majorité des operations qui restalent à construire dans le quertier. M. Christian Pellerin. son directeur qui travaille sené-ralement avec M. La Fonta, a d'autre part confié aux architecd'autre part confié aux architec-tes Andrauit et Para; ainsi qu'à Jean Willerval (encore iui), un autre programme de bure; u-qui remplira un grand « trou » au pied de la colline, face aux tours du GAN et de l'UAP et près de la tour Nobel. Jean Willerval a notamment dessiné un immeuble en « cristal de roche » anguleux et élégant, qui répond à sa pro-position pour le sommet, sorte de position pour le sommet, sorte de mille-feuilles de miroirs brisés Enfin, ce sont les architectes de la tour Fiat qui construiront, sans doute pour Elf-Erap, la dernière grande tour de la Défense près grande tour de la Défense près de 200 mètres de haut, en trois volumes dégradés, 100 000 metres carrés de bureaux juste derrière le bloc d'obsidienne qui porte le nom de la firme turinoise. Et la Défense sera finie

LA REVUE DES VALEURS

tieux

AMÈRE SURPRISE

Les spéculateurs qui ont vendu

à découvert de actions Hachette en escomptant que son cours firé à 349 F du 22 décembre au 13 janvier et soutenu à ce nivezu par les achats du groupe Maira baisserait au terme de cette période, comme cela pa-raissait logique, et comme cela se passait habituellement dans ce gaure d'opération, out une ce geure d'operation, aut une amère ausprise... et des sueurs froides : non seulement le cours n'a pas baissé, mais il a fait un bond de 15 % à 396 F, an plus hant depuis dix mis; avec plus de dir mille titre, échangés. Si la hansse persiste, elle risque de rendre la facture salée pour les vendeurs « à Fœil », obligés de racheter plus cher, on de se faire reporter à la fin de mois boursier, en payant au besoin une somme arpréciable (départ) aux détenteurs d'actions Hachette qui voudraient bian les leur chette qui voudreient hien les lem-prêter. Comme le public ne dé-tient que moins de 19 % du capital (cent soinmits-dix mille titres), après que le groupe Maixa en eut 53 % en sa pos-session. Il pourrait se produire ce que les Angio-Savons appel-lent un « cornèr a, c'est-à-dire un étranglement desdits ven-deurs, comme en décembre 1966 lors de la prise de contrête de deurs, comme en décembre 1968
lors de la prise de contrôle de
Claude Par et Visseau:: par LT.T.
Les manvaises langues prétendent que le phénomène ne serait
pas pour déplaire totalement au
groupe Marira et à la R.P.G.P.,
heureux de «faire courir» les
«petits malins» qui leur ont
lait qualer» plus de titre fait azvaler » plus de titres qu'il né leur en fallait réelle-ment (l'opération a coûté près de 500 millions de frança). Et après tout, selon M. Lagardère, le nouveau P.-D.G. d'Hachette, l'action ne vaut-elle pas plus de 1 100 F à casser ? -- F. E.

Valeurs à revenu fixe ou indexées

Par arrêté publié au « Journal officiel » du 13 janvier 1981, le montant du coupon de l'emprunt d'Etat 7 % 1973, mis en paiement à partir du 16 janvier, est fixé à 609,03 P, contre 392,96 F en janvier 1988. La valeur de ce coupon, ou le sait, est calculée sur la moyenne du cours du lingot de 1 kg coté à Paris au cours des trente séances précédant le 1= janvier, soit 90 800 F ou un

16 janv. Diff.	-
4 1/2 % 19732 868 + 77	
7 % 1973 (1) 9 205 — 25.97 16.30 % 1975 87.79 + 25	
10 % 1975 86,98 + 8,98 P.M.E. 10,6 % 1976 87,10 inchange	
P.M.B. 11 % 1977 88,69 + 0.25 8,80 % 1977 99,80 — 0.19	
10 % 1978 84.10 + 6.70	
9,80 % 1978 83,10 + 9,19 9,45 % 1978 81,50 inchange	1
8,80 % 1978 81 + 9,18 9 % 1979 78,59 — 9,10	`
10 % 1979 82,40 — 0,05 18,80 % 1979 85,85 inchange	
12 % 1580 93,60 inchange C.N.E. 3 % 3280 3231	í
J231	-

peu plus. Cette distribution reprè-sentera, cette année, un peu moins 2.5 milliards de francs en 1980, pour un emprant de 6.5 milliards de francs levé en 1973. Si le cours de francs de francs de francs en 1980, de francs

jusqu'en 1988, année de rembour-sement, l'Etat anna versé près de 37 millards de francs en quinze ans rien que pour les intérêts.

Banques, assurances,

sociétés d'investissement

La Commerzbank, troisième banque ouest-allemande, ne dis-tribuera pas de dividende cette année (8,50 LM l'année dernière), mais le reprendra l'année pro-chaine.

La Banque nationale de Paris (B.N.P.) annonce que dix-huit mille ordres d'achat de droits de souscription ont été enregistrés pour l'augmentation de capital. 827 900 actions nouvelles ont été

	iệ jany	. Diff.
	<u> -</u> -	
Bail Equipement B.C.T.	. 184	+ 3,90
B.C.T.	128.50	+ 3,90 + 1
Bang, Rothschfid	. 158.50	<u> </u>
Cetelem	104	+ 10
Chargeurs Rénnie	165	÷ 7.50
Cie Bancaire	. 366.39	+ 7,50 + 6,50 + 3,50 + 6,50 + 3 + 4 + 5,10
C.C.F	203	+ 3
C.F.F	404.50	+ 2.50
C.F.L.	235	4.50
Crédit du Nord	- 80	+ 6.50 + 3 + 9
Eurafrance	340	i š
Financ Paris	236	÷ 4
La Henia	365	+ 6.10
Locafrance	185	<u> </u>
Locafrance Locindus	369 .	- 0.20
Mid:	1 015	+ 20
Prétabail	ern.	inchange
Pricel	165	5
Schneider	145	_ 2
Suez	303	+ 8
U.C.B.	163	+ 4

acquises par plus de 23 000 sousacquises par pius de 25 000 sous-cripteurs, ce qui porte a plus de 64 000 le nombre des actionnaires privés, la B.N.P., détenant envi-ron 16,5 % de son capital contre 83,5 pour l'Etat.

Alimentation

Martell va faire appel à ses actionnaires et émettre, à partir du 19 janvier, au prix unitaire de

	The state of the s	ı
	Beghin-Say 255 + 3 B.S.NGDanone1 940 + 48	ı
	R.S.NGDanone . 1 940 + 48	1
	Carrefour1659 + 20	
	Casino1494 44	
	Gen Occidentale . 361 + 6	
	Gen. Occidentale 361 + 6 Guyenne et Gasc 376 + 4,50	
	Martell 568 + 1	
1	Martell 568 + 1 Moet-Hennessy 499 + 2	
	Moes-Hennessy 499 + 2	
•	Mumm 342 — 29	
;	Olida-Caby 285 + 21	
	Permod-Ricard (1) 274 - 3	
	Perrier 164,96 — 6.18	
1	Radar 498 + 22	
•	St-Louis-Bouchon . 255,50 + 35,50	
	Saupiquet 300 inchange	
	Saupiquet 300 inchange Veuve-Chiquot 952 inchange	
	Venve-Change 952 Inchange	
•	Viniprix 567 + 62	
ļ	Nestlé	

(1) Compte tenu d'un coupon de 7 P 460 F, 152548 actions nouvelles de 130 F (une pour cinq) crées jouissance au 1 juillet 1930.

Bâtiment et travaux publics « Bonygues » a ammencé une progression de 35 % de son chiffre d'affaires en 1980 à 7,5 milliards

1	6 janv.	Diff.
Auxil d'Satrep. ,	578	+ 13
Bouygues	80 0 119.50	+ 70 — 8.10
Ciments Français	157,58	+ 4,50
But, J. Lefebrre	850 248	inchangé — 10
Gén. d'Entrep	239	— 3
Gds Trvx Marseille . Lafarge	403 285,70	inchange + 10.50
Maisons Phéuix Pollet et Chausson .	506 362	— 8 — 8
POLICE BE COMUSSION .	392	<u> </u>

P.U.K. : L'ETRANGER, HEUREUSEMENT...

La Bourse, selon certaines rumeurs, Fattendait que le pré-sident de P.U.E., M. Philippe Thomas, annonyait, au cours de la conférence de presse du 14 janvier 1981, la cession par-tielle (ou même totale) du sec-teur chimie (8,5 milliards de Crance de chilles d'affaires), rifrancs de chiffre d'affaires), rèputé déficitaire. Il n'en a rien été. Certes, ledit secteur chimie dont le résultat brut avait été de 275 millions de francs en 1979 perd 425 millions de francs en 1981(il aurait gagné 319 mil-lions de F. bruts suivant les prèrisions faites en décembre 1979).
C'est que la crise européenne
de la chimie a frappé P.U.K.
de piche fouct pendant le second semestre. Deuxième choc pétrolles, désinchage par la clientèle, baisses des prix et des ventes : c'est tout à fait

digne de la sidérorgie. Mais, seion M. Thomas, « il y a en beaucoup de spécula-tion autour de ce problème. Certes, nous sommes en mon-vement, des conversations ont iteu, mais ancune négociation giobale n'est en cours ni en globale n'est en cours ni en Europe, ni aux Etats-Unis, ni en Extrême-Orient ». D'allianns, a précisé M. Bès de Berc, directeur général adjoint, une légère amélioration est notée au début de 1961, avec certains signes de raffermissement des prix indiquant que le déstockage nouvreit toucher à son terms. pourrait toucher à son terma. Quant à Ugine - Acier, autre « danseuse » du groupe, qui avait pourtant obte nu une marge positive pendant les qua-tre premiers mois de l'année, son déficit atteint plus de 200 millions de francs contre 110 millions de francs en 1979. A propos de la cession de estre filiale, tant de fois différée depuis près de deux ans, M. Thomas a laissé entendre que le gouvernement pourrait être déalreux de régier ce problème, et

les élections. Mais on sait que l'usine de Fos d'Ugine - Acier, lourdement endettés (près de 1 milliard de francs), fait pur jours problème et us tente gaère Sacilor, éventuel acquéreur.
Mais, beureusement pour
P.U.K. II y a en en 1980 comme
en 1979, l'aluminum (40 % d'un
chiffre d'affaires en augmentation de 17 % à 38 milliards de francs), et, surtout, 75 % d'un résultat brut de 2.778 millions de francs en baisse de 9 % sur celui de 1979. L'étranger. Etatsceiui de 1978. L'étrauger. Exte-Unis essentiellement, a procuré près de 39 % de ce résultat brut pour l'aluminium seulement, et bien davantage si ou prend en compto le fillale américaine Hownet, qui tient 69 % du mar-ché occidental des allettes pour turbines de réacteurs. Su 1980. Les fillales d'autre - Atlantage. les filiales d'outre - Atlantique ont procuré à la maison mère 79 millions de dollars de dividende (329 millions de francs).
On peut dire que P.U.E. n'a pas

celui des aciers spéciaux, avant

on peut dire que P.U.E. n'a pas en de chance cette année : 20 30 juin, le bénéfice net était déjà de 690 millions de francs contre 991 millions de francs pour l'exercice 1979 tout entier. Mais la crise du second semestre l'a ramené à 600 millions de francs pour tout l'attricte 1980. Les dirigeants du groupe ta-hient toutefois, sur une reprise blent toutefois, sur une reprise hient toutefois, sur une reprise a qui pourrait se produire plus tôt qu'on ne le pense à. avec une amétioration au deuxième trimestre. Us rappellent qu'en quatre ans, ils ont cé dé pour 1,2 milliard de trancs des activiés non rentables représentant 1.2 milliard de francs des activités non rentables représentant 4 milliards de francs de chiffre d'affaires. Es comptant développer leurs points forts, l'aluminion, la métallurgie fine, la nucléaire, aches ne la restruction de la chimie de marche. ration de la chimie, et se féli-cizent de la hausse du dellar,

BOURSE DE PARIS

SEMAINE DU 12 AU 16 JANVIER

LÉGER REDÉMARRAGE

tendance s'est raffermie par la suite et, d'un vendredi à l'autre, l'indice C.A.C. a finalement gagné 2 %. Cette

reprise est cependant encore bien fragile.

Après la baisse profonde enregistree par la Bourse depuis la fin du mois de novembre, certaines valeurs sont apparues aux investisseurs comme étant revenues à des cours d'achats. Ce choix de valeurs s'est fait surtout dans le secteur de la technologie, de la distribution et des travaux publics. Comme à Wall Street, on a noté également une reprise des sociétés pétrolières. Même Elf Aquitaine, sur lequel l'affaire libyenne » à un moment pesé, est repartie de l'avant.

La spéculation est réapparue, d'autre part, sur quelques

titres susceptibles d'opérations financières (Presses de la Cité, Maritime de Chargeurs, Jacques Borel). Tous ces achais sont restés sélectifs en raison des incertitudes de l'environnement boursier. La sensibilité des opérateurs au climat politique est toujours très vive. Ils sont attentifs aux sondages d'opinion, même si ceux-ci ne leur apparaissent pas toujours très cohérents. De façon plus numédiate, ils redoutent les effets d'une éventuelle victoire du candidat communiste à l'élection législative partielle qui se tient ce dimanche dans l'Eure.

Toujours dans l'immédiat, le marché craint les réactions défavorables à la publication par certaines grandes sociétés françaises de résultats décevants pour l'exercice 1980. Au plan international, les investisseurs sont préoccupés

par l'évolution des taux américains qui pourraient rester encore un moment à un niveau élevé, et stimuler ainsi la hausse du dollar. La bonne tenue de la monnaie américaine viendrait annuler au regard de la balance extérieure de la France les effets bénéfiques de la légère détente observée

la rrance les etters ceneriques de la legere detente coservée sur les prix du pétrole. Hésitant, le marché de l'or l'est également. A Paris, les cours du lingot et du napoléon baissent légèrement. Ce qui n'empêche pas l'emprunt 7 % 1973 de rester ferme après le détachement d'un coupon record de 609.03 francs. Cette belle assurance pourrait bien être ébranlée si, comme certains le prétendent, les pouvoirs publics venaient à limiter la part des emprunts indexés sur l'or dans le portefemille des Sicav. Celles-ci, très chargées en 7 % 1973 et en 4.5 % 1973, seraient alors obligées d'en revendre une

JEAN-MARC BIAIS.

Alcou va diviser ses actions par

deux et augmenter son dividende

trimestriel (45 cents par action

nouvelle contr. 80 pour les anciennes ou 40 dans leur nouvelle version).

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

. 9 1

net de commandes al. le janvier 1981 s'élève à 12.5 milliards de francs et permet d'envisager un chiffre d'affaires de 10 milliards de francs pour l'année qui vient. Au vu de ces résultats, le conseil d'administration a décidé de dis-tribuer une action gratuite pour trois anciennes, jouissance du le janvier 1980, le dividende giobal de 31.50 F devant être l'exercice 1979, le groupe avait dégagé 5 571 millions de francs de bénéfice net. Sa marge brute avait atteint 11 955 millions de francs. Ce qui est certain, c'est qu'au troisième trimestre 1980, les marges de raffinage et de la distribution ont rétréci. naint

de 31.50 F devant être	16 janv.	D
enn. ce qui implique ane entation de 33 % de la sution. De plus, un acompte vidende de 10 F (15 F gio-gera payé à une date pro-gera payé à une date du la company de la compan		+ + + + + + + + + + + + + + + + +

mer.

	16 janv. I	Mer			
	70 3004. 1	-			
	_	_	Mines.	caoutchouc.	nutre-
ha William	330 inc	haw để		000 20010001	- U 100 F U

	4 P			
	Agache-Willot	330	incha	
•	B.B.V	104,50	+	1,80
•	C.F.A.O	440	+	5.50
	Darty	523	+ 1	1
	Dollfus-Mieg	48,10		2,40
	Galeries Lafayette	107	tocha	BEC
	La Redoute	460_L0	_	L90
i	Luinière Roubaix	37		1
	Omn. Part. Inter	40.78	+	1.90
	Printemps		÷	3.29
	Rondière	231	+ 1	3
	S.C.O.A	58.19		اللآ
•				
,				_

Pétroles

monte

Les comptes consolidés du groupe Eij-Aquitaine au 30 sep-tembre fout apparaître un résul-tat net consolide de 4 298 millions de francs et une marge brute de 9 899 millions de francs. Aucune comparaison n'est possible, la S. N. E. A. n'ayant commence à publier ces résultats trimestriels consolidés qu'er 1980.

VALEURS LES PLUS ACTIVEMENT TDAITÉES A TEDME

(RAIIL	C) A ICK	PIE			_	
,			Or Ho (Kulo ea parre)	91300	9.458	
•			— (ki)ia ee juugat)	£ 9150U	9 50G	
	Nombre	Val.	Plêce traccase (28 tr.).		527	
	de titres	en cap. F	Préce trançaise 110 tr.).	498 90	497	
	_		Préce suisse (20 tr.)	698	652	
4 1/2 % 1973	37 290	107 \$38 \$60	Union artine (20 fr.)	855	834	
CNE 3 %	12 045	38,521,535	· Pièce tunis (20 tr.).	629 90		
Elf Gabon		36 619 080	Socretain .	82	50.	
C.S.F	95 775 (1)	35 291 798	Sauverein Elizabeth II		934	
Matra,	17 313	34 263 825	· Demi-souverain	461 1	483	
Schlumberger.	51 275	27 004 495	Pièce de 20 datters	3400	3376	
El! Accitaine.		25 118 600	— 10 deltars	175	1696	
B.P	158 800 (1)	18 738 070	— 5 deitags	986 18		
L'Air lignide	37 000 (1)	14 811 9 9 0	50 pesas	3745	3710	
Sanoti	37 300	15 434 723	· • 20 mares	759	724	
			- 10 Horas	650	64	
173 Augustus -	èsnces seul	ement.	• - · · 5 roubles	463	446	

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)

}	12 janvier	-13 janvier	14 janvier	15 janvier	16 janvier
Terme	162 263 165	189 508 697	155 137 205	153 464 098	148 002 775
R. et obl.	185 265 168	272 019 902	291 425 726	435 108 340	211 793 456
Actions -	92 926 899	136 123 373	71 918 471	80 972 741	68 025 720
1.		597 651 972	-		-
INDICE	e guotidi	ENS LINSE	E. base 100), 31 décem	bre 1980) _.
Franç.	95,5	95,3	95,6	96,3	98,6
Etrang.	99,7	100	99,7	100,3	- 101,1
		NIE DES A Se 100, 31 d			
Tendance.	96,2	96,1	96,9	96,9	97,5
1	(ba	se 100, 29 d	lécembre 1	961)	• • • •
Ind. gén.	104,8	104,6	105	106,2	106,9
_! (*) Base	100: 31-12-	1979.	• • • •	-	• •

Bourses étrangères

NEW-YORK

L'effet Granville se dissipe

Les effets causés par les conseils ientement dissipés cette semaine et, a l'approche du week-end, un mouvement de reprise s'est même esquissé, favorisé par l'espoir d'une prochaine libération des otages détenus à Téhéran. Mais les incortitudes sur l'évolu-

tion des taux d'intérêt, dont la balsse est stoppée (brusque tension sur les bons du Trésor) et les chances d'un redémarrage de l'éco-nomie, affaiblie par le fléchissement des ventes au détail et la pro-gression rulentie de la production industrielle, ont freiné la hausse des cours,
La nouvelle contraction de la

masse monétaire n'a pas réussi à faire sortir vraiment les opérateurs

de leur réferre.			l
	Cours 9 janv.	Cours 16 janv.	
	_	- !	ł
Alcoa	61	64 5/B	
A.T.T	49 3/4	50	l
Soeing	40 1/2	42 7/8	
Chase Man. Bank.	47 3/8	46 5/8	ł
Du Pont de Nem	42 3/8	43 1/6	
Eastman Rodak	72 1/8	70 3/8	
Exzon	77 1/4	89	
Pord	20 5/8	19 7/8	
General Electric	63 1/4	61 _ }	
General Foods	31 1/8	31 1/2	
General Motors	45 7/8	45 1/4	
Goodyear	17 1/2	17 5/8	
LBM	67 1/2	66 3/4	
LT.T.	50 1/2	49 5/8	
Kappecott	26 1/8	26 1/2	
Mobil Off	78	81 7/8	
Pfizer Schlamberger	52 3/4	i9 1/2	
	107 7/8	116 1/8	
Texaco	45 5/8	46	
Union Carbide	18 5/B	18 5/8	
C.S Steel	54 7/8	55 1/2	
Cart	24 7/8	24 5/8	

L'antivité hebdomadaire a poté sui de tentes de M. Joseph Granville, 213,84 millions de titres (contre analyste boursier réputé, se sont 324,54 millions de titres). vier : 973,29 contre 968.68.

LONDRES

Toujours déprimé Toulours déprimé, cette fois par Exchangé a continué à s'aiourdir doucement et l'indice des indus-triclies est tombé à son plus bas niveau depuis sept mois. La glissade des cours a d'autre part été favo-risée par un début de fuite des capitaux à l'étranger, les investis-

L'action LCI, a été affectée par des rumeurs d'une réduction du dividende. Seules les pétroles se cont bien tenues en lisison avec la majoration des prix de l'essence.

Indices e F. T. > du 16 janvier :
industrielles + 451.9 (contre 461.2);
mines d'or : 280.4 (contre 390.8);
fonds d'Etat : 68,05 (contre 53.63).

Cours Cours

	9 Janv.	16 Janv.
Bowater	400	176 406
Charter Courtanids De Beers (*)	52 9.13	198 53 9,19
Pree St. Ged. (*) Gt Univ. Stores Imp. Chemical	56 1/2 471	53 1/4 458 296
Shell	452	458 134
War Loan		30 3/4

Matériel électrique. services publics

	16 janv	Diff.	
	_		
Aisthom-Atlant	92,90	- + 0,39	
CEM	40.00	÷ 1,60	
Carrier and the same of the sa	. 40,38	-T 1,00	
CIT-Alcatel C.G.E.	. 911	+ 11	
C.G.E	. 365	+ 2	
Crouzet	. 349	4 27	
C.S.F	373.10	1.90	
Gén, des Ranz		_ A	
Legrand		+ 27 + 27 1,90 + 3 9	
Lyonn des Saux	.1 311	+ 5	
Lyoun des saux	. 317		
Machines Bull		+ 3,20	
Matra		+185	
Mot. Leroy-Somer .	. 635	+ 17	
Moulinex	64.90	0.60	
Moulinex P.M. Labinal	243	+ 17 - 0,60 - 1	
Radiotechnique	250	1ñ ·	_
S.B.B.	122	1 6 05	Τ
		+ 9,95	
Signaux	. 226	+ 36	
Téléméc. Electr		÷ 25	
Thomson-Brandt		₽,58	
I.B.M	37,1,70	+ 8.70	
LT.I.	140.30	+ 6,70 + 4,38 + 56,59	
Schlumberger (1)	259	56 50	
Siemens	. 69 8	inchangé	

(1) Compte tenu d'un coupon de 1 F.

Valeurs diverses

Pour la premiere fois de son histoire. Club Méditerranée dépassera en 1980-1981 le cap Les

	16 janv.	Diff.
	_	-
A.D.G	. 266	— 7
L'Air Liquide	485	+ 3
transport	192	<u> </u>
Arjomari	. 140	_ 5
Bic		
Club Méditerranée		+ 8,50
Essilor	. 498	+ I2
Enrope I	.1 135	- 5 + 8,50 + 12 + 55
Gle Ind. Part	165.30	<u> </u>
Hachette		_ 58
J. Borel Int.		+ 50 + 16,10
J. BUICLINE,	* TAD-TA	4 1040
L'Oréal		18
Navigation Mixte	. 172	— 8
Nord-Est	. 31,25	— 7 ,80
Presses de la Cité	. 476	+ 61
P.U.K	. 88	+ 1
St-G Pt-à-Mous	129.50	<u>i</u> ī
Sanofi		7 46
Selle Decelerate	, 160 CAE	T 48
Skis Roszignei	. Wa	+ *
T.A,	. 155,58	- 8,80 + 61 + 1 + 1 + 28 + 2 + 0.50

2 Lilliards de francs de chiffre d'arraires. L'affaire continue de se bien porter. Un premier examen des comptes de l'exercice clos le 31 octobre font apparaître un bénéfice non consolidé de 106,27 millions de francs, en aug-mentation de 26,9 %. La marge brute est de 139,73 millions de francs contre 111,68 millions.

Métallurgie, constructions

mécaniques

Le groupe helvétique Alusuisse a acquis 195 % du capital de la Société industrielle Montupet, première entreprise de fonderie d'aluminium d'Europe avec quatre usines et trois mille, sala-16 janv. Diff.

	;	_	
	_		_
Alspi		_	7,90
iv. DassBreguet	. 880	+	21
ives-Lille	140		3
Chiers-Chátilion	9.88		9.35
Tensot-Laire			5.70
De Dietrich	. 507	-	
FACOM			2
Valéo			10
Gén. de Ponderie 🔍		+	10.50
tiarine-Wendel	. 36.20	+	0,50 1,20
détalNormandie .	27.58	÷	1.20
enhoët	283 80	i.	1.80
eugeot S.A.		Ξ	1,80
ociain	. 168	∹	1.19
ompey		+	
acilor	. 11,30	<u> </u>	
agem		+	34
Anines		_	1.50
l. Saudier-Duval	132,90	+	8.40
sinor		<u></u>	0,45
To Do none			=,

riés. Le public détient 55 % du capital, P.U.K. 20 %, et un groupe

125 395	_ 5 _ 5	familial 5 %.
379 198 135	+ 8,50 + 12 + 55	Produits chimiques
165,30 390 148,19 614 172	- 1,20 + 50 + 16,10 - 18 - 8	ATO-Chimie a porté sa cipation dans Rousselot de à 69,3 % par rachats en l
31,25 176 88 129,50	- 8,80 + 61 + 1 + 1	15 janv. Institut Mérieux 799 Labotatoire Belion . 381,18

Diff. Labotatoire Bélion 381,18
Nubel-Bozel 39,50
RhônePoulenc 82,58
Roussel-Uclaf 200
B.A.S.F. 283
Bayer 254
Rocchst 258
LC.L 32,50
Norsk-Hydro 476

Deux cents banquiers examinent le plan financier proposé par Massey-Ferguson

Depuis plus de quatre mois, le géant canadien du machinisme agricole, Massey-Ferguson, cherche à mettre au point le plan financier qui devrait lui permettre que requise à flat. tre une remise à flot. A Londres, depuis le vendredi 16 janvier, et pour la durée du week-end, se sont réunis les repré-

sentants de quelque deux cents banques, invités à venir en aide au constructeur en acceptant la transformation des intérêts qui leur sont dus par Massey-Fergu-son en actions ordinaires. Dans ce pool bancaire sont concernés, pour la France, la Société géné-rale, le Crédit lyonnais, la B.N.P. et la B.F.C.E.

et la B.F.C.E.

Le dernier plan proposé par
Massey, dont la dette globale
s'élève à 2,6 milliards de dollars des Etats-Unis, consiste à
émettre pour 700 millions de dollars canadiens d'actions nouvelles.
Une première tranche d'actions
privilégiées ou ordinaires, d'un
montant de 200 millions, serait
placée auprès d'investisseurs divers qui deviont obtenir l'agré-ment du gouvernement canadien puisque celui-ci accordera sa garantie à la majeure partie de ce placement. Le Canadian Impe-rial Bank of Commerce, principal

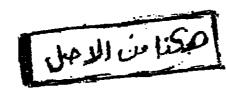
convertibles.

Le solde, qui n'est pas mince, soit 350 millions de dollars, serait

place auprès du pool bancaire présentement réuni à Londres. On croit savoir que la C.I.B.C., en plus de sa tranche de 150 mil-llons, se serait engagée à acquérir les « invendus » de cette dernière

les a invendus » de cette dernière tranche, soit peut - être encore 150 millions de dollars.

Les dirigeants de Massey-Ferguson, tout en reconnaissant que la réunion ne serait pas décisive, son; plutôt optimistes. En dépit des rétirences de banquiers brésiliens et suisses, il est probable que d'autres établissements financiers et les gouvernements des ciers et les gouvernements des pays où ils sont installés seront sensibles aux conséquences qu'ensensibles aux conséquences qu'en-trainerait, pour l'emploi, un refus de leur part. C'est notamment le cas en Grande - Bretagne et en France, où Massey fait travailler respectivement seize mille et qua-tre mille sept cents personnes, l'effectif global s'élevant à qua-rante-sept mille salariés. Massey-Ferguson a perdu 300 millions de dollars p e n d a n t l'année fiscale 1980, terminée en octobre. — J. G.



ÉTRANGER

- 2. EUROPE -- IRLANDE DU NORD : Mme Cerlin - SUEDE : un nouveau témoignage
- 2. AMÉRIQUES EL SALVADOR : l'ambassadeur en poste as Nicaragua donne sa
- BOLIVIE : M. Carvajal, dirigeas du MIR, est tué par les forces de
- TCHAD : le gouvernement sonhoite plus discrète. 3. PROCHE-DRIENT

POLITIOUE

4.-5. Les trayaux du conseil des 5. Les opérations de révision des listes électorales sont annulées dans vingt municipalités commu nistes de la région parisienne.

SOCIÉTÉ

6. SCIENCES : d'incidents en onosemaine à l'asine de retraitement de la Hague 6. MÉDECINE

CULTURE

7. CINÉMA : le Festival de Saint-FORMES : heureuses reacontres.

ÉCONOMIE

- اد. AFFAIR.
- SOCIAL CONJONCTURE : plusieurs sociétés sanctionnées pour pratiques
- 12 ÉNERGIE : Les retombées d'un programme ambitieux = (il), par Bruna Dethomas et Xcvier Weeger. . IIRBANISME. 13. LA SEMAINE FINANCIÈRE.

RADIO-TELEVISION (9) INFORMATIONS -SERVICES- (10) Documentation et météorologie: - Journal officiel -: Mots croisés.

Carnet (10) ; Programmes spectacles (8-9).

LA CHINE ENVISAGERAIT LE RÉTABLISSEMENT DE LA FONCTION DE PRESIDENT

DE LA PÉDUBLIQUE Pékin (A.P.P.). — La Chine envisagerait de rétablir la fonc-

tion de président de la Répu-blique, a déclaré, vendredi 16 janvier, à Pékin, M. Okada. no janvier, a resin, M. Orada. vice-président de la Chambre des représentants japonais, dans une conférence de presse, à l'issue de ses entretiens avec les dirigeants La dernière personnalité à

avoir exercé la fonction de pré-sident est Liu Shaoqi, qui fut limogé en 1967, exclu « à jamau » du parti en 1968, mourut en dé-tention l'année suivante, fut réhabilité à titre posthume en

D'autre part, le Quotidien de Pêkin a lancé un véritable ulti-matum aux sultras » maoistes qui s'opposent aux orientations du régime.

UNE ESCROQUERIE ET TRENTE MILLE VICTIMES

Une affaire d'escroquerie orga-nisée de Paris et disposant de ramifications dans les principales villes françaises vient en partie d'être mise au jour par les poli-ciers de la brigade financière de Pardeux Des personnes de fai sant passer pour des démarcheurs d'une association d'aide aux hand'une association d'alore aux nan-dicapés physiques ont en effet rénssi à escroquer plus de trente mile personnes et détourné que! que 15 millions de francs, notamment pas le biais d'achats d'encarts publicitaires. L'enquête avait été ouverte après le dépôt d'une plainte contre X, le 9 jan-vier, par M. Roland Roux, pré-sident-fondateur du groupement

Aquitaine pour l'insertion des handicapés physiques (G.I.H.P.). D'ores et déjà, trois personnes ont été arrêtées dans le dépar-tement de la Gironde Celles-ci. MM. Lucien Haerter. Luc Cariton et Jean-Paul Natal, ont été incuipées d'escroqueries et infractions aux lois sur les sociétés par M. Bernard Legras, juge d'instruction au tribunai de Bordeaux, et écrouées. D'autre part, M. Raphaél-Georges Nataf a été arrêté à Marseille et écroué pour les marges motifs. mémes motifs.

LE COLLOQUE DE L'IFRI SUR « SCIENCE ET DÉSARMEMENT »

Le traité de 1972 sur la défense anti-missiles apparaît menacé par les progrès technologiques

Le colloque sur la science et le ent organisé par l'institut français des relations internationales se termine samedi 17 janvier par un débat sur la contribution que la technologie moderne peut apporter à la mise au point d'accords de limitation tremmeter entendre meterationet MM. Kastler, prix Nobel de physique, des relations extérieures du C.E.A.. actuellement président des gouverncura de l'agence a to mique de Vienne. Scoville, ancien sous-directeur de la C.I.A. et Curien, président tiales. La lournée de vendred: avait été consacrée au rôle de la technologie dans la course aux armements et avait donné lieu à quelques

la Cour de sûreté de l'Etat.

devait, vendredi 16 janvier, se

tration de - sa » juridiction. La

veille, les avocats des autono-

mistes corses n'avalent pas

barguigné. M° François Alfonsi,

au nom de ses confrères. en

avait fait la preuve par neuf :

pour juger les dossiers Baste-

lica-Fesch et, en un mot comme

en mille, elle devait le recon-

Le procureur général avait

écouté, tout écouté. Le fait que

l'Inculpation de constitution de

bandes armées visait, au dix-

neuvième siècle, la grande cri-

minalité politique, celle des

qui semelent la mort, le pillage

et la dévastation = : le fait que

agi comme « les agriculteurs, les

viticulteurs du Midi, les militants

du CID-UNATI, les habitants de

Plogoff, les étudiants de Jussieu,

les métallurgistes de Longwy =... qui n'ont pas été déférés devant

Oul, vraiment, le procureur

général, comme il se doit, avait

orêté l'oreille à ce discours. Et

M° Alfonsi avait entoncé le clou,

citant M. René Pieven déclarant.

au cours du débat par'ementaire

de 1963, juste avant le vote insti-

tuant la Cour de sûreté : - Le

risque que l'esprit de vengeance,

d'arbitraire, se dissimule der-

rière l'apparence de détendre la

légalité n'est iemais plus grand

que dans les orocés qui sont

en bordure de la politique. Il ne

devant la Cour de sûreté de

l'Etat les paysens qui entrevent

la circulation routière, des

ouvriers out manifestent. - Or,

selon la défense, les accusés

canisés au moment des évene-

ments de Bastelica et de Fesch

la Constitution of soutenir la

thèse de l'autonomie ou de

l'indépendance de la Corse ».

Non, ils voulaient que les

- polices parallèles - soient

dénoncées, pour sul vies et

général de reconnaître que tout

Vendredi, on slattendalt done.

condamnées Et le procureur

cela méritait réflexion...

ne souhalteient - ni changer

- bien qu'armés, bien qu'or-

paut être question de renvoyer

la Cour de sûreté de l'Etat.

Américains. En tait, le dialogue des dessous de ce que l'on pouvait attendre à la veille de l'entrée de Reagan à la Maison Bianche. Les orateurs, des scientifiques pour la plupart, cont tombés d'accord qu'on leur attribue dans la course airs armements et renvoyer la balla

aux politiciens. En second lieu, les Américains appartenaient dans leur quasi-totalité à la catégorie des « colombes » tous ont critique la théorie de la - guerre nu c i é a i r e limitée - sur laquelle M. Carter a tondé partielle-

à une réponse fourble toute une

nuit, une de ces répliques impa-

rables qui, aussitôt lancées

etelgnent is contestation Peut-

on dire que l'on fut décu? Le

e morceau - de quarante-cino

paru bien en decà de la démons-

tration promise. La Cour juridio

travaux préparatoires et les

débats parlementaires, a déclaré

dire qu'en lait de débats à la

sauvette il m'a tallu des houres

pour les lire. L'Assemblée natio

nale a siégé trois jours, on y a

entandu les ténors de l'époque

Il v a eu deux lours de débai

au Sénat, cent solxante-neu

pages du Journal officiel. - Mais

qui a dit le contraire? Qui a

iamais contesté que les parle

mentaires ont bel et bien voté

la création d'une Cour de sûreté

Non I Le débat se situalt

ailleurs : sur la frontière entre le

droit commun et la compétence

de la Cour de sûreté de l'Etat

du procureur général fut faible. Ecoutons : « Comment peut-on

faire un parallèle sérieux,

demanda-t-lì, entre des mouve

ments sociaux vils et le dossier

oui nous est soumis ? Le nombre

d'hommes, d'armes, ces occu-

pations de bâtiments, ce terri-

toire qui n'était plus sous l'au-

torité légitime de l'Etat, trois

hommes séquestrés, des me-

naces, l'affaire se place sur un

nian tout différent » Ce fut tout.

ou presque, mêlé à diverses

considérations juridiques. En fait. M. Dontenwille ne

pouvait justifier la compétence

de la Cour qu'en abordant les

faits, ce qui est exclu dans un

débat de procédure... Peut-être

aurait-il été alors opportun de

parler du principe de l'oppor-

tunité des poursultes, qui permet

précisément au gair de des

soreté de l'Etat lorsque tel est

son désir Les textes sont suffi-

fil du procès le marcredi 21 jan-

ont arrêté leur grève de la faim

aurom repris des forces, -

LAURENT GREILSAMER.

rendra son arrêl ce jour-là.

ceaux de saisir la Cour de

La Cour, qui doit reprendre le

- lorsque les détenus qui

Et, sur ce point, la démons

de l'Etat en 1963 ?

A LA COUR DE SURETÉ DE L'ÉTAT

Etre ou ne pas être < compétent >

M. Reagan, personne n'a pris la dé

Là encore les Américains ont été appuyés par les Soviétiques, alors pourtant que de nombreux doctrinaux des responsables de l'armée rouge témologent d'un besoln est. Le général Milstei chargé des questions stratégiques à l'institut soviétique pour l'étude des Etats-Unis, a affirmé qu'une guerre ique ne feralt ni vainqueur ni vaincu. Il est vral qu'il a distingu « doctrine » et « capacités », cas der nières devant être calculées pour un emploi éventuel ; en outre, le mot dissussion = revient beaucoup moins dans les interventions des Soviétiques que dans la bouche de leurs collègues occidentaux.

La nouvelle précision des vecteurs stratégiques, qui permet d'expédier des charges à moins de 100 mètres de leurs objectifs contre 2 à 3 kilomètres il y a quinze ans, mune, mais tout le monde n'en tire pas les mêmes conclusions. La général Gallois voit dans ce phênomène l'avenement d'une querre future « propre », exclusivement anti-forces, mais I) n'a obtenu qu'une réponse évasive lorsqu'il a demandé si tout le système de défense de l'Europe occidentale ne devatt pas être rêexaminé dang ce contexte. Les Soviétiques considèrent, eux, que ces nouveaux progrès technologiques la ratification du traîté SALT 2, ou à tout le moins la reprise d'une négoclation entre les Deux Grands (tous leurs commentaires privés con publics confirment une « résignation réalists » à la nouvelle direction

Une fin en soi?

Quant aux Américains, s'ils ont confirmé leur strachement à l'arma control, ils ont dù admettre que le système d'accords hérité du passé. Le maillon le plus menacé défenses anti-missiles (A.B.M.). De fait, puisque le grand facteur de des forces basées à terre, il est tentant de protéger ces forces par un système de défense s'ajoutant à la mobilité prévue pour les tuturs missiles : le MX pourrait être flanqué d'un lanceur anti-missile se déclaçant avec lui dans son voyage à travers les vingt-trols silos pré ce qui obligeraft un attaquant à doubler le nombre de charges nécessaires à sa destruction. Toutefols selon M. Ruina, professeur au MIT, l'attaque aura toulours l'avantage à un coût moindre, et surtout un tei dispositif est contraîre su traîté de 1972 auf Interdit les A.B.M. mabiles

Faut-il pourtant considérer tout accord de limitation comme une fin en soi? M. Jacques Chevallier. directeur des applications militaires au C.E.A., a secoué certaines idées reçues à ce sujet, rappeiant que les restrictions imposées à l'Allemagne en matière de - gros batalilons encouragée à mettre l'accent sur les divisions blindées et les avions d'assaut, forgeant ainsi l'instrument de ses victoires de la guerre suivante De même, selon lui, - les négociations SALT cont une puissante incitation à la course aux ermements qu'il s'agisse soit de se placer dans leure situation possible dans la phase de négociation, soit de tourner les accords, de retrouver un avantage une fols les accords en riguaur ou ancora de sa mattre an position favorable lors d'une pro-

Le professeur américain Panofsky constaté, lui aussi, que l'accord SALT 1 a eu pour résultat de prolonger l'existence d'armements sans grand intérêt, comme les fusées Titan américaines En brei, si tout le monde est d'accord pour estimer que cinquente mille charges nucléaires — l'arsenal actuel dans is monde - c'est trop. Il est bien

M. Carter n'est pas venu au Congrès prononcer son dernier « message sur l'état de l'Union »

g fain . Juest

spies a Boun

ppolonds remous

3111

4 50

-

्राह्म वर्षे

17.0

写。

- -

.....

am: . .

....

And the second

The sure state ye

AMBORINE TO THE SERVICE

Carrier Commission

Property of the second

And the contract of

Hands from Donald

Rate of company

THE PERSONNEL WAS

gradus and same.

Comment of the second

Ib Control of the Con

THE ...

Service .

The was seen as seen

A been as a sole

the transfer that

Tarties 178

Parkers Francisco Pre

State State

The same

And there

Control of Control

The state of the s

Red Con and

200

Funda in the second

A market and a mar

Secretary and secretary

Falls Attended to the American

Special Courses and the Special Specia

Service with the service of the serv

A TAIL A

A STATE OF THE PERSON.

The second second

Andrew Committee Committee

A the state of the same of the same of

September 1

M. Carter a fait parvenir au Congrès, vendredi 16 janvier, son dernier « message sur l'état de l'Union ». Le président estime, dans ce document, que les États-Unis sont confrontés à de « graves problèmes » et insiste sur la croissance de la « machine de guerre - soviétique « qui dépasse de loin tous les besoins raisonnables - de l'U.R.S.S. - Par comparaison, nos propres dépenses de défense ont diminué en termes réels chaque année de 1968 à 1976 -, affirme M. Carter.

Le président réaffirme que les Etats-Unis « n'ent pas de querelle de fond avec l'Iran, qui est menacé « non pas par la politique américaine, mais par les actions soviétiques dans la région ». Cependant, ajoute-t-il, des « relations mutuellement avantageuses - entre les Etats-Unis et l'Iran - seront impossibles tant que l'Iran continuera à garder des otages américains au mépris de l'opinion mondiale et d'une attitude civilisée .

M. Carter a décidé de ne pas venir lire lui-même devant le Congrès son dernier « message ». Cette discrétion contraste avec le faste des festivités auxquelles se prépare la capitale et l'ensemble des Etats-Unis pour l'entrée en fonctions de M. Reagan, le 20 janvier.

LES CÉRÉMONIES D'INVESTITURE DE M. REAGAN

< Amérique, un nouveau début >

De notre correspondant

riame, l'austérité baptiste et le bal populaire où l'on se marche sur les pleds. M. Reagan veut faire de son inauguration, le 20 janvier, la preuve éclatante que la Maison Blanche a changé d'occupant. En 1977, les cérémonies d'Investiture de M. Carter avalent pour thème « l'inaugu ration du peuple ». Le titre choisi par M. Reagan est - Amé-

au début ou retour en arrière ? Refusant le costume de ville de ses prédécesseurs immédiats, l'ancien acteur porters la jaquette grise et le pantalon amnant ses invités au smoking. Les Reagan aiment la distinction ou'lls classent parmi la « grande Amérique ».

Les « invités » seront sept fols moins nombreux qu'en 1977. Ces quarante mille privilégiés paleront leur place, et bien plus cher qu'il y a quatre ans : 50 dollars aux spectacles du Kennedy Center, 100 dollars en moyenne au gala du 19 janvier et 500 dollars tout ronds (2 200 F) pour le diner aux chandelles de MM. Reagan et Bush. A ce tarif, plusieurs « invités » ont préféré renvoyer leurs cartons.

Contrairement à ses prédécesseurs, M. Reagan ne prêtera pas ent sur la façade du Capitole, qui tourne le dos à la ville. li a choisi l'autre côté, qui bénéficie d'une grandiose perspective. De même se rendra-t-il en volture jusqu'à la Maison Blanche, et non à pied, histoire de ne pas trop lasser les téléspectateurs. Car, cette fois, tout a été taillé aur mesure pour le petit écran. Il y aura les acteurs (en habit) et le public (en pantoufles). Ce demier verre mieux sens douts que les autres - et gratuitement les huit mille feux d'artifice et le drapeau américain géant, fait de cing mille lumières rouges, bleues et blanches, traîné par un hélicoptère.

Nouveauté ? Retour en arrière ? L'insuggration de M. Reegan pourrait être l'illustration Au-delà des cérémonies guindées, des innombrables diners. on va assister à une super scêne par un spécialiste de Hollywood, M. Marty Pasetta. et présentée comme - la plus Budget: 8 millions de dollars. Tête d'affiche: Frank Sinatra. qui animera le gala du 19 janvier. Le lendemain. If n'v aura pas on bal, mais hult - et même neuf en comptant le Youth Disco pour les jeunes. Chacune de ces fêtes sera présidée par une Bob Hope, Ray Charles, Pat Boons, Charlton Heston... M. Reagan passera de l'une à l'autre pour prononcer un discours et offrir une danse.

Mais le clou de l'opération sera les dizalnes de bala satellites à travers les Etats-Unis. riceins d'autres villes seront associés en direct aux festivités de Washington. Grace à une télévision en circuit fermé, relayée par satellite, des écrans géants leur permettront de participer aux bals. Ce sera notamment le cas à Dixon (Illinois). ville natale de M. Reagan, où cinq cents personnes danseront avec leur grand homme pour un prix d'entrée de 10 dollars

Mort de David Lilienthal responsable du programme nucléaire américain de 1946 à 1950

résident de la Tennessee Valley Authority (T.V.A.) puls responsable du proramme nucléaire américain à la fin des années 40, est mort jeudi 15 janvier, à New-York, à l'âge de quatre-vingt.

M. Läienthal expliquatt volontiers qu'il n'était entré dans le
service public que parce qu'il
était resté tard un après-midi à
son bureau d'avocat à Chicago et
avait ainsi pu recevoir un coup de
téléphone du gouverneur du Wisconsin, Philip Lafollette, qui ha
proposait de travailler pour éel
Etat. En 1933, Franklin Roosevelt
le nomme directeur, chargé de
superviser la production d'électricité au sein de l'institution, révolutionnaire en son geure, qu'il
vest de crèer, la T.V.A. (cet organisme, destiné à l'origine à résorber le chômage dans la région de
la vallée du Tennessee par unprogramme de grands travaux, MICHEL TATU. | la vallée du Tennessee par un programme de grands travaux,

M. David Lilienthal, qui fut comporte trois directeurs nommes par le président des Etats-Unit). M. Lilienthal devient président de M. Lattenthal devient président de la T.V.A. en 1941 puis en 1946 de la commission à l'énergie atomique, nouvellement crèée, dont le rôle consiste à mettre au point l'arme atomique.

M. Lattenthal dott donner sa démisele

M. Litienthal dott donner sa démission en 1950 en raison d'une controverse sur l'aventr de la bombe à hydrogène, à propos de laquelle il est assez réticent. Des constdérations politiques fouent également en raison de son passe d'ardent múltiant du New-Deal au moment où l'Amérique s'engage dans une voie plus conservairice. M. Lilienthal voyage par la suite en Europe, en Afrique et en Aste, offrant sess conseils et son Asie, offrant ses conseils et son expérience, notamment à l'Inde, au Pakistan et à la Colombie.

M. Lilienthal est l'auteur de nombreuz tivres, en particulier la Démocratie en marche (1944) et le Changement, l'espoir et la bombe (1963).

Sénégal. — Le secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères a été reçu, vendredi 16 janvier, en audience par M. Abdon Diouf, président de la République du Sénégal. — (A.F.P.)

Les Biais-Unis et la Norvège ont ratifié vendredi 16 janvier, à Washington, l'accord sur le stationnement de matériel loura pour dix mille marines americains dans la région de Trondelag, au centre de la Norvège — (AFP.)

Le numéro du « Monde » daté 17 janvier 1981 a été tiré

EN VENTE DÈS LUNDI

Une publication du « Monde »

Bilan économique et social 1980

Une analyse détaillée de la situation écono mique et sociale de la France à la veille de l'élection présidentielle. Le point sur les économies de cent vingt-six pays après les nouvelles hausses du pétrole. Un tableau des changes des principales monnaies du monde. Plus de cent graphiques, un double index par thème et par pays, une chronologie jour par jour des principaux événements de l'année 1980.

Un document d'information et de réflexion réalisé par « le Monde » qui permet de mieux comprendre les enieux de 1981.

§ Bîlan économique et social 1980 : la rechute . Supplément aux a Dossiers et documents du Monde » - 168 pages - 22 F

A reterra des automod'hus ches potre marchand de sourhaux

PRESERVEZ VOTRE DOS FRAGILE avec "PIRFLEX IRELLI (se sommier à lattes de bois particulièrement la colonne vertébrale et procure une PIRELLI a prévu des PIHELLI a prevu das
matelas en latex spécialement
conçus pour ce genre de sommier.

DEMANDEZ CONSEIL A VOTRE MEDECIN
TOUTE LA FRANCE

ABCDEFG